



SEKZ
SERC

RB37A*

RB33A*

RB30A*

Холодильник

руководство пользователя

Товар сертифицирован

Русский

представьте **ВОЗМОЖНОСТИ**

Благодарим Вас за покупку изделия Samsung

Отдельностоящий прибор

SAMSUNG

сведения по технике безопасности

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом работы с холодильником ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.
- Используйте данный прибор по назначению, описанному в данном руководстве. Данный прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным

опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без надзора.

- Предупреждения и Важные инструкции по безопасности, содержащиеся в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и эксплуатации Вашего прибора, вы отвечаете за свои действия в соответствии со здравым смыслом, с предосторожностью и осмотрительностью.
- Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу, некоторые функции данного холодильника могут отличаться от описанных ниже. В качестве хладагента используется R600a или R134a. Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике. Если это изделие содержит горючий газ

(хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого изделия.

- Чтобы избежать образования огнеопасной смеси газ-воздух в случае утечки в контуре охлаждения, размер помещения, где должен размещаться прибор, может быть определен в зависимости от используемого количества хладагента.
- Никогда не запускайте прибор, в котором обнаружены какие-либо признаки повреждения. В случае сомнения обратитесь к своему дилеру. Помещение должно иметь объем 1 м³ на каждые 8 г хладагента R-600a внутри прибора. Количество хладагента в конкретном приборе приведено на паспортной табличке внутри прибора.
- Брызги хладагента при его утечке из трубопровода могут привести к воспламенению или травмировать глаза. При утечке хладагента из трубопровода не допускайте открытого пламени, удалите все горючие вещества от изделия и немедленно проветрите помещение.
- Несоблюдение этих требований может привести к пожару или взрыву.
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества, например аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся содержимым.



Предупреждение:
опасность возгорания /
легковоспламеняемые
материалы

Важные символы безопасности и
меры предосторожности:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Опасности или опасные действия, которые могут привести к серьезным травмам или смерти.
 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Опасности или опасные действия, которые могут привести к незначительным травмам или повреждению имущества.
	НЕ пытайтесь.
	НЕ разбирайте.
	НЕ касайтесь.
	Тщательно следуйте указаниям.
	Выньте вилку питания из стенной розетки.
	Убедитесь, что прибор заземлен, чтобы не допустить поражения электрическим током.
	Обратитесь в контактный центр за помощью.
	Примечание.

Эти предостерегающие знаки даны для того, чтобы не допустить получения травм Вами и другими людьми. Внимательно следуйте всем инструкциям. После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ТРАНСПОРТИРОВКОЙ И УСТАНОВКОЙ НА МЕСТЕ

-  • При транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения.
- Утечка хладагента из трубопровода может привести к воспламенению и причинению травмы глаз. Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.
- Этот прибор содержит небольшое количество хладагента изобутан (R600a), который, хотя и обладает высокой степенью совместимости с окружающей средой, но также является горючим газом. При

транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ



- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не помещайте этот холодильник в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей или теплоты от печей, комнатных обогревателей или других приборов.
- Не подключайте несколько приборов к одному и тому же щиту питания. Холодильник следует всегда подключать к своей отдельной электрической розетке, номинальное напряжение которой соответствует табличке паспортных данных.
- Это обеспечивает наиболее эффективную работу прибора и предотвращает от перегрузки цепей проводки, что повышает опасность пожара из-за перегрева проводов.
- Если стенная розетка слабо закреплена, не вставляйте в нее вилку питания.

- Существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
- Не тяните или изгибайте слишком сильно шнур питания.
- Не скручивайте, не делайте узел на шнуре питания.
- Не подвешивайте шнур питания на металлическом предмете, не кладите на него тяжелые предметы, не вставляйте шнур питания между предметами, не вжимайте его в пространство за прибором.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не пользуйтесь аэрозолями около холодильника.
- Использование аэрозолей около холодильника может вызвать взрыв или пожар.
- Не изгибайте слишком сильно шнур питания, не кладите на него тяжелые предметы.



- Перед использованием данного холодильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.

- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Подключайте вилку питания в правильном положении; шнур при этом должен свисать.
- Если вилка питания подключается в перевернутом состоянии, то провод может оборваться и вызвать пожар или привести к поражению электрическим током.
- Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке холодильника, следите за тем, чтобы он не был поврежден стенкой.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это создает опасность возникновения пожара.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Существует риск смерти от удушья, если дети поместят туда свою голову.
- Прибор нужно расположить так, чтобы была доступна вилка питания.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару из-за утечки тока.

- Не устанавливайте этот прибор вблизи нагревателя или горючего материала.
 - Не устанавливайте этот прибор во влажном, замасленном или запыленном месте, в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света и воды (дождевых капель).
 - Не устанавливайте этот прибор в месте возможной утечки газа.
 - Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
 - При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
 - В противном случае существует риск возгорания.
 - Не ставьте на прибор предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химические вещества, металлические предметы, и т.п.).
 - Это может привести к поражению электрическим током, пожару, проблемам с изделием, или травме.
-
- 
 • В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или другими квалифицированными специалистами во избежание опасных ситуаций.
 - Плавкий предохранитель в холодильнике должен заменяться квалифицированным специалистом или обслуживающей компанией.
 - Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или травме.
 - При установке устройства убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
 - Не размещайте несколько сетевых фильтров или портативных источников питания позади устройства.



ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Вентиляционное отверстие в корпусе прибора или монтажной конструкции должно быть свободным от препятствий
- После установки прибора нужно подождать в течение 2 часов.
- Рекомендуется выполнять установку или любое обслуживание этого прибора квалифицированным специалистом или обслуживающей компанией.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, взрыву, проблемам с изделием, или травме.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



- Не касайтесь влажными руками вилки питания
- Это может привести к поражению электрическим током.
- Не храните предметы на верху прибора.
- При открытии или закрытии двери, предметы могут упасть и вызвать травму и /или материальный ущерб.
- Не кладите на холодильник сосуды, заполненные водой.
- При проливе существует риск пожара

или поражения электрическим током.

- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или содержащимся в ней продуктам мокрыми руками.
- Это может вызвать обморожение.
- Не пользуйтесь и не размещайте вещества, чувствительные к температуре, такие как огнеопасные распылители и другие предметы, сухой лед, лекарства или химические вещества вблизи холодильника. Не храните в холодильнике летучие или огнеопасные предметы либо вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, сжиженный газ и другие подобные продукты).
- Этот холодильник предназначен только для хранения пищи.
- Это может привести к пожару или взрыву.
- Не храните в холодильнике медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.
- Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не помещайте в холодильник/ морозильную камеру и не пользуйтесь внутри него электрическими приборами, если они не относятся к типу, рекомендованному изготовителем.

- Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- В противном случае существует риск возгорания.
- Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.
- Не используйте каких-либо механических устройств или способов для ускорения процесса размораживания, кроме устройств или способов, рекомендованных изготовителем.
- Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- Не распыляйте летучий материал, например, инсектицид, на поверхность прибора.
- Это не только представляет вред для человека, но может привести к поражению электрическим током, пожару или проблемам с изделием.
- Не пользуйтесь в холодильнике феном. Не кладите в холодильник зажженную свечу для удаления неприятных запахов.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Заполняйте емкость для воды, поддон для льда и водяные кубики только питьевой водой (минеральной или очищенной водой).
- Не заполняйте емкость чаем, соком или спортивными напитками, так как это может повредить холодильник.
- Не позволяйте детям висеть на двери. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Существует риск захвата ребенка. Не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Не оставляйте дверь холодильника открытой, когда холодильник находится без присмотра, не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Не позволяйте младенцам или маленьким детям залазить внутрь ящика.
- Это может привести к смерти от удушья из-за захвата, или к травме.
- Не садитесь на дверь морозильной камеры.
- Дверь может сломаться и вызвать травму.
- Не используйте каких-либо механических устройств или способов для ускорения процесса размораживания, кроме устройств

или способов, рекомендованных изготовителем.

- Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- Не кладите полку холодильника верхом вниз. Стопорный механизм полки может не работать.
- Это может привести к травме из-за падения стекла полки.



- В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного газа, и т.п.), немедленно проветрите помещение, не касаясь вилки питания. Не касайтесь прибора или шнура питания.
- Не используйте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или агентом по обслуживанию.
- Убедитесь, что дети не играют вблизи холодильника.
- Будьте осторожны, чтобы пальцы не попали в места “защемления”; зазоры между дверями и шкафом малы.
- Не позволяйте детям висеть на двери. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Существует риск захвата ребенка. Не позволяйте детям проникать внутрь

холодильника.

- Бутылки следует хранить плотно друг около друга, чтобы они не упали.
- Это изделие предназначено только для хранения продуктов питания в бытовых условиях.
- Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие кулера, лоток для льда и корзину льдогенератора.
- Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.
- Не кладите руки, ноги или металлические предметы (например, палочки для еды) под низ или с обратной стороны холодильника.
- Это может привести к поражению электрическим током или травме.
- Острые края могут вызвать травму.



- Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или модифицировать прибор самостоятельно.
- Не пользуйтесь предохранителем, отличным от стандартного (например, медным или стальным проводом).
- Если необходим ремонт или переустановка прибора обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, проблемам с изделием, или травме.



- Если прибор издает странный шум, запах горелого или дым, немедленно выньте вилку питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.
- При затруднениях с заменой элементов освещения, обращайтесь к агенту по обслуживанию.
- Если изделия оснащены светодиодной лампой, не разбирайте самостоятельно крышку лампы и светодиодную лампу.
- Обратитесь к своему агенту по обслуживанию.
- Надежно вставляйте вилку питания в стенную розетку. Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания или шнуром питания, а также плохо закрепленной стенной розеткой.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не ставьте на прибор контейнеры с жидкостью.
- При проливе существует риск пожара

или поражения электрическим током.

- Никогда не смотрите прямо на светодиодную УФ-лампу в течение длительного времени.
- Это может привести к чрезмерному напряжению зрения из-за воздействия ультрафиолетовых лучей.



ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Для максимально эффективного использования изделия:
- Не кладите продукты питания слишком близко к вентиляционным отверстиям в задней стороне прибора, поскольку это может помешать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
- Перед помещением в холодильник, оберните надлежащим образом продукт питания или поместите его в герметичный контейнер.
- Не кладите новый продукт питания для заморозки рядом с уже замороженным продуктом.
- Не кладите стаканы, бутылки **или** газированные напитки в морозильную камеру.
- Емкость может заморозиться и лопнуть, что может привести к травме.
- Соблюдайте максимальные даты хранения и сроки годности для

замороженных продуктов.

- Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.
- Не кладите газированные или шипучие напитки в морозильную камеру. Не кладите в морозильную камеру бутылки или стеклянные емкости.
- Когда их содержимое заморозится, стекло может лопнуть и вызвать травму или материальный ущерб.
- Не изменяйте функциональное назначение холодильника, не модифицируйте его.
- Выполнение изменений или модификаций может привести к травме и/или материальному ущербу. Любые изменения или модификации, выполненные третьей стороной на этом комплектном приборе, не обеспечиваются гарантийным обслуживанием Samsung; при этом компания Samsung не отвечает за проблемы, связанные с безопасностью и ущербом, которые могут возникнуть в результате модификации третьей стороной.
- Не блокируйте вентиляционные

отверстия.

- Если вентиляционные отверстия заблокированы, особенно пластиковым пакетом, то холодильник может переохладиться.
- Пользуйтесь только тем льдогенератором, который поставляется с холодильником.
- Вытрите влагу внутри прибора и оставьте двери открытыми.
- В противном случае может образоваться неприятный запах и плесень.
- При наличии воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Не храните овощное масло в дверных отсеках холодильника. Масло может загустеть, приобрести неприятный вкус и стать непригодным для использования. Кроме того, открытые емкости могут протекать, а вытекшее масло может привести к появлению трещин на дверных отсеках. После открытия емкости с маслом лучше всего хранить его в прохладном и темном месте, например в кухонном шкафу или кладовой.
- Примеры овощных масел: оливковое масло, кукурузное масло, масло из семян винограда и т. д.



ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИИ



- Не разбрызгивайте моющие средства непосредственно на табличку с информацией.
- Печатные буквы на табличке могут стереться.
- Если в прибор попали инородные вещества, например, вода, выньте вилку питания и обратитесь в ближайший сервисный **центр**.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Регулярно удаляйте любые инородные предметы, например, пыль или воду, с клемм вилки питания и точек контакта, пользуясь сухой тканью.
- Выньте вилку питания из розетки и очистите ее сухой тканью.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не очищайте прибор непосредственным распылением воды на него.
- Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или хлоридом.
- Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.
- Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие кулера.

- Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.



- Перед очисткой или обслуживанием отключите прибор от источника питания.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Для чистки холодильника используйте губку или мягкую ткань, неагрессивное моющее средство и теплую воду.
- Не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, такие как аэрозоли для окон, чистящие составы, горючие жидкости, хлороводородная кислота, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливатели и чистящие средства с содержанием нефтепродуктов на внешних поверхностях (дверь и корпус), пластиковых элементах, покрытиях дверей и корпуса, а также уплотнениях.
- Использование указанных выше средств может привести к повреждению материалов или возникновению царапин.
- Не мойте холодные стеклянные полки или поверхности теплой водой. В результате резкого изменения температуры или удара/падения стеклянные полки или поверхности

могут быть повреждены.



СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УТИЛИЗАЦИЕЙ

- ★ • Не вытаскивайте полки, чтобы дети не смогли залезть внутрь.
- Перед утилизацией убедитесь, что ни одна из трубок сзади прибора не повреждена.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике. Если этот прибор содержит горючий газ (хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого продукта. В качестве изолирующего продувочного газа используется циклопентан. Газы в изоляционном материале требуют выполнения специальной процедуры утилизации. Обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу экологически безопасной утилизации этого прибора. Перед утилизацией прибора убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы

следует утилизировать на открытой местности.

- При утилизации этого продукта или других холодильников, снимите дверь / дверные уплотнения, дверной замок, чтобы дети или животные не могли зайти и закрыться изнутри. Не оставляйте без присмотра детей; не допускайте, чтобы они игрались с прибором.
- При закрывании изнутри, ребенок может получить травму и задохнуться до смерти.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого изделия экологически чистым образом.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть опасны для детей.
- Если ребенок наденет на головку пакет, то это может привести к его удушью.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- При отсутствии электропитания обратитесь в местное отделение электрической компании и узнайте, как долго это будет продолжаться.
- Большинство случаев прекращения подачи электроэнергии длится не

- более одного - двух часов, и не влияет отрицательно на температуру внутри холодильника. Тем не менее, во время выключения питания старайтесь открывать двери как можно реже.
- Если отсутствие электропитания длится более 24 часов, выньте все замороженные продукты питания.
 - Если для холодильника имеются ключи, то их следует хранить вне досягаемости детьми, в стороне от прибора.
 - При установке в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры прибора, он может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере).
 - Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
 - Ваш прибор является ненаморозивающим, что означает отсутствие потребности в ручной разморозке, которая выполняется автоматически.
 - Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO. Однако если Вы хотите предотвратить слишком сильное повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке прибора, заверните замороженный продукт в несколько слоев в бумагу.
 - Любое повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке может сократить его срок хранения.
 - Не замораживайте повторно замороженные продукты, которые полностью растаяли.
 - Температура в секциях класса «две звезды» или отделениях с обозначением в виде двух звезд () немного выше, чем в других отделениях морозильной камеры. Секции или отделения класса «две звезды» определяются согласно инструкции и/или комплекту поставки.
- ### Советы по экономии энергии
- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
 - Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
 - Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.

- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Рекомендуемый размер зазора :
 - Правая, левая и задняя сторона: более 50 мм
 - Верхняя сторона: более 100 мм
- Для наиболее эффективного использования энергии, пожалуйста, сохраняйте все внутренние элементы, такие как корзины, ящики, полки на своем месте, как поставляется производителем.

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, отелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

содержание

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА	16
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА	20
ПЕРЕУСТАНОВКА ДВЕРИ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)	26
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	32

установка холодильника

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного прибора.

- Перед использованием, этот холодильник должен быть правильно установлен и расположен в соответствии с руководством.
- Используйте данный прибор по назначению, описанному в данном руководстве.
- Любой ремонт данного холодильника должен выполняться квалифицированными специалистами.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого изделия экологически чистым образом.



ВНИМАНИЕ

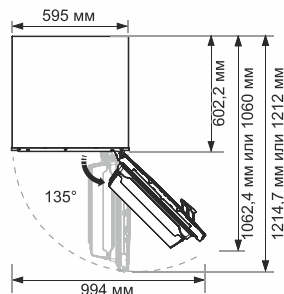
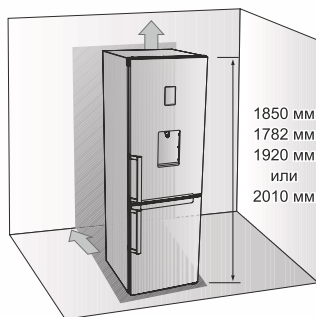
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

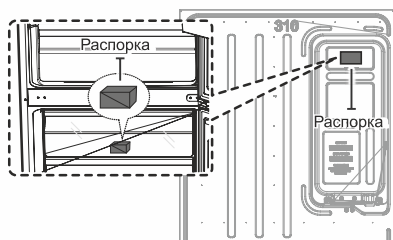
Выбор наилучшего местоположения для холодильника

- Установите холодильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Установите холодильник на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Обеспечьте достаточно пространства для дверцы холодильника.
- Обеспечьте достаточно места для установки

холодильника на плоской поверхности.

- Если холодильник не будет установлен ровно на горизонтальной поверхности, то внутренняя система охлаждения не будет правильно работать.
- Общая площадь, требуемая при использовании. Для получения дополнительных сведений по размещению холодильника см. рисунок с размерами ниже.





• Снимите бумагу на распорке и затем закрепите распорку (серый блок) на обратной стороне холодильника для лучшей работы. Распорку нужно закрепить так, как показано на рисунке выше, во время установки холодильника. Это повышает эффективность работы холодильника. (Только для моделей класса энергоэффективности A+++)



• При установке холодильника оставьте достаточно пространства справа, слева, сзади и сверху для циркуляции воздуха. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

- Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10 °C.
- Необходимо обеспечить возможность свободного перемещения прибора в случае технического или сервисного обслуживания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во время установки, обслуживания или чистки сзади холодильника, по окончании работ тяните холодильник на себя и толкайте обратно только по прямой линии. Убедитесь также, что пол выдерживает полностью нагруженный холодильник. В противном случае он может повредить пол.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

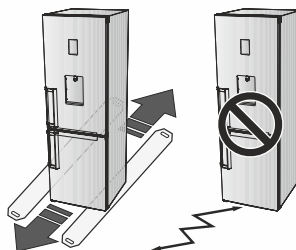
Привяжите лишнюю длину шнура питания к задней стороне холодильника, чтобы шнур не касался пола и не повредился роликами при перемещении.

ОСНОВАНИЕ

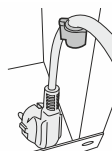
Для правильной установки холодильника нужно обеспечить ровную поверхность из твердого материала той же высоты, что и остальная часть пола. Эта поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдерживать полностью загруженный холодильник (или приблизительно 65 кг). Для защиты покрытия пола, отрежьте большой кусок упаковочного картона и поместите под холодильник, где Вы работаете.



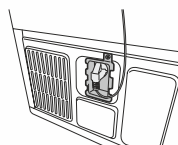
- Вытягивание или толкание холодильника может повредить пол. Перемещение холодильника после установки может повредить пол.



- При перемещении холодильника КАБЕЛЬ питания нужно зафиксировать с помощью фиксатора на задней панели. (Фиксатор некоторых моделей находится на нижней части шкафа или на держателе проводов)



[Фиксатор на нижней части шкафа]

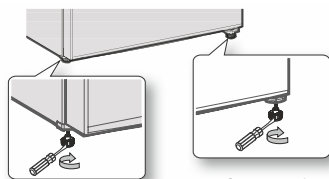


[Фиксатор на держателе проводов]

ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если передняя часть прибора слегка выше задней части, то дверь можно более легко открывать и закрывать.

Ситуация 1). Прибор наклонен влево. Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.



< Ситуация 1 >

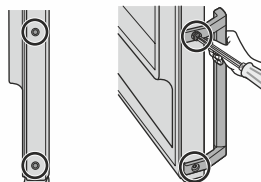
Ситуация 2). Прибор наклонен вправо. Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.

УСТАНОВКА РУЧЕК (ТОЛЬКО ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ МОДЕЛЕЙ)



Ручки входят в комплект изделия.

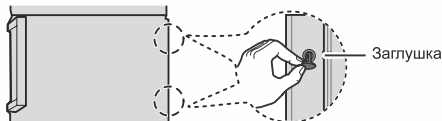
1. Совместите отверстия на ручке с соответствующими отверстиями для винтов на двери. Затем закрепите ручку винтами из комплекта (2 шт.) и затяните их с помощью крестообразной отвертки.



2. Установите заглушки для ручки (2 шт.) в отверстия для винтов на ручке с обеих сторон.



3. Повторите указанные выше шаги для установки ручки на другой двери холодильного или морозильного отделения.
4. Установите заглушки (2 шт.) в отверстия на противоположной стороне двери, куда не была установлена ручка.



Соблюдайте осторожность при установке ручки. В противном случае можно поцарапать дверь.

НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью прибора. Чтобы настроить функции холодильника, необходимо выполнить следующие шаги. В случае некорректной работы прибора проверьте источник питания и электричества или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства. При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между прибором и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве.
2. Перед использованием холодильника снимите крышки с углов полки, показанные на рисунке ниже. (Данные крышки используются для защиты холодильника при транспортировке.)



3. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
4. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час. Морозильная камера должна немного охладиться, а мотор заработать стабильно.
5. После включения питания холодильнику потребуется несколько часов, чтобы установить соответствующий уровень температуры. После того как такой уровень будет установлен, в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

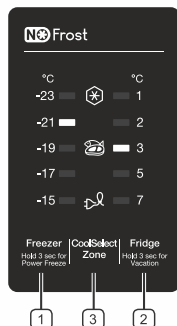


После включения питания холодильника звучит сигнал. Нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера) или Fridge (Холодильник). (Только в модели с функцией Coolselect Zone) См. стр. 20 "Использование пульта управления".

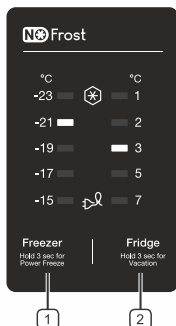
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

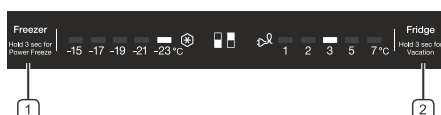
ТИП А



ТИП В



ТИП С



ТИП D



Каждый раз при нажатии кнопки звучит короткий звуковой сигнал.



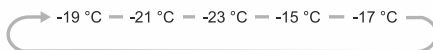
Если не нажимается ни одна кнопка, то светодиоды Freezer, Fridge и CoolSelect Zone выключатся, чтобы свести к минимуму потребление энергии. Но светодиоды Power Freeze и Vacation остаются гореть для соответствующих функций. (Только для модели RB31F***B, RB29F***B)



На некоторых моделях светодиодные индикаторы морозильной камеры могут не включаться при открытии двери морозильной камеры.

1 Морозильная камера

Нажимайте кнопку Freezer, чтобы установить желаемую температуру морозильной камеры в диапазоне от -15 °C до -23 °C. Значение температуры по умолчанию равно -19 °C, и каждый раз при нажатии кнопки Freeze, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.



Нажимайте эту кнопку 3 секунды для включения функции Power Freeze. Индикатор Power Freeze (❄) загорается, и холодильник уменьшает время, необходимое для замораживания продуктов в морозильной камере. Эта функция будет активирована в течение 50 часов, и индикатор морозильной камеры не будет меняться. Эта функция отключится автоматически. Когда процесс Power Freeze закончен, индикатор Power Freeze отключается, и морозильная камера переключается обратно на предыдущую установку температуры. При использовании этой функции, потребление энергии повышается. Не забывайте отключать ее, если в этом нет необходимости, и вернуть морозильную камеру в исходное состояние. Для выключения этой функции, нажимайте кнопку Freezer 3 секунды. Если нужно заморозить большое количество продуктов, активируйте функцию Power Freeze за 20 часов до этого.

② Холодильник

Нажимайте кнопку Fridge (Холодильник), чтобы установить желаемую температуру холодильника в диапазоне от 1 °C до 7 °C. Значение температуры по умолчанию равно 3 °C, и каждый раз при нажатии кнопки Fridge, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.



Нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию Vacation. Загорается индикатор Vacation (), а холодильник устанавливается на температуру ниже 17 °C, чтобы минимизировать потребление энергии, когда вы отправляетесь в длительный отпуск или деловую поездку, и нет необходимости использовать холодильник. Когда активирована функция Vacation, морозильная камера остается включенной. Функция Vacation будет автоматически деактивирована, если вы регулируете температуру холодильника, когда функция Vacation включена. Не забудьте удалить продукты из холодильника перед использованием функции Vacation.



Когда активирована функция Vacation, функция Coolselect Zone не работает. Когда не активирована функция Vacation, функция Coolselect Zone работает.

③ Функция Coolselect Zone

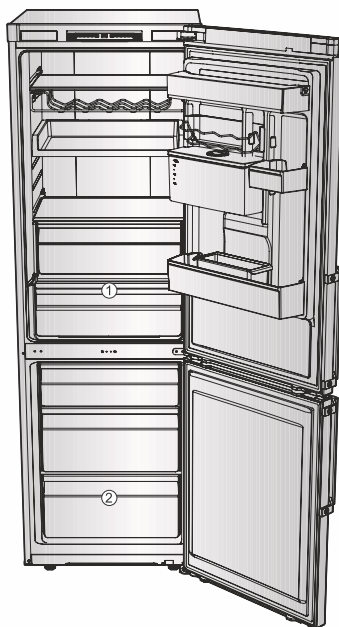
Нажмите кнопку Coolselect Zone для включения функции Coolselect Zone. Загорается индикатор Coolselect Zone (), после чего Вы можете хранить мясо и рыбу. Нажмите снова кнопку Coolselect Zone; индикатор Coolselect Zone () гаснет, и Вы можете хранить овощи.



Когда активирована функция Vacation, нажатие кнопки Coolselect Zone выключает работу.

Сигнал температуры (Только в модели с функцией Coolselect Zone, RB37A5**9**, RB37A5**5**)

- **Когда** морозильная камера слишком теплая из-за сбоя питания, светодиод температуры мигает и звучит аварийный сигнал. Нажмите кнопку Freezer или Fridge, чтобы прекратить сигнализацию.
- Это предупреждение может произойти в следующих случаях:
 - При включении холодильника.
 - Когда морозильная камера слишком теплая из-за сбоя питания.



- Некоторые функции, например, емкость для воды и зона Cool Select (1) могут отличаться, и могут отсутствовать, в зависимости от модели.
- Фрукты или овощи можно замораживать в отделениях Cool Select Zone (Зона выбора охлаждения) и Fresh Zone (Зона свежести). (Дополнительно)
- Для быстрого замораживания большого количества продуктов, пользуйтесь самым нижним ящиком (2), где продукты замораживаются особенно быстро.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОЛКА



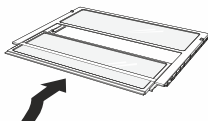
Если имеется дополнительная полка, Вы можете удалить все ящики, за исключением нижнего ящика (2), и установить дополнительную полку прямо над нижним ящиком. Это не повлияет на температурные и механические характеристики прибора. Указанный объем хранения в морозильной камере соответствует объему при этих вынутых элементах для моделей с дополнительной полкой.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СКЛАДНОЙ ПОЛКИ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Эту полку можно полностью сложить, что позволяет с удобством разместить габаритные продукты под ней.

1. Приподнимите полку и задвиньте ее.
2. Чтобы воспользоваться раздвинутой полкой, выполните эти действия в обратном порядке.



- Полка может выпасть из холодильника, поэтому соблюдайте осторожность при ее использовании и чистке.

ЭЛЕМЕНТЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Табличка для замораживаемых продуктов на панели двери



Числа над символами показывают допустимый период в месяцах хранения продуктов. При покупке замороженных продуктов соблюдайте дату изготовления или срок реализации.

Замораживание продуктов

Замораживайте только свежие, неповрежденные продукты. Храните продукты, которые должны быть заморожены, отдельно от продуктов, которые уже заморожены. Чтобы не допустить потери вкуса или высыхания продуктов, помещайте их в герметичную тару

Правильная упаковка продуктов:

1. Положите продукты в обертку.
2. Выдавите оттуда весь воздух.
3. Запечатайте обертку.
4. Поместите на обертку этикетку с содержимым и датой.

Следующая оберточная упаковка не подходит для пищевых продуктов:

Оберточная бумага, жиростойкая бумага, целлофан, мусорные мешки и используемые сумки для покупок.

Следующая оберточная упаковка подходит для пищевых продуктов:

Пластиковая пленка, полиэтиленовая экструзионная пленка, алюминиевая фольга и жестянки для морозильной камеры. Эти виды упаковки можно приобрести у своего дилера.

Следующие материалы подходят для запечатывания обернутых пищевых продуктов:

Резиновые ленты, пластиковые зажимы, веревка, морозостойкая клейкая лента или аналогичные материалы. Мешки и полиэтиленовая экструзионная пленка могут быть запечатаны пленочным герметиком.

Срок хранения замороженных продуктов

Срок хранения зависит от типа продуктов. При установке температуры -18°C :

- Свежая птица (целая курица), свежее мясо (стейки, жареное): до 12 месяцев
- Рыба (нежирная рыба, вареная рыба), свежие креветки, гребешки, кальмары: до 6 месяцев
- Пицца, колбаса: **до 2 месяцев, срок хранения указан на веб-сайте FDA (<http://www.fda.gov/>)**.



- Если Вы не будете соблюдать этот срок, то получите пищевое отравление.

Покупка и хранение продуктов глубокой заморозки

При покупке замороженных продуктов соблюдайте следующее:

- Проверьте, чтобы упаковка не была повреждена.
- Проверьте срок реализации.
- Температура морозильника в супермаркете должна быть -18°C или ниже. В противном случае Срок хранения замороженных продуктов снижается.
- Покупайте продукты глубокой заморозки последними. Оберните их в газету или поместите в теплозащитную сумку, и привезите домой.
- Дома немедленно поместите их в морозильную камеру. Употребляйте замороженные продукты до того, как истечет срок годности.

Размораживание замороженных продуктов

В зависимости от типа и применения, выберите один из следующих вариантов:

- При комнатной температуре.
- В холодильнике.
- В электрической печи, с / без горячего воздуха от вентилятора.
- В микроволновой печи.



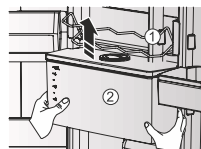
Не замораживайте продукты, которые начали таять, или которые уже оттаяли. Пищевые продукты нельзя повторно замораживать, пока он не будет подготовлен (вареные или жареные).

Не храните замороженные продукты больше максимального срока хранения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУЛЕРА ДЛЯ ВОДЫ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

С помощью кулера можно получать охлажденную воду без необходимости открывать дверцу холодильника.

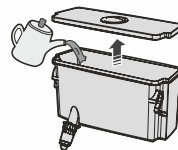
- Приподнимите держатель (1).
- Приподнимите и вытащите емкость для воды (2).
- Возьмитесь за края емкости для воды, чтобы приподнять ее.



- Перед первым использованием емкости для воды ее необходимо промыть.
- Заполните емкость водой, прочно установив ее на ровной поверхности и обеспечив место для слива лишней воды.
- Емкость для воды рассчитана на 4,5 л. Если воды в емкости больше этого значения, при закрытии крышки лишняя вода может вылиться.
- Если вода капает после первого заполнения водяного бака, то нужно залить снова около 500 мл воды.
- Пока емкость для воды находится в холодильнике, заполнять ее нельзя.
- Способ 1.
- Заполните воду, подняв круглую крышку в направлении стрелки, указывающей открытие.

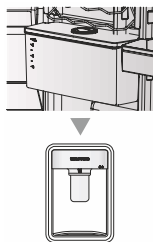


- Способ 2.
- Заполните воду, подняв и держа большую крышку.



При сборке емкости для воды после очистки проверьте, чтобы краник кулера был собран. Это может привести к утечке воды.

- Закройте дверь холодильника после установки емкости для воды.
- Проверьте, чтобы краник кулера находился снаружи после закрытия двери.



Надежно закрепите емкость для воды к двери холодильника. В противном случае емкость может неправильно работать.

Не пользуйтесь холодильником без емкости для воды. В противном случае это может отрицательно повлиять на эффективность работы.

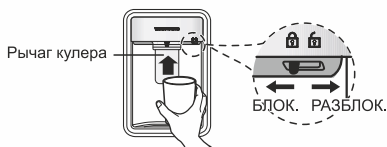


Заполняйте емкость для воды только минеральной или очищенной водой.

- Поместите стакан под выпуск воды и нажмите слегка стаканом на рычаг кулера. Стакан должен находиться на одной линии с кулером, чтобы вода не пролилась из стакана.

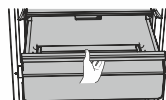
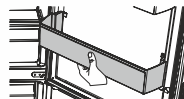
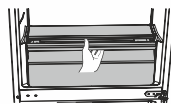


Проверьте, чтобы блокирующее устройство было установлено на "РАЗБЛОКИРОВАТЬ". Вода может выдаваться только при такой установке.



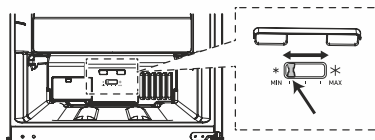
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ COOLSELECT DUO (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

1. Снимите отсек зоны свежести. (В зависимости от спецификации, отсек может быть легко снят при снятии защитного элемента с правой стороны.)

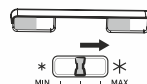


2. Переместите ручку влево или вправо, чтобы вручную установить желаемую температуру.

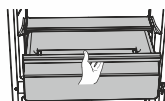
(Температура зоны свежести самая высокая, когда ручка находится слева, и самая низкая, когда ручка находится справа.)



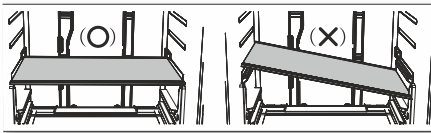
Если вы установите ручку больше среднего значения, то внутренняя температура зоны свежести может оказаться ниже температуры холодильника, и овощи и фрукты могут быть заморожены.



3. После ручной установки желаемой температуры, поставьте отсек на прежнее место. (Если защитный элемент снят, то поставьте его на первоначальное место.)



СНЯТИЕ ВНУТРЕННИХ ЭЛЕМЕНТОВ



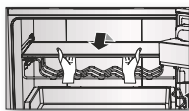
При сборке ставьте полки холодильника в правильное положение, не переворачивайте их сверху вниз. Это может повлечь за собой травму или повреждение оборудования.



Когда вы кладете полки на место, проверьте, чтобы сторона с табличкой "Front" ("Передняя сторона") находилась на передней стороне холодильника.

Полки

Аккуратно приподнимайте полку двумя руками и потяните ее на себя. (Стекланная полка)



Не ставьте полки сверху вниз или передней частью назад. Существует риск падения.

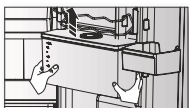
Защитные элементы двери

Крепко захватите защитные элементы двери двумя руками, аккуратно приподнимите и снимите их.



Емкость для воды

Чтобы снять емкость для воды, приподнимите держатель, затем крепко захватите емкость двумя руками, приподнимите и потяните ее аккуратно на себя.



В зависимости от модели, емкость для воды может отсутствовать.

Ящики

Полностью вытяните ящик, затем слегка приподнимите его и выньте.



- Если ящик застревает в двери, то сначала снимите полки.

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА



Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или Clogox™. Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.



Не распыляйте воду на холодильник, когда он подключен к электрической сети, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Не чистите холодильник бензолом, растворителем или моющим средством для автомобилей, поскольку они могут создать опасность пожара.

1. Отсоедините шнур питания холодильника.
2. Слегка смочите мягкую ткань без пуха или бумажную салфетку водой.

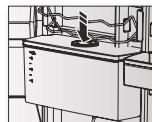


Для очистки холодильника не пользуйтесь никаким моющим средством, поскольку это может привести к обесцвечиванию или повреждению холодильника.

3. Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность холодильника так, чтобы он стал чистым и сухим.
4. Подсоедините к сети шнур питания холодильника.



Когда из кулера для воды не вытекает вода, слегка нажмите верхнюю часть емкости для воды.



ЗАМЕНА СВЕТОДИОДНОЙ ЛАМПЫ

Если светодиодная лампа внутри или снаружи не горит, не снимайте самостоятельно крышку лампы и саму лампу.



Обратитесь к своим агентам по обслуживанию.

переустановка двери (дополнительно)

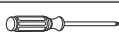
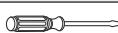
ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ УСТАНОВКИ ДВЕРЕЙ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Перед тем, как изменить сторону установки двери холодильника, выньте вилку питания холодильника. Компания Samsung рекомендует, чтобы изменение стороны открытия дверей выполнялось только сервисной организацией, авторизованной Samsung. Она будет выполняться на платной основе и за счет клиентов.

 Любой ущерб, причиненный при попытке изменить сторону открытия дверей, не покрывается гарантией производителя прибора. Любые затребованные ремонты по этой причине будут выполняться на платной основе за счет клиентов.

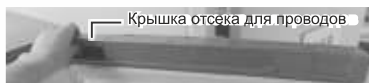
1. **Перед** тем, как изменить сторону открытия дверей холодильника убедитесь, что холодильник отключен от основного источника электроэнергии и все продукты питания убраны изнутри прибора.
2. Если клиент чувствует, что не сможет выполнить инструкции руководства пользователя, то нужно обратиться к квалифицированному специалисту Samsung, чтобы выполнить такое изменение.
3. Не подключайте к питанию холодильник сразу после изменения положения двери, подождите не меньше одного часа.

Требуемые инструменты

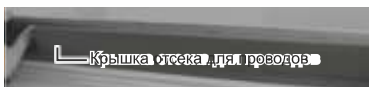
Не поставляются		
		
Крестообразная отвертка (+)	Отвертка для плоских головок (-)	Ключ 11 мм (для оси петли)
Дополнительная часть		
		
Торцовый ключ 8 мм (для болтов)	Крышка петли / Крышка дверцы	

Демонтаж дверцы холодильника

1. Снимите крышку отсека для проводов.



Только для модели RB37



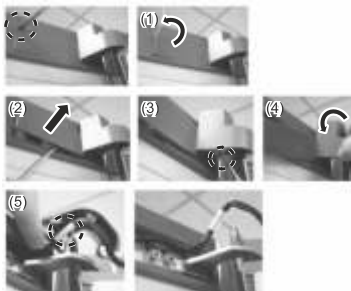
2. Снимите заглушку.



Только для модели RB37



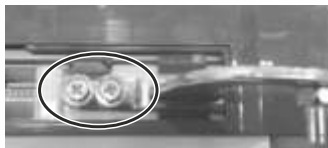
3. Снимите крышку петли, чтобы нажать на крючок, как показано на рисунках ниже.
 - Вставьте отвертку с плоским жалом и установите деталь на место, как показано на рисунке 1.
 - Как показано на рисунке 2, поднимите крышку рычагом и нажмите на крючок (см. рисунок 3). (Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить крышку петли, приложив слишком большое усилие)
 - Выполните демонтаж, нажав рукой изображенный на рисунке 4 элемент А (см. рисунок 5).



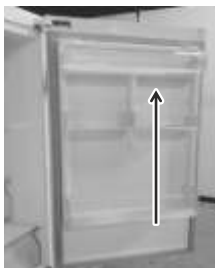
4. Снимите соединительный зажим на дверце холодильника. (Только на моделях с внешним дисплеем).



5. Выкрутите винты. (Будьте осторожны, чтобы не уронить дверцу при демонтаже.)



6. Снимите дверцу морозильной камеры со средней петли, аккуратно приподнимая ее вверх строго в вертикальном положении.



Дверца тяжелая, поэтому во избежание получения травм при демонтаже следует соблюдать осторожность.

7. Снимите среднюю петлю, выкрутив винты с помощью крестообразной (+) отвертки.



Поддерживайте дверцу морозильной камеры, так как она может выпасть.

8. Снимите дверцу морозильной камеры с нижней петли, аккуратно приподнимая ее вверх строго в вертикальном положении.



Дверца тяжелая, поэтому во избежание получения травм при демонтаже следует соблюдать осторожность.

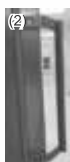
9. Переставьте ручки с левой стороны на правую. Выкрутите винт справа внизу дверцы холодильной и морозильной камер. Переставьте рычажный механизм автоматического закрывания справа налево. (Рычажный механизм автоматического закрывания с винтовым креплением.)



Исходное положение



10. Снимите заглушку ручки и выкрутите винты с помощью отвертки с плоским жалом (-).



(2)



Снимите крышку с помощью отвертки с плоским жалом (-) и соедините ручку с заглушкой.

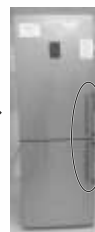


Если ручка не устанавливается, пропустите шаги 10 и 11, потому что выполнять указанные в них действия в этом случае не нужно. Применимость действий в указанных шагах зависит от модели.



Будьте осторожны, чтобы, снимая крышку, не поцарапать поверхность.

11. Установите крышку на место.

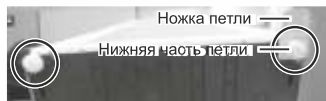


12. Измените положение винта заглушки и самой заглушки. Чтобы снять ее, воспользуйтесь отверткой с тонким плоским жалом.



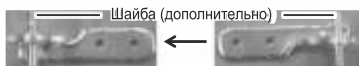
Во избежание получения травм во время данной операции следует соблюдать осторожность.

13. Осторожно положите холодильник на заднюю стенку. Снимите ножку (выкрутив винты в направлении против часовой стрелки) и петлю вниз.



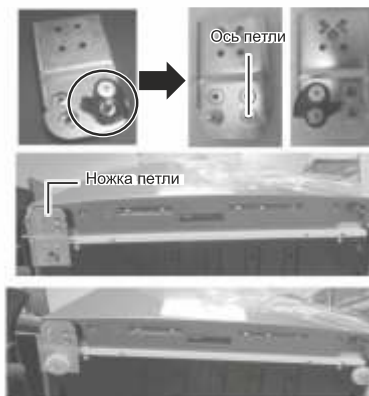
Во избежание повреждения холодильника отрежьте большой лист упаковочного картона и положите его под холодильник.

14. Установите на место среднюю петлю с помощью крестообразной (+) отвертки. (Прежде чем монтировать среднюю петлю, установите сверху шайбу.)

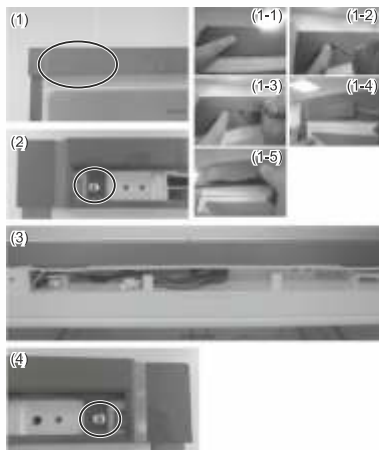


15. Измените положение нижней петли и ножи. (Справа -> налево) Подсоедините нижнюю петлю после закрепления дверцы холодильника на средней петле.

- Снимите направляющую механизма автоматического закрывания и ось петли.
- Установите ось петли и направляющую механизма автоматического закрывания, как показано на рисунке.



16. Снимите заглушку с панели на крышке, как показано на рисунке (1). Выкрутите винт и снимите панель с крышки (2), проложите провода на дверце холодильника (3) в противоположном направлении (только для моделей с дисплеем на двери). Закрепите панель управления на крышке с помощью винта, как показано на рисунке (4).



17. Проложите провода на дверце в противоположном направлении, как показано на рисунке.



18. Чтобы отсоединить ось верхней петли, воспользуйтесь 11-мм гаечным ключом. Переверните верхнюю петлю и снова зафиксируйте ось верхней петли на месте.



18-1. С помощью ключа на 11 мм отсоедините гайку и ось верхней петли. Переверните верхнюю петлю и установите ось с гайкой на место. (Только для моделей RB33N*, RB34N* RL33N*.)



Затяните ось (и гайку) до предела с помощью гаечного ключа.

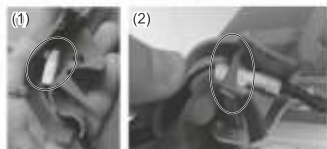
19. Вставьте верхнюю петлю, чтобы немного увеличить отверстие, а затем, вынув верхнюю петлю, установите дверцу холодильника.



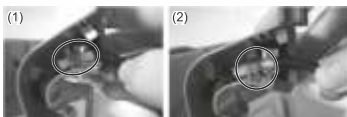
Этапы установки

1. Установите верхнюю петлю на дверце холодильника.
2. Установите среднюю петлю на дверце холодильника.
3. Вставьте верхнюю петлю в корпус.
4. Закрутите винт.

20. Подсоедините провод, а затем вставьте его в панель на крышке дверцы. Вставьте провод в крышку петли и установите белую втулку, как показано на рисунке ниже (1). Не снимайте фиксатор, а просто сложите его, как показано на рисунке (2).



Только для модели RB37

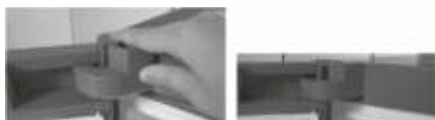


Только на моделях с внешним дисплеем.

21. Установите крышку петли на соответствующее место.



Только для модели RB37



22. Установите заглушку (дополнительная деталь) на задней стенке.



Только для модели RB37



23. Установите крышку отсека для проводов сверху на дверце холодильника, а затем нажмите на нее для полной фиксации. Проверьте положение провода. Он должен быть расположен на задней стенке крышки отсека для кабелей.



Только для модели RB37



24. Установите заглушку панели на место.



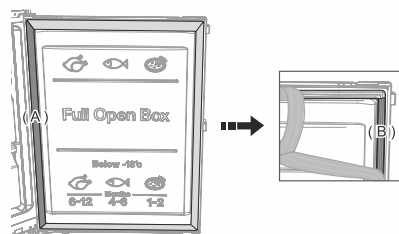
25. Снимите уплотнители холодильника и морозильной камеры и установите их на место, перевернув на 180°. Убедитесь, что уплотнители дверцы вставлены надлежащим образом. Неправильное расположение уплотнителей может привести к возникновению шума и образованию конденсата, что негативно влияет на работу холодильника.



26. Убедитесь, что дверцы работают надлежащим образом.



При изменении стороны открытия двери морозильной камеры, отсоедините уплотнение двери морозильной камеры и левое внутреннее уплотнение (А). Затем закрепите внутреннее уплотнение справа (В). Закрепите уплотнение двери морозильной камеры, повернув его на 180°.

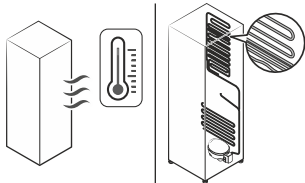


поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными ситуациями (при отсутствии дефектов оборудования), оплачиваются за счет пользователя.

Общие неисправности

Температура

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не работает холодильная или морозильная камера. Температура в холодильной или морозильной камере слишком высокая.	• Неправильно подключен кабель питания.	• Подключите кабель питания правильно.
	• Неправильно выполнена регулировка температуры.	• Установите более низкую температуру.
	• Холодильник расположен поблизости от источника тепла или под прямыми солнечными лучами.	• Установите холодильник подальше от источников тепла и в защищенном от прямых солнечных лучей месте.
	• Зазор между задней и боковыми стенками холодильника и расположенными поблизости объектами слишком мал.	• Убедитесь в том, что зазор между задней и боковыми стенками холодильника и другими объектами составляет не менее 5 см.
	• Включен режим «Vacation (Отпуск)».	• Отключите режим «Vacation (Отпуск)».
	• Холодильник перегружен. Продукты загораживают вентиляционные отверстия холодильника.	• Не перегружайте холодильник. Следите за тем, чтобы продукты не мешали вентиляции.
Холодильная или морозильная камера слишком сильно охлаждает продукты.	• Неправильно выполнена регулировка температуры.	• Установите более высокую температуру.
Внутренняя стенка сильно нагревается.	• Во внутренней стенке холодильника находится теплостойкий трубопровод.	• Для предотвращения образования конденсата холодильник оснащен теплостойким трубопроводом, который находится в передних углах. При повышении температуры окружающей среды эффективность данного оборудования может снизиться. Это не является дефектом системы. The diagram illustrates the location of the heat-resistant pipe. On the left, a 3D perspective view of a refrigerator shows heat waves emanating from the bottom front corner. In the center, a circular inset shows a cross-section of the pipe with a thermometer icon, indicating its temperature. On the right, a detailed cross-section of the refrigerator's front panel shows the internal components, including the heat-resistant pipe (a coiled tube) located in the bottom corner, with a circular callout highlighting it.

Температура

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
В холодильнике неприятно пахнет.	• Испорченные продукты.	• Вымойте холодильник и уберите испорченные продукты.
	• Сильно пахнущие продукты.	• Убедитесь, что сильно пахнущие продукты хорошо упакованы.

Иней

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Иней вокруг вентиляционных отверстий.	• Продукты загораживают вентиляционные отверстия.	• Убедитесь, что продукты не перекрывают вентиляционные отверстия холодильника.
Иней на внутренних стенках.	• Дверца закрывается недостаточно плотно.	• Убедитесь в том, что продукты не мешают дверце закрываться. Очистите уплотнение дверцы.
Фрукты и овощи замерзают.	• Фрукты или овощи хранятся в зоне свежести / отделении Chef Zone.	• Зона свежести / отделение Chef Zone предназначены только для мяса и рыбы.

Конденсат

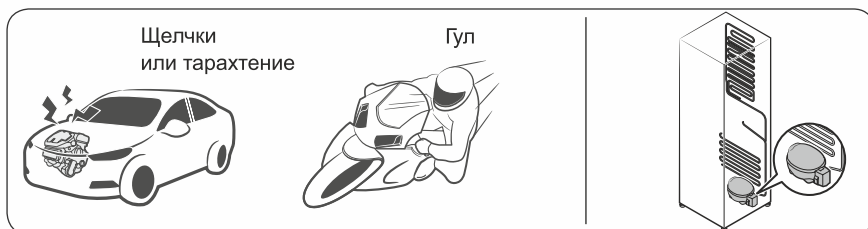
Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На внутренних стенках образуется конденсат.	• Если оставить дверцу открытой, в холодильник попадает влага.	• Удалите влагу и не открывайте дверцу какое-то время.
	• Продукты с высоким содержанием влаги.	• Убедитесь, что продукты хорошо упакованы.

Холодильник издает странные звуки?

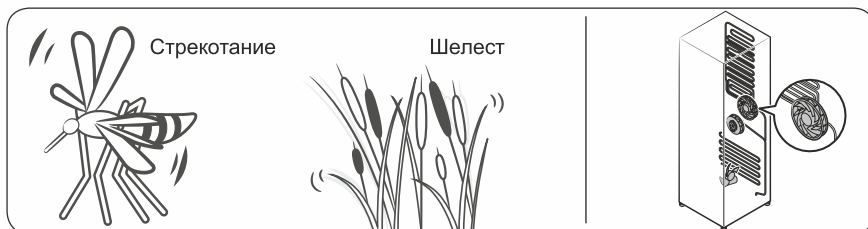
Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными звуками работы холодильника, оплачиваются за счет пользователя.

Следующие звуки являются нормальными:

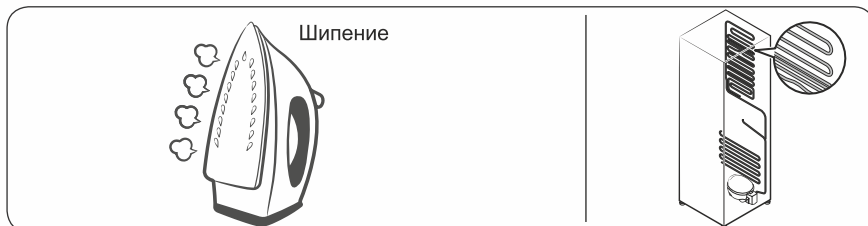
- Начиная или завершая работу, холодильник может издавать звуки, похожие на звук запуска автомобильного двигателя. После стабилизации работы громкость звука снижается.



- При работе вентилятора холодильник может издавать указанные ниже звуки. Когда холодильник достигнет заданной температуры, вентилятор прекратит издавать шум.



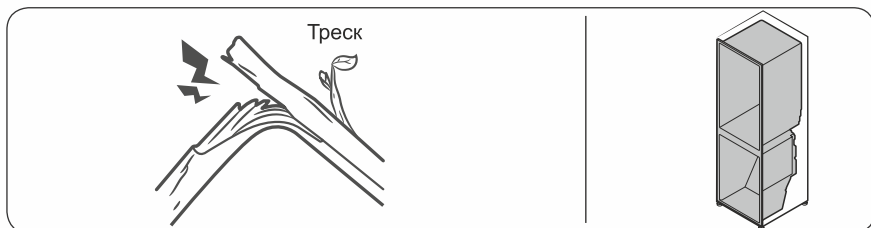
- Во время размораживания на нагреватель может капать вода, издавая шипение.



- В режиме охлаждения и заморозки газообразный хладагент циркулирует по герметичным трубам, издавая булькающие звуки.



- При повышении или снижении температуры холодильника пластмассовые элементы сжимаются или расширяются, издавая стук. Эти звуки также слышны во время размораживания или при работе электронных узлов холодильника.



- Для моделей с льдогенератором: Когда кран подачи воды открывается для заполнения льдогенератора, может раздаваться жужжание.
- При открывании и закрывании дверцы холодильника из-за перепадов давления могут раздаваться шипящие и свистящие звуки.

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте (Только для России)

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RB37A5**0** RB37A5**1**	RB33A3**0**	RB30A3**0**
		* Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)			
Изготовитель		SAMSUNG			
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа			
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да	Да	
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST	SN, N, ST	
Класс защиты от поражения током		I	I	I	
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		367	328	311
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		269	230	213
	Отбелённый чугун		-	-	-
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)	* ** *	98	98	98
		* **	-	-	-
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50	220, 50	
Полная входная мощность (Ампер)		1.6	1.5	1.5	
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		LED 1.0	LED 1.0	LED 1.0	
Класс энергетической эффективности		A+	A+	A+	
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		314	280	272	
Мощность замораживания (кг/24ч)		12	12	12	
Символ маркировки самого холодного отделения		* ** *	* ** *	* ** *	
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 63	R-600a, 61	R-600a, 61	
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		37	37	37	
Вес в упаковке (кг)		78	71	70	
Вес без упаковки (кг)		71	64	63	
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)		660*715*2095	660*715*1930	660*715*1880	
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)		595*647*2010	595*647*1850	595*647*1780	
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от Апреля 2010г. №357					

**Информация о классе энергоэффективности находится на продукте
(Только для Республики Беларусь)**

МОДЕЛЬ		RB37A5**0** RB37A5**1**	RB33A3**0**	RB30A3**0**
		* Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)		
Изготовитель		SAMSUNG		
Категория		7 (Холодильник-морозильник)		
Класс энергетической эффективности		A+		
Экомаркировка		-	-	-
Годовое потребления энергии [кВт·ч/год] основано на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как будет использоваться холодильный прибор, и где он расположен		314	280	272
Объем отделений для хранения свежих продуктов [л]		269	230	213
Объем отделений для скоропортящихся продуктов [л]		-	-	-
Объем отделений для хранения замороженных продуктов [л]	четыре звездочки [л]	98	98	98
	две звездочки [л]	-	-	-
Символ маркировки самого холодного отделения				
Расчетная температура "других отделений"		-	-	-
Отделения "без инеонакопления" (frost-free)		для свежих продуктов, для замороженных продуктов		
Значение безопасного отключения, определенное как время повышения температуры [ч]		18	20	20
Замораживающая способность [кг/24]		12	12	12
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST	SN, N, ST
Корректированный уровень звуковой мощности [дБА при 1 мВ]		38	39	39
Возможность встроить		-	-	-
Предназначен исключительно для хранения вина		-	-	-

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Расширенный Умеренный	SN	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43



На внутреннюю температуру могут влиять такие факторы как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания двери. Отрегулируйте температуру так, чтобы компенсировать эти факторы.

Russian

Правильная утилизация изделия
(Использованное электрическое и электронное оборудование)
(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : **7 лет**

Изготовитель : ООО ТЕХНОПАРК
Узбекистан, г. Ташкент, Яшнабадский район, ул. Элбек, дом 61
Импортёр: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»,
Российская Федерация,
123242, г. Москва, Новинский бульвар, д.31, помещение 1, 2

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Страна	Контактный центр	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian)
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



SEKZ
SERC

RB37A*

RB33A*

RB30A*

Тоңазытқыш қолданушы нұсқаулығы

Қазақша

түсіңізге енбеген мүмкіндіктер

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз.

қауіпсіздік туралы ақпарат

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Құрылғыны іске қосқанға дейін мына нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және қолдану үшін сақтап қойыңыз.
- Осы пайдалану нұсқаулығында сипатталғандай, бұл құрылғыны тек арналған мақсатына пайдаланыңыз. Мүмкіндігі шектеулі, көру қабілеті нашар немесе ақыл-ойы жетіспейтін немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарды (оның ішінде балаларды) қауіпсіздігіне жауап беретін адамның құрылғыны пайдалануға бақылау жасамауыменше, оларға бұл құрылғыны пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны қауіпсіздік ережелерімен танысқан жасы 8-ге толған балалар мен ересектер, сондай-ақ мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі жеткіліксіз адамдар, құрылғыны

қауіпсіз қолдану, оны пайдалану барысында орын алуы мүмкін қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалана алады. Балаларға осы құрылғымен ойнауға тыйым салынған. Балаларға ересектердің бақылауынсыз тазалауға және құрылғыға күтім көрсетуге тыйым салынған.

- Бұл нұсқаулықтағы ескертулер мен маңызды қауіпсіздік нұсқаулары болуы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құралды орнатқанда, жөндегенде немесе қолданғанда абай болу өзіңіздің жауапкершілігіңіз.
- Бұл қолдану нұсқаулары әртүрлі үлгілерге арналғандықтан, сіздің тоңазытқышыңыздың сипаттамалары осы нұсқаулықтағы сипаттамалардан өзгеше болуы мүмкін. R-600a немесе R-134a салқындатқыш құрал ретінде пайдаланылады. Тоңазытқышқа пайдаланылған салқындатқыш құралды көру үшін құрылғының артындағы компрессор жапсырмасын немесе тоңазытқыштың ішкі жағындағы сипаттамалық тақтаны қараңыз. Бұл бұйымда тез тұтанатын газ

(R600a салқындатқыш құралы)
 03болғанда, бұл бұйымды қоқысқа
 қауіпсіз тастау үшін жергілікті
 билік органына хабарласыңыз.

- Тоңазыту жүйесінде жылыстау орын алған жағдайда тез тұтанатын газ бен ауаның араласуына жол бермеу үшін, құрылғы тұрған бөлменің көлемі пайдаланылатын салқындатқыш құралдың мөлшеріне байланысты болады.
- Ешқашан зақымдалу белгілері бар құрылғыны қоспаңыз. Күмәніңіз болса, делдалға хабарласыңыз. Бөлме өлшемі құрылғы ішіндегі R-600a салқындатқыштың әр 8 грамына 1 м³ болуы керек. Белгілі бір құрылғыдағы салқындатқыш құралының мөлшері құрылғыдағы сипаттамалық тақтада көрсетілген.
- Түтіктен аққан салқындатқыш көзді күйдіруі немесе жарақаттауы мүмкін. Салқындатқыш түтіктен аққан жағдайда, ашық жалын көздерінің болмауын қадағалаңыз және тұтанғыш заттарды құрылғыдан алыс ұстаңыз, бөлмені бірден желдетіңіз.
- Орындамау салдарынан өрттің шығуы немесе жарылыс болуы мүмкін.
- Бұл құрылғыда тұтанғыш зат толтырылған аэрозоль сауыты тәрізді жарылғыш заттарды сақтамаңыз.



Ескерту; Өрт қаупі бар /
 тұтанғыш материалдар

Маңызды қауіпсіздік таңбалары мен сақтық шаралары:

 ЕСКЕРТУ	Күрделі адам жарақаты немесе өлімге себеп болуы мүмкін қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
 АБАЙЛАҢЫЗ	Жеңіл адам жарақаты немесе мүлктің бүлінуіне себеп болуы мүмкін қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
	Әрекет ЖАСАМАҢЫЗ.
	Бөлшектеуші БОЛМАҢЫЗ.
	Ұстамаңыз.
	Нұсқауларды мұқият орындаңыз.
	Электр сымын ток көзінен суырыңыз.
	Ток соқпау үшін құрылғының жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз.
	Көмек алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Назар аударыңыз.

Бұл ескерту белгілері өзіңіздің және басқалардың жарақаттануын болдырмау үшін берілген. Оларды мұқият орындаңыз. Бұл бөлімді оқып шыққан соң, кейін қолдану үшін оны қауіпсіз жерде ұстаңыз.



ТАСЫМАЛДАУҒА ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазытатын тізбектің ешқандай бөлшегінің зақымдалмауына көңіл бөлу керек.
- Түтіктен жылыстаған салқындатқыш сұйық жалындауы немесе көзді жарақаттауы мүмкін. Егер жылыстау көзің анықтасаңыз, ашық оттардан немесе күй қауіпі бар нәрселерді алыс ұстап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Бұл құрылғының құрамында аздаған изобутан салқындатқыш мөлшері бар (R600a), қоршаған ортамен үйлесімділігі жоғары табиғи газ, бірақ тез тұтанғыш келеді. Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазыту циклындағы бөлшектердің зақымдалмауын қадағалау керек.



ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Электр бөлшектерінің дұрыс изоляцияланбауы электр тогының соғуына немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түсетін жерге орналастырмаңыз немесе пештерден, бөлме жылытқыштардан немесе басқа құрылғыдан келетін жылу көзіне жақын қоймаңыз.
- Бірнеше құралды көп ұялы ұзартқышқа қосуға болмайды. Тоңазытқышты әрдайым техникалық сипаттамасына сәйкес келетін кернеуі бар электр розеткасына жеке қосу керек.
- Осылайша оның жұмысын жақсартып, үйдегі қуат көздерін шамадан тыс жүктеуден туындайтын өрт қаупінен сақтануға болады.
- Егер қабырғадағы розетка бос болса, электр ашасын сұқпаңыз.
- Электр тогы соғу немесе өрт шығу қаупі бар.
- Бойында немесе ұшында жарылған немесе зақымдалған жерлері бар сымды пайдаланбаңыз.
- Қуат сымын шамадан тыс тартып,

майыстырмаңыз.

- Қуат сымын шамадан бұрап, байламаңыз.
- Қуат сымын темір нәрсенің үстіне ілмеңіз, сымның үстіне ауыр нәрсе қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына салмаңыз, немесе құрылғының артына қарай тықпаламаңыз.
- Тоңазытқышты қозғалтқанда, қуат сымын басып қалмауын қадағалаңыз немесе зақымдап алмаңыз.
- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың маңайында аэрозольдар пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш маңайында аэрозольдар пайдалану жарылуға немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Электр сымын қатты майыстырмаңыз немесе оның үстіне ауыр заттар қоймаңыз.



- Бұл тоңазытқыш пайдаланылмай тұрып, нұсқаулыққа сәйкес дұрыс орнатылуы және орналастырылуы керек.
- Тоңазытқышты ылғал жерге орнатпаңыз немесе су тиетін жерге орналастырмаңыз.
- Электр бөлшектерінің дұрыс

изоляцияланбауы электр тогының соғуына немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.

- Қуат сымын төмен қарай салбыратып, қуат ашасын дұрыстап жалғаңыз.
- ЕЕгер электр ашасының төменгі жағын жоғары қаратып жалғасаңыз, сым қиылып, өрттің шығуына не электр тогының соғуына себеп болуы мүмкін.
- Қуат сымын тоңазытқыштың қысып қалмауын немесе зақымдалмауын қадағалаңыз.
- Тоңазытқышты қозғалтқанда, қуат сымын басып қалмауын қадағалаңыз немесе зақымдап алмаңыз.
- Оның салдарынан өрт шығады.
- Орам материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Балалар басына киіп алса, тұншығып қалу қаупі бар.
- Бұл құралды қуат көзіне қол оңай жететіндей етіп орналастыру қажет.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе электр жылыстау салдарынан өрт шығу қаупі бар.
- Бұл құрылғыны жылу көздеріне немесе тұтанғыш заттарға жақын орнатпаңыз.
- Құрылғыны ылғал, майлы

немесе шаң жерге, күн сәулесі тікелей түсетін және су (жаңбыр тамшылары) тиетін жерге қоймаңыз.

- Құрылғыны газ жылыстауы болуы мүмкін жерге орналастырмаңыз.
- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Егер тоңазытқышта шаң немесе су болса, қуат сымын суырып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Олай жасамасаңыз, өрт шығу қаупі бар.
- Құрылғының үстіне шығуға немесе үстіне басқа заттар (жуылған кір, тұтанған май шам, тұтанған шылым, ыдыстар, химиялық азттар, темір заттар) қоюға болмайды.
- Нәтижесінде электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



- Бұл құрылғыны жерге тұйықтау қажет.
- Газ түтіктері, пластик су түтіктері немесе телефон сымы арқылы тұйықтауға болмайды.
- Электр тогының жылыстауы немесе тоңазытқыштың тогының жылыстауынан болатын

ток соғуды болдырмау үшін тоңазытқышты жерге тұйықтау керек.

- Нәтижесінде электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы мүмкін.
- Қуат сымын жерге дұрыс тұйықталмаған қуат көзіне жалғамаңыз және қуат көзінің жергілікті және мемлекеттік ережелерге сәйкес орнатылғанын қадағалаңыз.



- Егер қорек сымына зақым келсе, оны қауіп-қатердің алдын алу үшін өндіруші немесе оның қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстыруға тиіс.
- Тоңазытқыштың сақтандырғышын білікті техникалық маман немесе қызмет көрсетуші компания ауыстыруы керек.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.
- Құрылғыны орнатқанда, қуат сымына нұқсан келмегеніне немесе оның оратылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының артқы жағына көп ашалы розеткаларды немесе алмалы қуат көздерін қоймаңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ

ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ



- ВҚұрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.
- Орнатқаннан кейін құрылғы 2 сағат тұруы қажет.
- Бұл құрылғыны орнату үшін білікті техникалық маман шақыру немесе қызмет көрсету компаниясына хабарласуға кеңес беріледі.
- Олай жасамаған жағдайда, электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



ЕСКЕРТУ

ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Розетканы су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Оның салдарынан электр тогының соғуы немесе өрттің шығуы мүмкін.
- Құрылғының үстіне заттар қоймаңыз.
- Есігін ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап, адамды жарақаттауы және/немесе материалдық шығын келтіруі мүмкін.
- Су толтырылған ыдыстарды

тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.

- Егер төгіліп кетсе, өрт шығуы немесе электр тогының соғуы мүмкін.
- Мұздатқыштың қабырғаларын немесе мұздатқышта сақталған өнімдерді су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Қолыңызды үсітіп алуыңыз мүмкін.
- Тез жалындайтын шашқыштар немесе заттар, құрғақ мұз, дәрілер немесе химиялық заттар сияқты температураға сезімтал заттарды тоңазытқыш маңайында қолданбаңыз. Тоңазытқыштың ішінде тұтанғыш немесе тез жалындағыш сұйықтар мен заттарды (бензин, еріткіш, пропан газы, спирт, этир спирті, сұйытылған көмірсутек газдары, т.б.) сақтамаңыз.
- Бұл тоңазытқыш тағамдар сақтауға ғана арналған.
- Оның салдарынан өрт шығуы не жарылыс болуы мүмкін.
- Тоңазытқышта фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды немесе басқа төмен температураға сезімтал заттарды сақтамаңыз.
- Температураны қатаң бақылауды қажет ететін өнімдер тоңазытқышта сақталмауы керек.
- Өндіруші ұсынған түрлерінен

- басқа электр құралдарды тоңазытқышқа/мұздатқышқа қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Егер фармацевтикалық иіс немесе түтін иісі шықса, бірден қуат көзінен ажыратып, Samsung Electronics қызмет орталығына хабарласыңыз.
 - Егер тоңазытқышта шаң немесе су болса, қуат сымын ажыратып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
 - Олай жасамасаңыз, өрт шығу қаупі бар.
 - Егер газ жылыстауын анықтасаңыз, ашық оттың немесе тұтану мүмкіндігін болдырмауды қадағалап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
 - Еру процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынбаған механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
 - Салқындатқыш құралын бүлдірмеңіз.
 - Жәндіктерге қарсы құралдар сияқты ұшатын затты құрылғының бетіне шашпаңыз.
 - Адамдарға зиян келтіргенімен қоса, электр тогының соғуына, өрттің шығуына немесе өнімнің ақаулықтарына себеп болуы мүмкін.
 - Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш құрғататын құралды қолданбаңыз. Жаман иісін шығару үшін тоңазытқыштың ішіне балауыз қоюға болмайды.
 - Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
 - Су ыдысын, мұз науасын, су текшелерін ішуге жарамды (минералды немесе сүзілген) сумен толтырыңыз.
 - Су ыдысына шәй, шырын, немесе спорт сусындарын құюға болмайды, нәтижесінде тоңазытқыш бүліуі мүмкін.
 - Балаларға тоңазытқыштың есігіне асылуға жол бермеңіз. Қатты жарақат алу қаупі бар.
 - Балалар ішіне қамалып қалуы мүмкін. Балалардың тоңазытқыштың ішіне кіруіне жол бермеңіз.
 - Тоңазытқыштың есіктерін бақылаусыз ашық қалдырмаңыз және балаларды тоңазытқыштың ішіне кіргізбеңіз.
 - Сәбилерді не балаларды мұздатқыш тартпасына кіргізбеңіз.
 - Қамалып қалып тұншығу қаупі және қатты жарақат алу қаупі бар.
 - Мұздатқыштың есігіне отырмаңыз.
 - Есік сынуы немесе адамды жарақаттауы мүмкін.
 - Еру процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынбаған механикалық

құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.

- Салқындатқыш құралын бүлдірмеңіз.
- Тоңазытқыш сөрелерін теріс салмаңыз. Сөре ұстағыштары жұмыс істемейді.
- Әйнек сөрелері құлап, жарақаттану қауіпін тудыруы мүмкін.



- Газ (пропан, төмен қысымды газ, т.б.) шыққан жағдайда қуат ашасына тиіспей, бірден желдетіңіз. Құрылғыға немесе электр шнурына тиіспеңіз.
- Желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Ұшқын жарылысқа немесе өрт шығуына себеп болуы мүмкін.
- Өндіруші немесе қызмет көрсету орталығының мамандары жабдықтаған жарықдиодты шамдарды ғана пайдаланыңыз.
- Балаларға құрылғымен ойнауға болмайтыны қатаң ескертіліп, қадағалануы керек.
- Саусақтарыңызды “қысып алуға болатын” аймақтардан қашық ұстаңыз: есік пен құрылғының арасы өте тар.
- Балаларға тоңазытқыштың есігіне асылуға жол бермеңіз. Қатты жарақат алу қаупі бар.
- Балалар ішіне камалып қалу қаупі

бар. Балалардың тоңазытқыштың ішіне кіруіне жол бермеңіз.

- Бөтелкелер құлап кетпеуі үшін бір-біріне жақын қойылуы керек.
- Бұл өнім үй қолданысында тек тағам сақтауға арналған.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне, мұз шығатын саңылауға және мұз жасайтын себетке салмаңыз.
- Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың артына немесе астына қолыңызды немесе аяғыңызды жібермеңіз, темір заттарды (айыр сияқты, т.б.) тықпаңыз.
- Оның салдарынан электр тогының соғуы немесе жарақаттану қаупі бар.
- Үшкір жақтары жарақаттауы мүмкін.



- Бұл құралды өзіңіз жөндеуге, бөлшектеп немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.
- Стандарт төтеп бергіштен басқасын (купер, темір сым, т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын жердегі қызмет көрсету

- орталығына хабарласыңыз.
- Олай етпеген жағдайда, электр тогының соғуы, өрттің шығуы, жарылуы, өнімнің бұзылуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.



- Егер құрылғыдан бір түрлі дыбыс, күйген иіс немесе түтін шықса, дереу электр шнурын суырып, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстыру үшін қуат көзінен ажыратыңыз.
- Олай жасамасаңыз, ток соғу қаупі бар.
- Егер шамын ауыстырғанда қиындық туындаса, қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.
- Егер бұйым жарық диодты шаммен жабдықталса, шамның қақпағы және жарық диодты шамды өзіңіз шешпеңіз.
- Қызмет көрсету қызметкерлеріне хабарласыңыз.
- Қуат айырын ток көзіне дұрыстап қосыңыз. Бүлінген қуат айырын, қуат сымын немесе босаған қабырға қуат көзін қолдабаңыз.

- Оның салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Су толтырылған ыдыстарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
- Егер төгіліп кетсе, өрт шығуы немесе электр тогының соғуы мүмкін.
- Ультра күлгінді жарықдиодты шамдарына тесіліп ұзақ қарауға болмайды.
- Ультра күлгін сәулелер салдарынан көзге зақым келуі мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Бұйымның жақсы жұмыс істеуіне мүмкіндік беру үшін,
- Құрылғының артындағы жел кіретін тесіктердің алдына тағамдарды тым жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөлімінде ауаның еркін айналуына кедергі болуы мүмкін.
- Тоңазытқышқа тағам салмас бұрын оны жақсылап ораңыз немесе ауа кірмейтін ыдыстарға салыңыз.
- мұздату үшін жаңа салынған тағамды бұрын қойылған тағамның жанына қоймаңыз.
- Стакан, бөтелке немесе газдалған сусындарды мұздатқышына

қоймаңыз.

- Ыдыс қатып, сынып кетсе, жарақаттану қаупі туындайды.
- Мұздатылған тағамдардың ең ұзақ сақтау уақытын және жарамдылық мерзімдерін көріп алыңыз.
- Егер үш аптадан аз уақыт үйде болмасаңыз, тоңазытқышты қуат көзу ажырату қажеттілігі жоқ. Бірақ, үш апта немесе одан ұзағырақ уақыт үйде болмасаңыз, тамақты алып тастаңыз. Тоңазытқышты өшіріңіз және тазалап, шайып, құрғатыңыз.
- Газдалған немесе көпіршіме сусындарды мұздатқышқа қоймаңыз. Бөтелкелер немесе әйнек ыдыстарды мұздатқышқа қоймаңыз.
- Ішіндегісі қатқанда, шыны сынып, адамды жарақаттауы немесе мүлікті бүлдіруі мүмкін.
- Тоңазытқыштың функцияларын ауыстырмаңыз немесе өзгертпеңіз.
- Өзгерулер мен жаңартулар жарақаттануға және/немесе мүліктің бүлінуіне себеп болды. Бұл құрылғыда 3-ші тарап жасаған өзгертулерге Samsung кепіл бермейді және 3-ші тарап өзгертулерінің салдарынан болған ақаулықтарға және зақымдарға Samsung компаниясы жауап бермейді.

- Ауа тесіктерін жаппаңыз.
- Егер ауа тесіктері, әсіресе, пластикалық пакетпен жабылып қалса, тоңазытқыш салқындамауы мүмкін.
- Тоңазытқышпен бірге жабдықталған мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Ішінен артық ылғалды сүртіп, есіктерін ашып қойыңыз.
- Әйтпесе, жағымсыз иіс пен өңез көбейіп кетуі мүмкін.
- Егер тоңазытқыш суланса, қуат көзінен ажыратып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тоңазытқыштың есігіндегі себеттерде өсімдік майын сақтауға болмайды. Май қатты қоюланып, дәмі бүлінуі және оны пайдалану қиындауы мүмкін. Сонымен қатар, ашық ыдыстан май ағып, ол есіктегі себеттің жарылуына себеп болуы мүмкін. Майдың ыдысын ашқаннан кейін ыдысты шкаф немесе шолан сияқты салқын әрі қараңғы жерде сақтаған дұрыс.
- зәйтүн майы, жүгері майы, жүзім дәнінің майы, т. б.



ТАЗАЛАУҒА ЖӘНЕ ЖӨНДЕУГЕ АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Тазалағыш заттарды

дисплейге тікелей
шашпаңыз.

- Дисплейдегі әріптер өшіп қалуы мүмкін.
- Егер құралға су сияқты бөтен зат енсе, қуат көзінен ажыратып, бірден қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.
- Қуат айыры мен контакт нүктелерінен құрғақ матаны пайдаланып, шаң немесе су сияқты бөтен заттарды жиі сүртіп алып тұрыңыз.
- Қуар айырын ажыратып алып, құрғақ матамен сүртіп алыңыз.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.
- Құрылғыны тазалағанда оған тікелей су шашуға болмайды.
- Тазалау үшін бензин, еріткіш немесе Clorox, Chloride өнімдерін пайдалануға болмайды.
- Олар жабдықтың бетіне зақым келтіріп, өрт қаупін тудыруы мүмкін.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне қоймаңыз.
- Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп

болуы мүмкін.



- Тазалар алдында немесе жөндер алдында құрылғыны қабырғадағы қуат көзінен ажыратыңыз.
- Оны орындамау салдарынан электр тогының соғуы немесе адамның жарақаттануы мүмкін.
- Тоңазытқышты тазалау үшін таза жөкені немесе жұмсақ шүберекті және жылы су араластырылған жұмсақ тазартқыш құралды пайдаланыңыз.
- Терезе жуатын бүріккіш, қырғыш тазартқыш құралдар, тұтанғыш сұйықтықтар, хлорлы сутек қышқылы, тазартқыш балауыз, қойылтылған жуғыш заттар, ағартқыштар сияқты түрпілі немесе қатты тазартқыштарды немесе құрамында мұнай өнімдері бар тазартқыш құралдарды тоңазытқыштың сыртын (есіктері мен корпусы), пластмасса бөлшектерін, есігі мен ішкі төсемдерін және тығыздағыштарын тазалау үшін пайдалануға болмайды.
- Олар материалға сызат түсіруі немесе бүлдіруі мүмкін.
- Шыны сөрелерді немесе қақпақтарды суық күйінде жылы сумен жууға болмайды. Шыны сөрелер мен қақпақтардың

температурасы күрт өзгерсе немесе соғылса немесе түсіп кетсе, сынып кетуі мүмкін.



ҚОҚЫСҚА ТАСТАУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



- Балалардың ішіне кіре алмауы үшін сөрелерін қалдырыңыз.
- Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- R-600a немесе R-134a мұздатқыш ретінде қолданылады. Тоңазытқышқа пайдаланылған салқындатқыш құралды көру үшін құрылғының артындағы компрессор жапсырмасын немесе тоңазытқыштың ішкі жағындағы сипаттамалық тақтаны қараңыз. Егер өнім құрамында тұтанғыш газ болса (R-600a мұздатқышы), бұл өнімді қауіпсіз тастау үшін жергілікті жауапты мекемеге хабарласыңыз. Ажыратқыш газ ретінде ретінде циклопентан қолданылған. Ажыратқыш материалдағы газдарды тастау ерекше қадамдары талап етеді. Бұл өнімді қоршаған ортаға зақым келтірмейтін жолмен тастау үшін, жергілікті жауапты мекемеге хабарласыңыз.

Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Түтіктер ашық жерінен сынып кетеді.

- Бұл бұйымды немесе басқа тоңазытқыштарды қоқысқа тастағанда, есігін, есік тығыздағышын, есік топсасын алып тастаңыз, осылайша кішкентай балалар немесе жануарларды ішінде қамалып қалудан сақтаңыз. Балаларға құрылғымен ойнауға болмайтыны қатаң ескертіліп, қадағалануы керек.
- Егер ішіне қамалып қалса, баланың жарақаттануы немесе тұншығып қалуы мүмкін.
- Бұл өнімнің орам материалын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін жолмен тастаңыз.
- қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
- Егер бала пакетті басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.



ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН ҚОСЫМША КЕҢЕСТЕР

- Электр ақаулығы орын алған жағдайда жергілікті қуатпен

камтамасыз етуші компанияға хабарласып, қанша уақытқа созылатынын сұраңыз.

- Бір немесе екі сағат ішінде жөнделген қуат үзілісі тоңазытқыштың температурасына қатты әсер етпейді. Бірақ, қуат көзі оралғанша тоңазытқыштың есігін аса көп аша бермеген дұрыс.
- сатын жағдайда, барлық мұздатылған тағамды шығарыңыз.
- Егер тоңазытқышпен бірге кілттер берілсе, кілттерді балалардың қолы жетпейтін жерде және құрылғыдан алыс жерде ұстау керек.
- Тоңазытқыш ең төменгі температурада ұзақ уақыт тұрса, тұрақты жұмыс істемеуі мүмкін (тоңазытқыштағы қатырылған тағамдардың еруі және мұздатқыштағы температураның тым жылынып кетуінен).
- Банан, қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын тағамды сақтамаңыз.
- Құрылғы оңай ериді, бұл құрылғыңызды қолмен ерітудің қажеті жоқ, себебі ол автоматты түрде орындалады.
- Еріту кезінде көтерілген температура ISO талаптарына сай болуы мүмкін. Бірақ, құрылғыны еріту кезінде еріген тағам

температурасының шамадан тыс көтерілуіне жол бергіңіз келмесе, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетпен ораңыз.

- Еріту кезіндегі мұздатылған тағам температурасының көтерілуі оны пайдалану мерзімін қысқартуы мүмкін.
- Толығымен еріген тағамды қайта мұздатпаңыз.
- Екі жұлдызды () бөлік(тер) дің немесе камера(лар)дың температурасы мұздатқыштың басқа бөлік(тер)іне қарағанда сәл жоғарырақ.
Екі жұлдызды бөлік(тер) дің немесе камера(лар)дың орналасатын орындары үлгі түріне байланысты, сондықтан жеткізілген кездегі нұсқауларға және/немесе жағдайларға қараңыз.

Қуат үнемдеу кеңестері

- Құрылғыны салқын, құрғақ, желдеткіші дұрыс бөлмеге орнатыңыз. Тікелей күн көзінің түспеуін қадағалаңыз және ашық жылу көздеріне жақын жерге қоймаңыз (радиатор, мысалы).
- Құрылғының тесіктерін немесе торларын жаппаңыз. -Жылы тағамды құрылғыға салмас бұрын салқындатып алыңыз.
- Қатырылған тағамды жібіту үшін тоңазытқыш бөліміне қойыңыз.

Қатырылған тағамның төмен температурасын тоғазытқыштағы тағамды салқындатуға қолдануға болады.

- Тағамды алғанда немесе салғанда тоғазытқыштың есігін ұзақ ашық ұстамаңыз. Есікті азырақ ашсаңыз, мұздатқыштағы мұз мөлшері де аз болады.
- Орнатқанда жоғарғы, артқы жағынан, сол және оң жағынан бас орын қалдырыңыз. Бұл қуат үнемдеуге және қуат төлемін азайтуға үлесін қосады. -Бос орынның мөлшері келесідей болуын ұсынамыз :
- Оң, сол және артқы жағы: 50 мм-ден астам -Жоғарғы жағы: 100 мм-ден астам
- Қуатты барынша үнемдеу үшін, барлық ішкі құралдарын, шелектер, тартпалар, сөрелер сияқты, өндіруші жабдықтаған орындарына қойыңыз.

Бұл құрылғы үйде және сол сияқты, дүкендердегі қызметкерлерге арналған ас бөлмелерде,

- кеңселерде және басқа жұмыс орындарында пайдалануға арналған;
- ферма үйлерінде, қонақ үйдің қонақтары және басқа тұрғында жерлерде;
- төсек және таңғы аспен жабдықтайтын жерлерде;
- қоғамдық тағам орындарында және сол сияқты бөлшек сауда жасамайтын жерлерде.

МАЗМҰНЫ

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ	16
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОЛДАНУ	20
ЕСІКТІҢ ОРНЫН АУЫСТЫРУ (ҚОСЫМША)	26
АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ	32

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДАУ

Samsung тоңазытқышын сатып алуыңызбен құтықтаймыз. Бұл құрылғы ұсынатын көптеген жаңа мүмкіндіктер мен тиімділіктерінің қызығын көретініңізге сенімдіміз..

- Бұл тоңазытқыш пайдаланылғанға дейін нұсқаулыққа сәйкес дұрыс орнатылуы және орналастырылуы керек.
- Осы пайдалану нұсқаулығында сипатталғандай, бұл құрылғыны тек арналған мақсатына пайдаланыңыз.
- Барлық жөндеулерді мамандардың орындағаны дұрыс.
- Бұл өнімнің орам материалын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін жолмен тастаңыз.



ЕСКЕРТУ

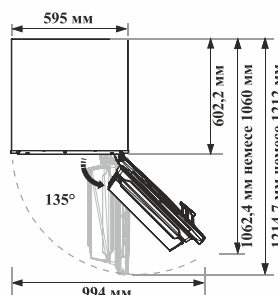
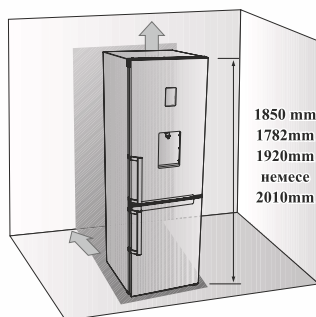
- Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстыру үшін қуат көзінен ажыратыңыз.

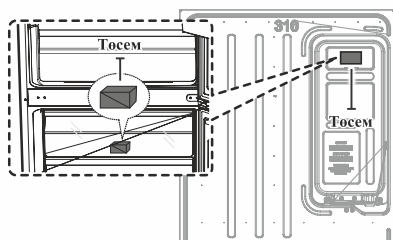
- Олай жасамасаңыз, ток соғу қаупі бар.

Тоңазытқышқа ең ыңғайлы орын таңдау

- Күн сәулесі тікелей түспейтін орынды тандаңыз.
- Еден беті тегіс (немесе тегістеу) жерді тандаңыз.
- Тоңазытқыш есіктерінің оңай ашылуына жеткілікті орны бар орынды тандаңыз.
- Жазық жерге жеткілікті орынға орнатыңыз.
- Тоңазытқыш жеткілікті бос орынға қойылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

- Қолданылғанда жалпы кеңістік қажет болады. Төменде берілген өлшемдері мен суреттерін қараңыз.





- үшін, төсемнің қағазын алып, тоңазытқыштың артқы жағына төсемді (сұр блок) жапсырыңыз. Тоңазытқышты орнатқанда төсемнің төмендегі суреттегідей жапсырылуын қадағалаңыз. Бұл тоңазытқыштың жұмысын жақсартады. (RB31F***B, RB29F***B, RB37J***9**, RB33J3**9, RB33N*, RL33N* үлгісі үшін ғана)



- сол және оң жағынан желдетуге жеткілікті бос орын қалдырыңыз. Бұл қуат үнемдеуге және қуат төлемін азайтуға үлесін қосады.

- Тоңазытқышты температурасы 10 °C градустан төмен жерге орнатуға болмайды.

- Техникалық қызмет немесе қызмет көрсету жағдайында құралдың еркін жылжуына көз жеткізіңіз.



АБАЙЛАҢЫЗ

Орнатқанда, жөндегенде немесе тазалағанда, құрылғыны орнынан түзу тартып шығарып, түзу итеріп орнына қойыңыз. Сондай-ақ, еден толық салмақты тоңазытқышты көтере алатынын тексеріңіз. Әйтпегенде, еден бүлінуі мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

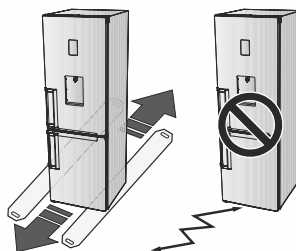
Қуат сымының артығын тоңазытқыштың артына қарай жоғары жинап қойыңыз, орнынан қозғалғанда жаншылып қалмасын.

ЕДЕНГЕ ОРНАЛАСТЫРУ

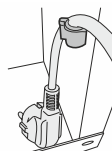
Тоңазытқыш дұрыс орналасу үшін тегіс және еденнің қалған жерімен биіктігі бірдей, қатты материалдан жасалған беткейге қою керек. Беткейі іші толтырылған тоңазытқышты көтере алатын болуы керек (немесе шамамен 65 кг). Еденнің жылтыр бетін қорғау үшін картон қағаздың үлкен бөлігін кесіп алып, тоңазытқыштың астына қойыңыз.



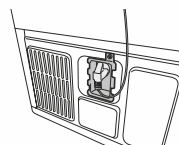
- Тоңазытқышты тарту немесе итеру еденді бүлдіруі мүмкін. Орнатылған тоңазытқышты орнынан қозғау еденді бүлдіруі мүмкін.



- Тоңазытқышты жылжитқан кезде қуат сымын артқы жағындағы бекіткішпен бекіту керек. (Кейбір үлгілердің бекіткіші корпусың астыңғы жағында немесе сым ұстағышта)



[Корпусың астыңғы жағындағы бекіткіш]



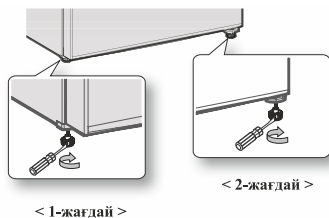
[Сым ұстағыштағы бекіткіш]

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТЕҢЕСТІРУ

Егер құрылғының алдыңғы жағы артқы жағынан кішкене жоғары болса, есікті оңайырақ ашып жабуға болады.

1-жағдай) Құрылғы солға қарай төмен еңкейіп тұр. Реттелетін аяғын жебе бағытымен құрылғы тенелгенше солға қарай бұрыңыз.

2-жағдай) Құрылғы оңға қарай төмен еңкейіп тұр. Реттелетін аяғын жебе бағытымен құрылғы тенелгенше оңға қарай бұрыңыз.

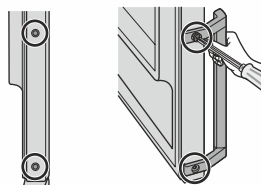


ТҮТҚАЛАРДЫ ОРНАТУ (ҚОЛЖЕТІМДІ ҮЛГІЛЕРДЕ ҒАНА)



Тұтқалар өнім жинағымен бірге жеткізіледі.

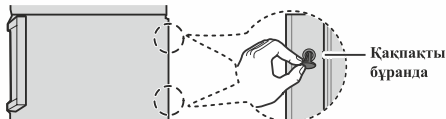
1. Тұтқаның әр бұрандасының саңылауын есіктегі соған сәйкес келетін тұтқаның саңылауына дәл келтіріңіз. Содан кейін берілген бұрандаларды (x2) енгізіп, әмбебап бұранда бұрағышпен бұрап қатайтыңыз.



2. Тұтқаның қақпақты бұрандасын (x2) екі жақтағы әр тұтқаның саңылауына енгізіңіз.



3. Тұтқаны басқа мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың есігіне орнату үшін жоғарыдағы қадамдарды қайталаңыз.
4. Қақпақты бұрандаларды (x2) есіктің қарсы жағындағы тұтқа орнатылмаған саңылауларға енгізіңіз.



АБАЙЛАҢЫЗ

Тұтқаны абайлап орнатыңыз. Есікке сызат түсуі мүмкін.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

Тоңазытқышты орналастырып алған соң, құрылғыны іске қосып, барлық ерекшеліктерінің қызығын көруіңізге болады. Келесі қадамдарды аяқтаған соң, тоңазытқыш толығымен жұмыс істеуі қажет. Егер олай болмаса, алдымен қуат көзін тексеріңіз, одан кейін осы қолданушы нұсқаулығының ақаулықтар бөлімін қараңыз. Егер ақаулық шешілмесе, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

1. Тоңазытқышты дұрыс жерге және қабырғадан қашығырақ қойыңыз. Осы нұсқаулықтың орнату нұсқауларын қараңыз.
2. Тоңазытқышты пайдалану алдында төмендегі суретте көрсетілген сөре бұрыштарының қақпақтарын алыңыз. (Қақпақтар тоңазытқышты қауіпсіз тасымалдау үшін қолданылған).



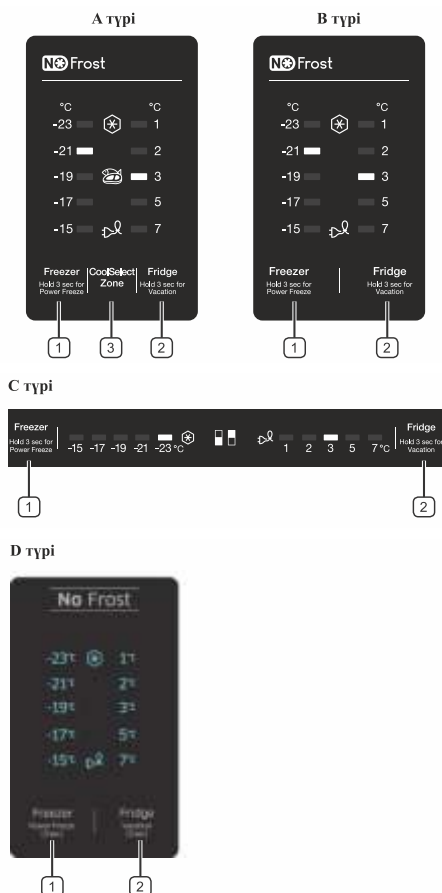
3. Тоңазытқышты қуат көзіне жалғаған соң, есігін ашқанда, ішкі шамдарының жануын қадағалаңыз.
4. Температураны ең суық деңгейге қойып, бір сағат күтіңіз. Мұздатқыш аздап тоңазып, моторы бір калыпты жүруі тиіс.
5. Тоңазытқыш қосылған соң, қажетті температураға жеткенше бірнеше сағат уақыт қажет болады. Тоңазытқыштың температурасы қажетті деңгейде суығанда, тағам және сусындарды қоюыңызға болады.



Тоңазытқышты қосқан соң, дыбыс белгісі беріледі. Freeze (мұздату) немесе Fridge (тоңазыту) түймесін басыңыз. (Суықтығын таңдау аймағы бар үлгілер үшін ғана) 20-беттегі “Басқару панелін қолдану” бөлімін қараңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОЛДАНУ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ПАЙДАЛАНУ



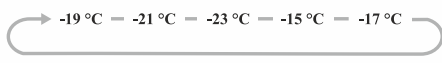
Түйме басылғаннан кейін қысқа дыбыс естіледі.

Ешқандай түйме басылмағанда мұздатқыштың жарық диодты шамы, тоңазытқыш және суықтығын таңдау аймағы қуат үнемдеу мақсатында өшіріледі. Бірақ тоңазытқыштың қосу шамы мен демалыс функциялары осы қызметтер таңдалғанда ғана қосылады. (RB31F***B, RB29F***B үлгілері үшін ғана)

Мұздатқыштың есігін ашқанда, мұздатқыштың үлгісіне қарай LED индикаторлары жанбауы мүмкін.

① Мұздатқыш

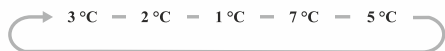
Мұздатқыш түймесін басып, 15 °C және -23 °C градус аралығындағы қажетті температураға қойыңыз. Әдепкі температура -19 °C градусқа реттелген және мұздатқыш түймесін басқан сайын, температура берілген ретімен өзгеріп отырады, көрсеткіш таңдалған температураны көрсетеді.



Қатты мұздату функциясын іске қосу үшін осы түймені басыңыз. Қатты мұздату көрсеткіші () жанады және тоңазытқыш мұздатқыштағы өнімдерді мұздату уақытын жеделдетеді. Бұл функция 50 сағатқа іске қосылады және мұздатқыш көрсеткішінің дисплейі өзгермейді. Бұл функция автоматты түрде өшеді. Қатты мұздату процесі аяқталған кезде қатты мұздату функциясы өшіп, мұздатқыш алдыңғы температура параметріне оралады. Бұл функцияны пайдаланған кезде қуат тұтыну артады. Қажет болмаған кезде, оны өшіріп, мұздатқышқа бастапқы температура параметріне қайта қоюды ұмытпаңыз. Бұл функцияны өшіру үшін мұздатқыш түймесін 3 секунд басыңыз. Егер мұздатқышта азық-түлікті көп мөлшерде мұздатқыңыз келсе, қатты мұздату функциясын 20 сағат бұрын іске қосыңыз.

② Тоңазыту

Тоңазытқыш түймесін басып, 1-7 °C аралығындағы өзіңізге қажетті температураға қойыңыз. Әдепкі температура 3 °C градусқа реттелген және Fridge (тоңазыту) түймесін басқан сайын, температура берілген ретімен өзгеріп отырады, көрсеткіш таңдалған температураны көрсетеді.



Демалыс функциясын іске қосу үшін түймені 3 секунд басып тұрыңыз. Демалыс көрсеткіші () жанады және сіз ұзақ демалысқа не іссапарға шығатын жағдайда немесе тоңазытқышты пайдалану қажеттігі болмаған кезде тоңазытқыш температураны 17 °C мәніне орнатады. Демалыс функциясы іске қосылы болғанда мұздатқыш бөліктері қосылы сақталады. Демалыс функциясы қосылы болғанда тоңазытқыш температурасы реттелген жағдайда демалыс функциясы автоматты түрде өшеді. Демалыс функциясын пайдалану алдында тоңазытқыштағы тамақтың алып тасталғанына көз жеткізіңіз.



Демалыс функциясы қосылып тұрғанда, суықтығын таңдау аймағы жұмыс істемейді. Демалыс функциясы өшірілгенде, суықтығын таңдау аймағы қосылады.

③ Салқын таңдау аймағы

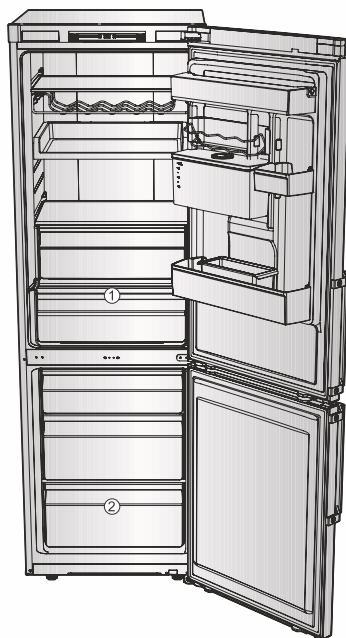
аймағы Суықтығын таңдау аймағын қосу үшін Coolselect Zone (суықтығын таңдау аймағы) түймесін басыңыз. Суықтығын таңдау аймағының көрсеткіші () жанған соң, ет пен балықты сақтауға қоюға болады. Coolselect Zone түймесін қайта басыңыз, Coolselect Zone көрсеткіші () жанғанда, көкөністерді сақтауға қоюға болады.



Демалыс функциясы қосылып тұрғанда, суықтығын таңдау аймағының түймесі жұмыс істемейді.

Температураның дыбыс белгісі (Суықтығын таңдау аймағы бар үлгілер үшін ғана, RB37A5**9**, RB37A5**5**)

- Қуат көзі болмағандықтан мұздатқыш бөлімі тым жылынғанда, температура көрсеткіші жыпылықтап, дыбыс белгісі беріледі. Токтату үшін, Freezer (мұздату) немесе Fridge (тоңазыту) түймесін басыңыз.
- Бұл ескертулер келесі жағдайларда орын алуы мүмкін:
 - Тоңазытқыш қосылғанда.
 - Қуат көзі болмағандықтан мұздатқыш бөлімі тым жылынғанда.



- Су ыдыс және салқын таңдау аймағы (1) сияқты жабдықтары үлгіге байланысты, болмауы мүмкін.
- Жемістер немесе көкөністер Салқын аумақты таңдау немесе Салқын бөлікте мұздап қалады. (Қосымша)
- Үлкен мөлшердегі тағамды жылдам тоңазыту үшін, тағамды әсересе жылдам тоңазытатын ең төменгі тартпаны (2) қолданыңыз.

ҚОСЫМША СӨРЕ



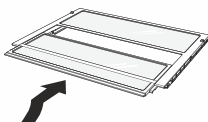
Егер қосымша сөре жабдықталған болса, төменгі тартпадан (2) басқа тартпалардың барлығын алып, қосымша сөрені төменгі тартпаның үстіне қойыңыз. Бұл терма немесе механикалық ерекшеліктеріне әсер етпейді. Мұздатқыш бөлімінің мәлімделген өлшемі қосымша сөре жабдықталған үлгілері үшін аталған бөлшектерін алып тастағандағы күйінде есептелген.



ЖЫЛЖЫМАЛЫ СӨРЕНІ ПАЙДАЛАНУ (ҚОСЫМША)

Бұл сөрені толығымен жинап тастауға болады, бұл оған көлемді азық-түліктерді қиналмай салуға мүмкіндік береді.

1. Сөрені көтеріңкіреніз де итеріп жабыңыз.
2. Орнынан қозғалған сөрені пайдалану үшін осы әрекеттерді кері тәртіппен орынданыз.



- Сөре тоназытқыштан құлап кетуі мүмкін, сондықтан оны пайдаланған және тазалаған кезде абай болыңыз.

МҰЗДАТҚЫШ БӨЛІМІНІҢ ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

Есік панеліндегі қатырылған тағам белгісі



Белгісі Белгілердің үстіндегі суреттер тағамды неше ай сақтауға болатынын көрсетеді. Мұздатылған тағамдарды сатып алғанда, әзірлену немесе сатылу күнін қараңыз.

Тағамды мұздату

Бүлінбеген тағамдарды ғана қатырыңыз. Жаңа салынатын тағамдарды қатырылған тағамдардан алыс қойыңыз. Тағамдар иісін немесе ылғалдығын жоғалтпау үшін, бекітілетін ыдыстарға салыңыз.

Тағамды дұрыс орау:

1. Тағамды орап қойыңыз.
2. Ауасын шығарыңыз.
3. Орамын бекітіңіз.
4. Орамдардың күнін жапсырмалармен белгілеп қойыңыз.

Келесі материалдармен тағам орауға болмайды:

Орайтын қағаз, майға төзімді қағаз, целлофан, қолданылған дүкен пакеттері.

Келесі материалдармен тағам орауға қолдануға болады:

Жұқа пластик, үрленген полиэтилен, фольга және мұздатқыш қалай ыдыстар. Бұл материалдарды диллерден сатып алуға болады.

Келесі материалдармен тағам орамдарын бекітуге болады:

Резеңке белбеулер, пластик қысқыштар, жіптер, суыққа төзімді скотч немесе ұқсас матеиалдар. Дорбалар мен үрленген полиэтиленді пластик бекітіпемен жабуға болады.

Мұздатылған тағамды сақтау мерзімі

мерзіміСақтау мерзімі тағамға байланысты.

Температура 18 °C реттелсе:

- Тауық еті (тұтас), жаңа сойылған ет (ет жапырақтары): 12 айға дейін
- Балық (майы ажыратылған, пісірілген), асшаяндар, теңіз өнімдері: 6 айға дейін
- Пицца, шұжық: 2 айға дейінСақтау мерзімі FDA веб-сайтынан алынған (<http://www.fda.gov/>).



- Көрсетілген мерзімнен асыру улануға себеп болады.

Қатты мұздатылған тағамдарды сатып алу және сақтау

Мұздатылған тағамдарды сатып алғанда келесі нәрселерге мән беріңіз:

- Орамы бүлінбегенін тексеріңіз.
- Сатылу мерзімін тексеріңіз.
- Супермаркет тоназытқышының температурасы 18 °C немесе одан төмен болуы тиіс. Олай болмаса, тағамды сақтау мерзімі азайтылғаны.
- Мұздатылған тағамды енді сатып алуға болады. Тағамды газетке немесе салкындатқыш сөмкеге салып, үйге әкеліңіз.
- Үйде тағамды бірден мұздатқыш бөліміне қойыңыз. Мұздатылған тағамды көрсетілген мерзіміне дейін қолданыңыз.

Мұздатылған тағамды еріту.

Түріне және қолданысына байланысты келесі опциялардың бірін таңдаңыз:

- Бөлме температурасында.
- Тоназытқышта.
- Электр плитада, ыстық ауаның желдеткішімен/желдеткішсіз.
- Микротолқын пешінде.



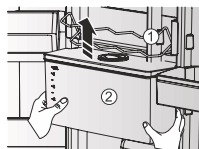
Ери бастаған тағамды қайта мұздатуға болмайды. Тағамды пісіргенше қайта мұздатуға болмайды (қайнату немесе қуыру керек).

Тоназытылған тағамды ең ұзақ сақтау мерзімінен асыра сақтауға болмайды.

СУ ДИСПЕНСЕРІН ПАЙДАЛАНУ (ҚОСЫМША)

Су диспенсері арқылы тоназытқыштың есігін ашпай, салқын су алуға болады.

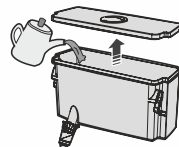
- Ыдыс салғышты көтеріңіз (1).
- Су шұңғылын көтеріп, тартып алыңыз (2).
- Су шұңғылын алу үшін екі жағындағы ұстағышынан ұстаныңыз.



- Бірінші рет қолданар алдында су шұңғылын тазалап алыңыз.
- Су шұңғылын орнықты жерге қойып, сумен толтырыңыз.
- 4,5 л су құйыңыз, егер бұл мөлшерден артық болса, қақпағы жабылғанда төгілуі мүмкін.
- Су ыдысын бірінші рет толтырғанда су тамшылап тұрса, ыдысқа қайта шамамен 500 мл су құйыңыз.
- Су шұңғылын тоназытқыштың ішінде толтыру мүмкін емес.
- 1-әдіс
- Суды дөңгелек қақпағын жебе бағытымен жоғары көтеріп құйыңыз.

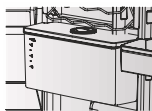


- 2-әдіс
- Суды үлкен қақпағын ашып, ұстап тұрып құйыңыз.



Су шұңғылын орнатқанда, шүмегін орнатуды ұмытпаңыз. Нәтижесінде су жылыстауы мүмкін.

- Су шұңғылын орналастырған соң, тоңазытқышты жабыңыз.
- Есікті диспенсер шүмегі сыртында қалатындай етіп жабыңыз.



Су шұңғылын тоңазытқыш есігіне мықтап бекітіңіз. Олай болмаса, су шұңғылы жұмыс істемейді. Тоңазытқышты су шұңғылынсыз қолданбаңыз. Олай болмаса, тиімділігі төмендеуі мүмкін.



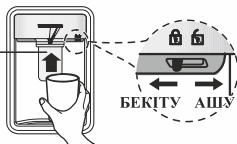
Су шұңғылына минералды немесе сүзілген судан басқа сұйық құюға болмайды.

- Стаканды шүмектің астына қойыңыз да, диспенсер тұтқышын стаканмен басыңыз. Су ағып кетпес үшін, стаканды диспенсермен қатарластырып қойыңыз.



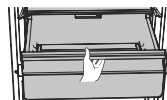
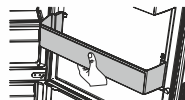
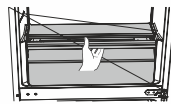
Бекіту құралын “АШУ” күйіне қоюды ұмытпаңыз. Су осы күйге қойылғанда ғана ағады.

Диспенсер деңгейі

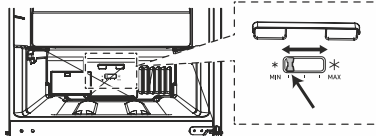


COOLSELECT DUO ФУНКЦИЯСЫН ПАЙДАЛАНУ (ОПЦИЯ)

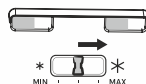
1. Салқындату қорабын ағытып алыңыз. (Қорап спецификациясына қарай, оның оң жағындағы қорғағышты алғаннан кейін оны оңай ағытуға болады.)



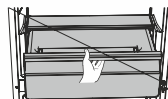
2. Қажетті температураны қолдан орнату үшін тетікті солға немесе оңға қарай жылжытыңыз. (Тетік сол жақта тұрғанда салқын бөлік температурасы ең жоғары, оң жақта тұрғанда ең төмен қалыпқа қойылады.)



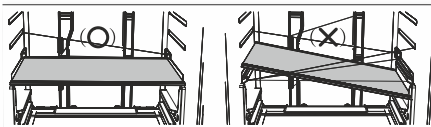
Тетікті орташа мәннен асатын қалыпқа қойсаңыз, салқын бөліктің ішкі температурасы тоңазытқыштың температурасынан төмендеуі және көкөністер мен жемістер катып қалуы мүмкін.



3. Қажетті температураны қолдан орнатқаннан кейін қорапты бастапқы орнына қойыңыз. (Егер қорғағыш алынып тұрса, оны қайта орнына салыңыз.)



ІШКІ БӨЛІКТЕРДІ АЛЫП ТАСТАУ



АБАЙЛАҢЫЗ

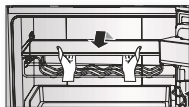
Орнатқанда, тоңазытқыш сөрелерін көрсетілген орындарына қойыңыз және төмен қаратып салмаңыз. Жарақат алуға немесе материалдық шығынға себеп болуы мүмкін.



Сөрелерді орнына қойғанда, «алды» деген белгісі бар жағын тоңазытқыштың алдыңғы жағына қаратып орнату қажет.

Сөрелер

Сөрелерді екі қолмен мұқият көтеріп, өзіңізге қарай тартыңыз. (Әйнек сөресі)



АБАЙЛАҢЫЗ

Сөрелерін төмен қаратып немесе теріс салмаңыз. Олай жасамасаңыз, құлап кету қаупі бар.

Есік қорғауыштары

Есік қорғауыштарын алып тастау үшін оны екі қолмен тік ұстап, баппен жоғары көтеріңіз.



Су ыдысы

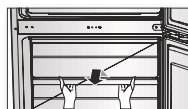
Су ыдыстарын алып тастау үшін, ыдыс салғышты көтеріп, су ыдыстарын екі қолмен тік көтеріп, өзіңізге қарай тартып шығарып алыңыз.



Үлгіге байланысты, су диспенсері болмауы мүмкін.

Жәшіктер

Жәшіктерді алып тастау үшін жәшікті толығымен тартып, аздап жоғары көтеріңіз.



- Егер тартпалары есікке қысылып қалса, тартпаны көтеріп, сөрелі шығарып алыңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ



ЕСКЕРТУ

Тазалауға бензин, еріткіш немесе хлор қолданбаңыз. Құрылғының бетін бүлдіруі мүмкін немесе өртке себеп болуы мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

Тоңазытқыш қосулы болғанда оған су бүрікпеңіз, бұл электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Өрт қаупін тудыруы мүмкін болғандықтан, тоңазытқышты бензинмен, еріткішпен немесе автомобиль тазалау құралымен тазартуға болмайды.

- Тоңазытқыштың қуат сымын ажыратыңыз.
- Жұмсақ матаны немесе қағазды аздап сулап алыңыз.

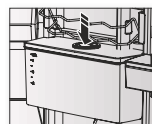


Тоңазытқыш тазалағанда ешқандай жуғыш зат қолдануға болмайды, түсін кетіруі мүмкін немесе тоңазытқышты бүлдіреді.

- Тоңазытқыштың іші-сыртын тазалап сүртіп, құрғатыңыз.
- Тоңазытқыштың қуат сымын ажыратыңыз.



Су диспенсерінен су ақпаған жағдайда, су ыдысының үстінен төмен қарай абайлап басыңыз.



ЖАРЫҚ ДИОДЫ ШАМЫН АУЫСТЫРУ

Сыртқы және ішкі жарық диод шамы өшкен кезде, шам қақпағы мен жарық диод шамын өзіңізге алуға болмайды.



Қызмет көрсету қызметкерлеріне хабарласыңыз.

есіктің орнын ауыстыру (қосымша)

ЕСІКТІ АУДАРЫП САЛУ (ҚОСЫМША)

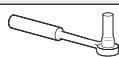
Тоңазытқыштың есігін аударып салмастан бұрын, тоңазытқышты ток көзінен ажыратыңыз. Samsung есікті аударып салуды тек қана Samsung құптаған қызмет көрсетушілердің іске асыруын талап етеді. Бұл жұмыс ақылы және тұтынушы өзі төлейді.

 Есікті өздігінен аударып салуға әрекеттену барысында болған бұзылуларға өндіруші кепілдік бермейді. Бұл жағдайға қатысты жөндеулердің құнын тұтынушы өзі төлейді.

1. Тоңазытқыштың есіктерін аударып салмас бұрын тоңазытқыштың ток көзінен ажыратылғанына және құрылғының іші барлық тағамнан босатылғанына көз жеткізіңіз.
2. Егер тұтынушы пайдалану нұсқаулықтарын орындау қолынан келетінінне сенімсіз болса, бұл өзгерісті енгізу үшін Samsung компаниясының білікті инженеріне хабарласу керек.
3. Есіктерін аударып салу аяқталған соң тоңазытқышты ток көзіне қоспай, кемінде бір сағат күтіңіз.

Қажетті құралдар

Ұсынылмаған		
		
Phillips басы үшкір бұрағыш (+)	Басы жалпақ бұрағыш (-)	11 мм кілт (топса білігіне арналған)

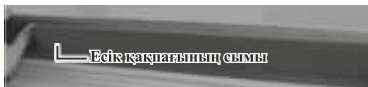
Ұсынылмаған	Қосымша бөлігі	
		
8 мм гайка кілтті (болттарға арналған)	Топса жаппасы / Саптама қақпақшасы	

Тоңазытқыштың есігін ағыту

1. Есік қақпағының сымын алыңыз.



RB37* үлгісі үшін ғана



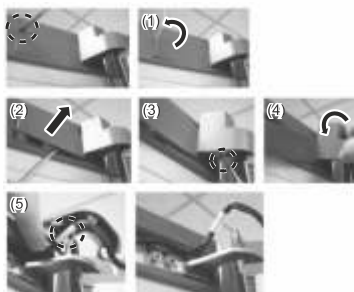
2. Есік тығыздағышының қақпағын ағытыңыз.



RB37 үлгісі үшін ғана



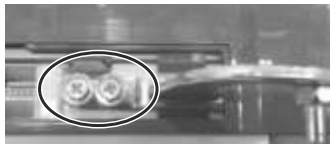
3. Ілгекті итеру үшін топсаның қақпағын төмендегі суреттерде көрсетілген тәрізді алыңыз.
 - Жалпақ ұшты бұранда бұрағышты салып, 1-ші суретте көрсетілген тәрізді қайта салыңыз.
 - 2-ші суретте көрсетілген тәрізді қақпақты көтеріп, ілгекті 3-ші суретте көрсетілген тәрізді итеріңіз. (Қақпақ топсасының сымын тым қатты басып нұқсан келтірмеу үшін абай болыңыз)
 - 4-ші суреттегі А-ны 5-ші суреттегі тәрізді қолмен итеріп ағытыңыз.



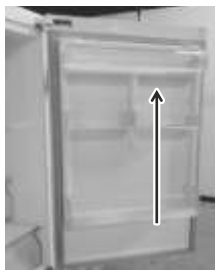
4. Тоңазытқыш есігіндегі қосылым сымын ағытыңыз. (Тек сыртқы дисплей бар үлгілерде ғана).



5. Бұрандаларды алыңыз. (Есікті ағытып жатқан кезде түсіріп алмау үшін абай болыңыз.)



6. Тоңазытқыштың есігін ортаңғы топсадан, есікті абайлап тіке жоғары көтеріп алыңыз.



-  Есік ауыр, есікті ағыту барысында жарақат алмау үшін абай болыңыз.

7. Ортаңғы топсаны Phillips бұрағышын (+) пайдаланып бұрандаларды ағытып алыңыз.



-  Мұздатқыштың есігі алға қарай құлап қалуы мүмкін, сондықтан есікті сүйемелдеп тұрыңыз.

8. Мұздатқыштың есігін астыңғы топсадан есікті абайлап тіке жоғары көтеріп алыңыз.

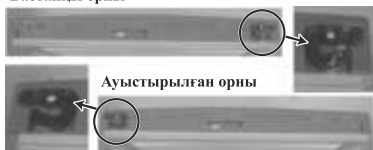


-  Есік ауыр, есікті ағыту барысында жарақат алмау үшін абай болыңыз.

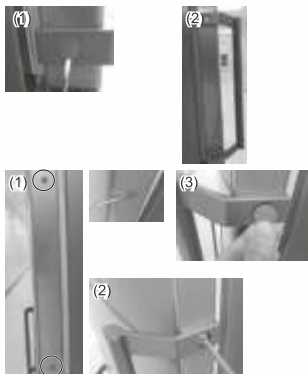
9. Тұтқаларын солдан оңға ауыстырып салыңыз. Тоңазытқыш пен мұздатқыштың есігінің астыңғы оң жағындағы бұранданы алыңыз. Есіктің автоматты стопперін оңнан солға ауыстырыңыз. (Есіктің автоматты стопперін, бұрандаларының әрқайсысын)



Бастапқы орны



10. Жалпақ жүзді бұранда бұрағышты (-) пайдаланып Тұтқаның қақпағы мен бұрандаларды алыңыз.

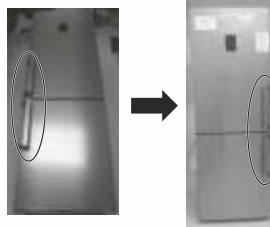


-  Жалпақ жүзді (-) бұранда бұрағышпен қақпақты алып, тұтқаны және тұтқаның қақпағын орнатыңыз.

-  Тұтқа орнатылмаған болса 10 және 11 қадамдарын елемеу керек, себебі бұлар қажет емес. Бұл қадамдарың бар болуы немесе болмауы үлгіге байланысты.

-  Қақпақты ағытып жатқанда сызат түсіріп алмау үшін абай болыңыз.

11. Қақпақты орнатыңыз.

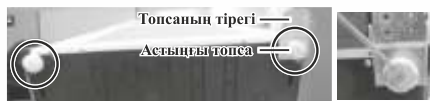


12. Қақпақ бұрандасы мен қақпақтың орнын ауыстырыңыз. Жіңішке жалпақ бұранда бұрағышты пайдаланып суырып алыңыз.



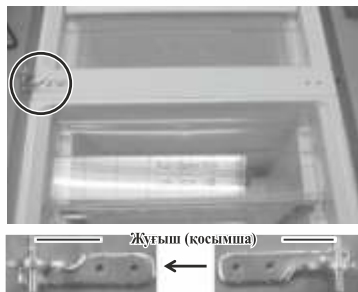
-  Осы жұмысты орындап жатқанда жарақат АБАЙЛАҢЫЗ алып қалмау үшін абай болыңыз.

13. Тоназытқышты абайлап шалқасынан жатқызып қойыңыз. Тірегі (сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз) мен астыңғы топсаны ағытыңыз.



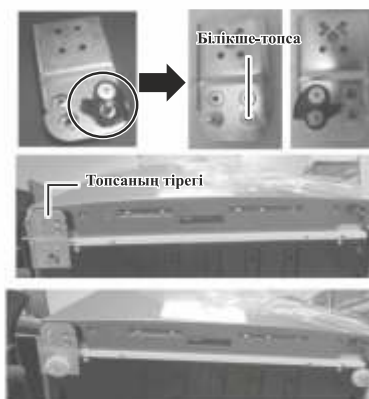
-  Тоназытқышты қорғау үшін картонның үлкен бөлігін кесіп алып, тоназытқыштың астына салыңыз.

14. Phillips бұрағышын (+) пайдаланып ортаңғы топсаны орнатыңыз. (Жұғышты ортаңғы топсаны орнатпай тұрып тігінен орнатыңыз.)

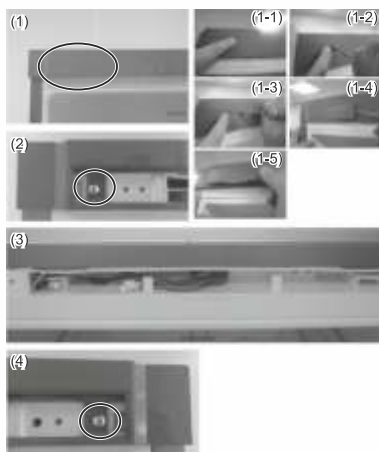


15. Астыңғы топса мен тіректің орнын ауыстырыңыз. (Он -> Сол) Мұздатқыштың есігін ортаңғы топсаға салғаннан кейін астыңғы топсаны орнатыңыз.

- Автоматты түрде жабатын бағыттағышты және білікшенің топсасын ағытыңыз.
- Білікшенің топсасы мен автоматты түрде жабатын бағыттағышты осы суреттегі тәрізді орнатыңыз.



16. Тығынды басқару құралын (1) суреттегі тәрізді қақпақты басқару құралынан алыңыз. Бұранданы алып, қақпақты басқару құралын (2) ағытыңыз, есік сымының (3) бағытын Тоңазытқыш есігінің (Дисплей тәрізді есікте ғана) қарама-қарсы жағына орнатыңыз. Қақпақты басқару құралы мен бұранданы (4) суретте көрсетілген тәрізді орнатыңыз.



17. Есік сымының бағытын суретте көрсетілген тәрізді қарсы жаққа орнатыңыз.



18. Үстіңгі топсаның білікшесін бөлек алу үшін 11 мм гайка кілтін қолданыңыз. Үстіңгі топсаны айналдырыңыз да, үстіңгі топсаның білікшесін қайта бекітіңіз.



- 18-1. Үстіңгі топсаның білікшесін және гайканы алу үшін 11 мм гайка кілтін қолданыңыз. Үстіңгі топсаны айналдырыңыз да, үстіңгі топсаның білікшесін және гайканы қайта бекітіңіз. (RB33N*, RB34N*, RL33N* үлгісі үшін ғана)



Гайка кілтпен білікшені (және шайбаны) барынша қатайтыңыз.

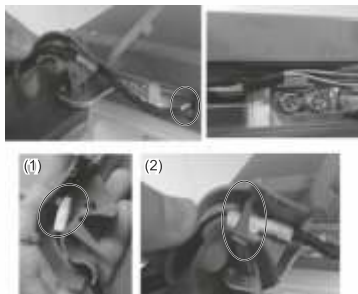
19. Тесікті сәл кеңейту үшін үстіңгі топсаны салып, содан кейін тоңазытқыштың есігін орнату үшін үстіңгі топсаны алыңыз.



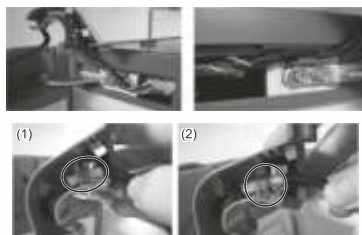
Орнату қадамдары

1. Тоңазытқыштың есігіне үстіңгі топсаны салыңыз.
2. Тоңазытқыштың есігіне ортаңғы топсаны орнатыңыз.
3. Үстіңгі топсаны корпусқа орнатыңыз.
4. Бұранданы бұраңыз.

20. Сымды жалғап, содан кейін қапакты басқару құралын салыңыз. Сымды қапак топсасына салыңыз, ақ жапсырма (1) суретте көрсетілген тәрізді тұруға тиіс. Бекіткішті (2) суретте көрсетілген тәрізді ағытпау үшін бүктеңіз.



*** RB37* үлгісі үшін ғана**

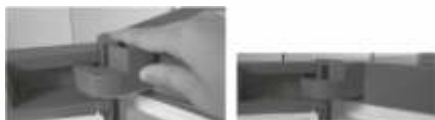


Сыртқы дисплейі бар үлгілер үшін ғана.

21. Топсаның қапқағын топсаға сәйкес келтіріп орнатыңыз.



*** RB37* үлгісі үшін ғана**



22. Есік тығыздағышының қапқағын (қосымша бөлшек) артқы жаққа орнатыңыз.



*** RB37* үлгісі үшін ғана**



23. Есік қапқағының сымын тоңазытқыш есігінің үстіңгі жағына салып, содан кейін толығымен орнату үшін итеріңіз. Есік сымының қапқағының артқы жағына орнатылуға тиіс сымның орналасуын тексеріңіз.



*** RB37* үлгісі үшін ғана**



24. Тығынды басқару құралын орнатыңыз.



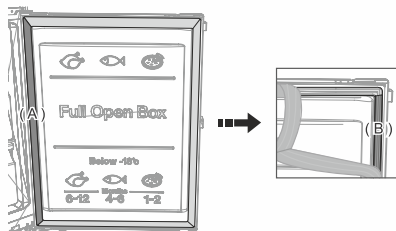
25. Тоңазытқыш пен мұздатқыштың тығыздағыштарын ағытып, содан кейін оларды 180° градусқа айналдырғаннан кейін салыңыз. Есік тығыздағыштарының дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. Егер дұрыс салынбаса, құрылғының жұмысына әсер ететін шуыл не конденсат пайда болуы мүмкін.



26. Есіктердің дұрыс жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.



Мұздатқыш есігін ауыстырып салғанда, мұздатқыш есігінің нығыздағышын және сол жақ ішкі нығыздағышты алыңыз (А). Содан кейін ішкі нығыздағышты оң жағына салыңыз (В). Мұздатқыш есігінің нығыздағышын 180° айналдырып салыңыз.

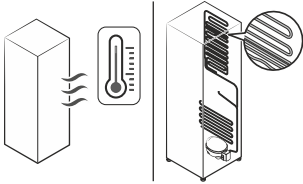


ақаулықтарын жою

Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалу алдында төмендегі тексерілетін мәселелерді тексеріңіз. Қалыпты жағдайға қатысты жасалған қызмет көрсету жөніндегі қоңыраулар (дефект болмаса) ақысын пайдаланушы төлейді.

Жалпылама ақпарат

Температура

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Тоңазытқыш/ мұздатқыш жұмыс істемейді. Тоңазытқыш/ мұздатқыштың температурасы жылы.	• Қуат сымы дұрыс қосылған.	• Қуат сымын дұрыс қосыңыз.
	• Температураны басқару параметрі дұрыс орнатылмаған	• Төменірек температураны орнатыңыз.
	• Тоңазытқыш қызу көзіне жақын немесе күн сәулесі тура түсетін жерге орнатылған.	• Тоңазытқышты тура түсетін күннің көзінен немесе қызу көзінен алысқа қойыңыз
	• Тоңазытқыш пен бүйір/артқы жақтың арасында жеткілікті орын қалдырылмаған.	• Артқы немесе бүйір жақтарынан кемінде 5 см орын қалдырыңыз.
	• Демалыс режимі қосылған.	• Демалыс режимін сөндіріңіз.
	• Тоңазытқышқа өте көп тағам салынған. Тағам тоңазытқыштың саңылауларын бітеп тұр.	• Тоңазытқышты тым толтырмаңыз. Тағамның желдету саңылауларын бітеуіне жол бермеңіз.
Тоңазытқыш/ мұздатқыш шамадан тыс салқындатылған.	• Температураны басқару параметрі дұрыс орнатылмаған.	• Жоғарырақ температураны орнатыңыз.
Ішкі қабырғасы ыстық.	• Тоңазытқыштың ішкі қабырғасында қызуға төзімді түтік желісі бар.	• Конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарына қызуға төзімді түтіктер орнатылған. Бұл құрылғы органың температурасы жоғарыласа дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Бұл жүйенің ақауы емес. 

Иістер

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Тоңазытқыштан иіс шығады.	• Тағам бұзылған.	• Тоңазытқышты тазалаңыз және бұзылған тағамды алыңыз.
	• Иіс қатты шығатын тағам.	• Иісі қатты шығатын тағамды міндетті түрде ауа өткізбейтін етіп ораңыз.

Қырау

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Саңылаулардың айналасына қырау қатқан.	• Тағам саңылауларды бітеп тұр.	• Тоңазытқыш саңылауларын ешбір тағам бітемей тұрғанына көз жеткізіңіз.
Ішкі қабырғаларға қырау қатқан.	• Есік дұрыс жабылмаған.	• Есікке тағам кедергі жасап тұрғанына көз жеткізіңіз. Есіктің тығыздағышын тазалаңыз.
Жемістер мен көкөністер мұздатылған.	• Жемістер мен көкөністер Салқын/Аспаз аумағында сақталады.	• Салқын/Аспаз аумағы ет/балыққа ғана арналған.

Конденсат

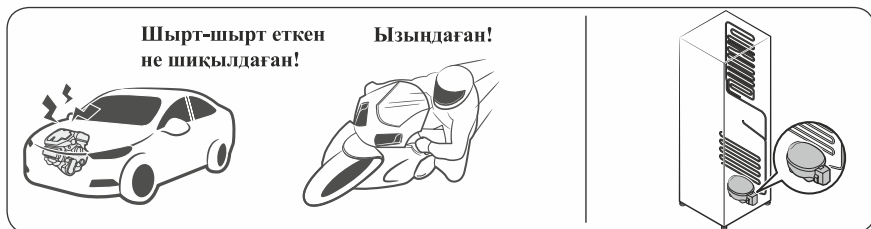
Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Ішкі қабырғалар буланады.	• Есік ашық қалған болса, тоңазытқышқа ылғал кіреді.	• Ылғалды тазалап, есікті ұзақ уақыт ашық қалдырмаңыз.
	• Ылғалы өте көп тағам.	• Тағамды міндетті түрде ауа өткізбейтін етіп ораңыз.

Тоңазытқыштан тосын дыбыс естіле ме?

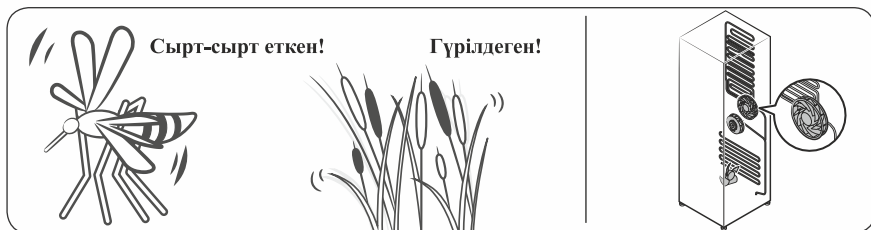
Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалу алдында төмендегі тексерілетін мәселелерді тексеріңіз. Қалыпты дыбыстарға қатысты қызмет көрсету үшін шалынған қоңыраулар ақысын пайдаланушы төлейді.

Бұл қалыпты дыбыстар.

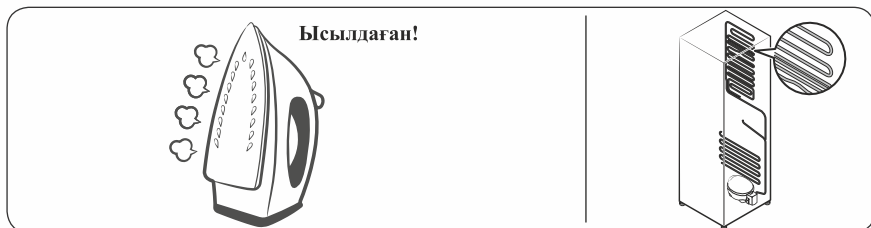
- Жұмысты бастағанда немесе аяқтағанда, тоңазытқыштан көлік қозғалтқышының дыбысына ұқсас дыбыс естілуі мүмкін. Тұрақты жұмыс істей бастағанда, дыбыстар азаяды.



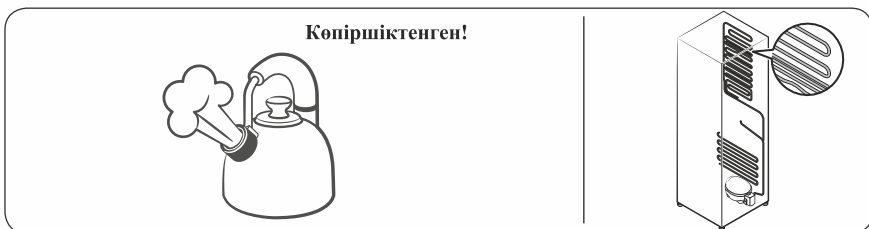
- Желдеткіш жұмыс істеп тұрғанда осындай дыбыстар естілуі мүмкін. Тоңазытқыш орнатылған температураға жеткенде, желдеткіштен ешбір дыбыс естілмейді.



- Жібіту циклы кезінде, қырау қыздырғышқа су тамшылап, ызылдаған дыбыс естілуі мүмкін.



- Тоңазытқыш салқындатқан немесе мұздатқан кезде, салқындатқыш газ тұмшаланған түтіктердің бойымен жылжып, көпіршіктеніп жатқан тәрізді дыбыс естіледі.



- Тоңазытқыштың температурасы жоғарылаған немесе төмендеген кезде, пластик бөліктерден тырсылдаған дыбыстар естіліп, ісініп және тартылуы мүмкін. Бұл дыбыстар қырау жібіту циклы кезінде немесе электронды бөлшектер жұмыс істеп тұрғанда естіледі.



- Мұз жасағышы бар үлгілерде: Мұз жасағышты толтыру үшін су клапаны ашылғанда, ызыңдаған дыбыс естілуі мүмкін.
- Тоңазытқыш есігін ашып-жапқан кезде қысымды тұрақты ету үшін ысылдаған дыбыс естілуі мүмкін.

Сыртқы бөлме температурасындағы шектеулер

Бұл тоңазытқыш/мұздатқыш сипаттамалық тақтасында көрсетілген сыртқы температураларда жұмыс істеуге арналып жасалған.

Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымы (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Ұзартылған температура	SN	+10 бастап +32 дейін
Температура	N	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін



Нішкі температураға тоңазытқыш/мұздатқыштың орны, сыртқы температура және есіктің ашылу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін.
Температурасын осы факторларды ескере отырып реттеңіз.

Құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау

(Қоқысқа тасталатын электр және электроника құрылғысы)

Kazakhstan



(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)
Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа коқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.
Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.
Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

SAMSUNG WORLD WIDE байланыс орталығына хабарласыңыз

Samsung өнімдеріне қатысты сұрақтарыңыз немесе айтатын пікіріңіз бар болса, SAMSUNG тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ел	Байланыс орталығы	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian)
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



SEAG

RB37P'

Sovutgich

foydalanish bo'yicha qo'llanma

O'zbekcha

imkoniyatlarni tasavvur qiling

Samsung mahsulotini xarid qilganingiz uchun minnatdormiz.

Alohida turuvchi jihoz

SAMSUNG

Xavfsizlik texnikasi bo'yicha ma'lumotlar

XAVFSIZLIK TEXNIKASI BO'YICHA MA'LUMOTLAR

- Sovutgichdan foydalanishdan oldin ushbu qo'llanma bilan tanishib chiqing va keyinchalik undan ma'lumot olish uchun saqlab qo'ying.
- Ushbu jihozdan mazkur qo'llanmada ta'riflangan maqsadlarda foydalaning. Mazkur jihoz jismoniy, sensor yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan, shuningdek tegishli tajriba va bilimga ega bo'lmagan kishilar (jumladan bolalar)ning foydalanishi uchun mo'ljallanmagan; bunday kishilarning tegishli ravishda nazorat qilinishi yoki ularning xavfsizligi uchun mas'ul bo'lgan shaxslar tomonidan ularga jihozdan foydalanishning oldindan o'rgatilishi bunga istisno bo'lishi mumkin.
- 8 yosh va undan katta bolalar hamda jismoniy, sensor yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan, shuningdek yetarlicha tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar, agar ularning ustidan nazorat o'rnatilgan bo'lsa, yohud ularga jihozdan foydalanishda xavfsizlik choralari to'g'risida yo'riqnomalar berilgan bo'lsa va ular yuzaga kelishi mumkin bo'lgan xavflarni anglab yetsalar, jihozdan foydalanishlari mumkin.
- Bolalarga bu jihoz bilan o'ynash taqiqlanadi. Bolalar tomonidan tozalash va texnik xizmat ko'rsatish kattalar nazoratisiz amalga oshirilmasligi kerak.
- Ushbu qo'llanmadagi Ogohlantirishlar va Xavfsizlik bo'yicha muhim yo'riqnomalar sodir bo'lishi mumkin bo'lgan barcha sharoitlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Jihozingizni o'rnatishda, unga texnik xizmat ko'rsatishda yoki foydalanishda siz o'z hatti-harakatlarinigiz uchun aql-idrok, ehtiyotkorlik va ziyraklikka muvofiq ravishda javob berasiz.
- Bu qo'llanma bir yo'la bir nechta modelga tegishli bo'lganligi sababli, mazkur jihozning ayrim funksiyalari quyida ta'riflanganlaridan farq qilishi mumkin. Sovitish agenti sifatida R-600a yoki R-134a dan foydalanilgan. Sovutgichda qanday sovitish agenti ishlatilishini bilish uchun jihozning orqa tarafidagi kompressor yorlig'iga yoki sovutgich ichidagi pasport yorlig'iga qarang. Agar bu buyum ichida yonuvchan gaz (R-600a sovitish agenti) bo'lsa, mahalliy vakolatli organga ushbu buyumni xavfsiz utilizatsiya qilish masalasi bo'yicha murojaat qiling.
- Sovitish konturida gaz sizib chiqqan taqdirda yong'indan xavfli gaz-havo aralashmasi hosil bo'lishining oldini olish uchun jihoz joylashtirilishi kerak bo'lgan xona o'Ichamlari jihozda ishlatiladigan sovitish agenti miqdoridan kelib chiqqan holda

aniqlanishi mumkin.

- Hech qachon biron-bir shikastlanish belgisi aniqlangan jihoznini ishga tushirmang. Agar shubhangiz bo'lsa, dilingizga murojaat qiling. Xona jihoz ichidagi R-600a sovitish agentining har 8 grammiga 1 m³ ga to'g'ri keladigan hajmga ega bo'lishi kerak. Aynan sizning jihozingizdagi sovitish agenti miqdori jihoz ichidagi pasport yorlig'ida ko'rsatilgan.
- Jihoz quvurlaridan sovitish agenti sizib chiqadigan bo'lsa, uning sachraydigan tomchilari alanganishga olib kelishi yoki ko'zga jarohat yetkazishi mumkin. Quvurdan sovitish agenti sizib chiqadigan bo'lsa, ochiq alangaga yo'l qo'ymang, barcha yonuvchan moddalarni buyumdan uzoq tuting va darhol xonani shamollating.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik yong'inga yoki portlashga olib kelishi mumkin.
- Jihoznining ichida portlash xavfi bo'lgan moddalarni, masalan tarkibida oson yonuvchan modda bo'lgan aerosol ballonchalarini saqlamang.



Ogohlantirish:
yong'in xavfi / oson
yonuvchan materiallar

Muhim xavfsizlik belgilari va ehtiyot choralari:

 Diqqat	Jiddiy tan jarohatlari yoki o'limga olib kelishi mumkin bo'lgan xavflar yoki xavfli harakatlar.
 Ogohlantirish	Yengil jarohatlarga yoki mol-mulkka zarar yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xavflar yoki xavfli harakatlar.
	Urinib KO'RMANG
	Qismlarga AJRATMANG
	TEGMANG
	Ko'rsatmalarga jiddiy rioya qiling.
	Elektr ta'minoti kabeli sanchqisini devor rozetkasidan sug'uring.
	Elektr tokidan shikastlanishga yo'l qo'ymaslik uchun jihoz yerga tutashtirilganiga ishonch hosil qiling.
	Yordam uchun ma'lumotlar markaziga qo'ng'iroq qiling.
	Izoh.

Bu ogohlantiruvchi belgilar siz va boshqalarning jarohatlanishini oldini oladi. Barcha yo'riqnomalarga qat'iy rioya qiling. Ushbu hujjat bilan tanishib chiqqaningizdan so'ng, unga keyinchalik murojaat qilish uchun saqlab qo'ying.



TASHISH VA JOYLASHTIRISH BILAN BOG`LIQ JIDDIY OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR



- Jihozni tashishda va o`rnatishda uning sovitish konturiga shikast yetkazmaslik uchun ehtiyotkor bo`lish lozim.
- Jihoz quvuridan sovitish agentining sizib chiqishi alangalanishga va ko`zning jarohatlanishiga olib kelishi mumkin. Agar sizib chiqish holati aniqlansa, jihoz turgan xonada ochiq alanga yoki ehtimoliy alangalanish manbalari bo`lishiga yo`l qo`ymang va xonani bir necha daqiqa davomida shamollating.
- Bu jihozda oz miqdorda izobutan sovitish agenti (R600a) mavjud bo`lib, u atrof-muhit bilan yuqori darajada moslashish xususiyatiga ega, lekin, shuningdek, yonuvchan gaz hisoblanadi. Jihozni tashishda va o`rnatishda sovitish konturi detallariga shikast yetkazmaslik uchun ehtiyotkor bo`lish lozim.



O`RNATISH BILAN BOG`LIQ JIDDIY OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR



- Elektr qismlar izolyatsiyasi sifatining yomonlashuvi elektr tokidan shikastlanishga yoki yong`inga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichni to`g`ridan-to`g`ri quyosh nurlari tushadigan yoki pechlar, xona

isitgichlari yoki boshqa jihozlardan tarqaladigan issiqlik ta`siridagi joyda joylashtirmang.

- Bir nechta jihozni bitta elektr ta`minoti shchitiga ulamang.
Sovutgichni doimo nominal kuchlanishi pasport ma`lumotlari yorlig`iga mos keluvchi alohida elektr rozetkasiga ulash lozim.
- Bu jihozning yanada samarali ishlashini ta`minlaydi hamda elektr simlari zanjirining zo`riqishini oldini oladi, zero simlarning qizib ketishi yong`in havfini oshiradi.
- Agar devor rozetkasi yaxshi qotirilmagan bo`lsa, unga elektr ta`minoti shnuri sanchqisini tiqmang.
- Elektr tokidan shikastlanish yoki yong`in chiqishi xavfi mavjud.
- Butun uzunligi bo`yicha shikastlanish belgilari bor bo`lgan elektr ta`minoti shnurini ishlatmang.
- Elektr ta`minoti shnurini kuch bilan tortmang yoki bukmang.
- Elektr ta`minoti shnurini buramang, tugun qilib bog`lamang.
- Elektr ta`minoti shnurini metall predmetga ilmang, uning ustiga og`ir predmetlarni qo`ymang, elektr ta`minoti shnurini predmetlar orasiga qistirmang, uni jihoz orqasidagi bo`sh joyga ezib kiritmang.
- Sovutgichni boshqa joyga ko`chirayotganda uning elektr ta`minoti shnuriga tegib ketmaslik

yoki shikast yetkazmaslik uchun e'tiborli bo'ling.

- Bu elektr tokidan shikastlanishga yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Sovutgich yaqinida aerozollardan foydalanmang.
- Sovutgich yaqinida aerozollardan foydalanish portlash yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.
- Elektr ta'minoti shnurini haddan ortiq bukmang, uning ustiga og'ir predmetlarni qo'ymang.
- ★ • Ushbu sovutgichni ishlatishdan oldin uni yo'riqnomaga muvofiq o'rnatish va mos keladigan yerga joylashtiring.
- Sovutgichni nam xonaga yoki suv bilan ta'sirlashishi mumkin bo'lgan xonaga o'rnatmang.
- Elektr qismlar izolyatsiyasi sifatining yomonlashuvi elektr tokidan shikastlanish yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr ta'minoti shnuri sanchiqisini to'g'ri holatda ulang; bunda shnur osilib turishi kerak.
- Agar elektr ta'minoti shnuri sanchiqisi to'ng'irilgan holatda ulanadigan bo'lsa, u holda elektr simi uzilishi va yong'in keltirib chiqarishi yoki elektr tokidan shikastlanishga olib kelishi mumkin.
- Elektr ta'minoti shnurining sovutgich orqa devoriga juda yaqin joylashishiga yo'l qo'ymang,

shnurining sovutgich devoridan shikastlanishining oldini oling.

- Sovutgichni boshqa joyga ko'chirayotganda uning elektr ta'minoti shnuriga tegib ketmaslik yoki shikast yetkazmaslik uchun e'tiborli bo'ling.
- Bu yong'in chiqishi xavfini yuzaga keltiradi.
- O'ram materiallarini bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Bolalar o'ram materiallarini boshlariga kiyib oladigan bo'lsalar, bo'g'ilishdan o'lish xavfi mavjud.
- Jihozni shunday joylashtirish kerakki, bunda elektr ta'minoti shnuri sanchiqisini oson qo'lga olish mumkin bo'lsin.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanishga yoki elektr toki sizib chiqishi natijasida yong'inga olib kelishi mumkin.
- Bu jihozni qizdirish manbai yoki oson alanganuvchi modda yaqiniga o'rnatmang.
- Jihozni nam, moylangan yoki chang bosgan joyga, shuningdek to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari yoki suv (yom'g'ir tomchilari) ta'sirida bo'ladigan yerga o'rnatmang.
- Ushbu jihozni gaz sizib chiqishi mumkin bo'lgan joyga o'rnatmang.
- Bu elektr tokidan shikastlanishga yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

- Agar sovutgich ichida chang yoki suv ko'rsangiz, elektr ta'minoti shnuri sanchqisini rozetkadan uzing va Samsung Electronics servis markaziga murojaat qiling.
 - Aks holda birdan yong'in chiqishi xavfi mavjud.
 - Jihoz ustiga predmetlar (masalan, yuviladigan kirlar, yonayotgan shamlar, yondirilgan sigaretalar, idish-tovoqlar, kimyoviy moddalar, metall predmetlar va h.k.) qo'ymang.
 - Bu elektr tokidan shikastlanishga, yong'inga, buyum bilan muammolarga yoki jarohatga olib kelishi mumkin.
-  • Bu uskunani yerga to'g'ri ulash zarur.
- Jihozni gaz quvuri, plastmassa suv quvuri yoki telefon liniyasiga ulash orqali yerga tutashtirmang.
 - Elektr ta'minoti toki sizib chiqishining yoki sovutgichdan tok sizib chiqishi natijasida tokdan shikastlanishning oldini olish uchun sovutgichni yerga tutashtirish zarur.
 - Bu tokdan shikastlanish, yong'in, portlashga yoki buyum bilan muammolarga olib kelishi mumkin.
 - Hech qachon yerga noto'g'ri tutashtirilgan rozetkaga elektr ta'minoti shnuri sanchqisini ulamang; rozetka mahalliy va milliy standartlarga muvofiq ekanligini

tekshiring.



- Elektr ta'minoti kabeli shikastlanadigan bo'lsa, xavfli vaziyatlarning oldini olish maqsadida bu kabel ishlab chiqaruvchi, servis markazi xodimi yoki boshqa malakali mutaxassislar tomonidan almashtirishi zarur.
- Sovutgichdagi eruvchan saqlagich malakali mutaxassis yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan almashtirishi kerak.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanish yoki jarohatga olib kelishi mumkin.
- Jihozni joylashtirishda elektr ta'minoti kabeli qisilib qolmaganligi va shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling.
- Bir nechta tarmoq filtrlari yoki portativ ta'minot manbalarini qurilmaning orqa tomonida joylashtirmang.



Ogohlantirish

O'RNATISHDAGI OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR

- Jihoz korpusidagi yoki montaj qilish konstruksiyasidagi ventilyatsiya teshigi to'siqlardan holi bo'lishi kerak.
- Jihoz o'rnatilgandan so'ng 2 soat davomida kutish lozim.
- Ushbu jihozni o'rnatish yoki unga har

qanday xizmat ko'rsatish malakali mutaxassis yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi tavsiya etiladi.

- Bu talablarga amal qilmaslik elektr tokidan shikastlanish, portlash, buyum bilan muammolar yoki jarohatga olib kelishi mumkin.



FOYDALANISH BILAN BOG'LIQ JIDDIY OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR



- Elektr ta'minoti shnuri sanchqisini ho'l qo'llaringiz bilan ushlamang.
- Bu elektr tokidan shikastlanishga olib kelishi mumkin.
- Jihoz ustida turli predmetlarni saqlamang.
- Jihoz eshigi ochilganida yoki yopilganida bu predmetlar tushib ketishi va jarohatga va/yoki moddiy zarar ko'rinishiga olib kelishi mumkin.
- Jihoz ustiga suv bilan to'ldirilgan idishlarni qo'ymang.
- Suv to'kilib ketadigan bo'lsa, yong'in yoki elektr tokidan shikastlanish xavfi mavjud.
- Muzlatish kamerasing ichki devorlari yoki unda saqlanayotgan mahsulotlarga ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.
- Bu sovuq urishiga sabab bo'lishi mumkin.

- Yong'indan xavfli purkaluvchi moddalar va boshqa predmetlar, quruq muz, dori yoki kimyoviy moddalar kabi haroratga ta'sirchan moddalardan sovutgich yaqinida foydalanmang yoki joylashtirmang. Sovutgichda uchuvchan yoki yong'indan xavfli predmetlar yohud moddalar (benzol, erituvchi, propan, spirt, suyultirilgan gaz va boshqa shu kabi moddalar)ni saqlamang.
- Bu sovutgich faqat oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo'ljallangan.
- Bu yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichda tibbiy, kimyoviy yoki boshqa, harorat o'zgarishiga ta'sirchan moddalarni saqlamang.
- Haroratning qattiq nazoratini talab qiladigan moddalarni sovutgichda saqlamang.
- Sovutgich/muzlatish kamerasi ichiga ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya qilingan tipga tegishli bo'lmagan elektr jihozlarni joylashtirmang yoki uning ichida bu jihozlardan foydalanmang.
- Agar siz kimyoviy moddalar hidi yoki tutun sezsangiz, darhol elektr ta'minoti shnuri sanchqisini rozetkadan uzing va Samsung Electronics servis markaziga murojaat qiling.
- Sovutgich ichida chang yoki suv

to'planganini ko'rsangiz, elektr ta'minoti shnuri sanchqisini sug'urib oling va Samsung Electronics servis markaziga murojaat qiling.

- Aks holda, yong'in chiqishi xavfi mavjud.
- Agar sizib chiqish holati aniqlansa, jihoz turgan xonada ochiq alanga yoki ehtimoliy alanganish manbalari bo'lishiga yo'l qo'ymang va xonani bir necha daqiqa davomida shamollating.
- Muzdan tushirish jarayonini tezlatish uchun ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya qilingan qurilma yoki usullardan boshqa biron-bir mexanik qurilma va usullardan foydalanmang.
- Sovitish konturiga zarar yetishiga yo'l qo'ymang.
- Uchuvchan material, masalan, insektitsidni jihoz yuzasiga purkamang.
- Bu nafaqat inson uchun zararli, balki elektr tokidan shikastlanish, yong'in yoki buyum bilan muammolarga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichda fendan foydalanmang. Yoqimsiz hidlarni ketkazish uchun sovutgich ichiga yonib turgan sham qo'ymang.
- Bu elektr tokidan shikastlanishga yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Suv idishi, muz uchun taglik va suv kubchalarini faqat ichimlik suvi (ma'danli suv yoki tozalangan suv) bilan to'ldiring.
- Idishni choy, sharbat yoki sport ichimliklari bilan to'ldirmang, chunki bu sovutgichga zarar yetkazishi mumkin.

- Bolalarning sovutgich eshigiga osilishiga yo'l qo'ymang. Aks holda ular jiddiy jarohatlanishi mumkin.
- Bolaning qamalib qolish xavfi mavjud. Bolalarning sovutgich ichiga kirishiga yo'l qo'ymang.
- Sovutgich qarovsiz bo'lganda, uning eshigini ochiq qoldirmang, bolalarning sovutgich ichiga kirishiga yo'l qo'ymang.
- Go'daklar yoki yosh bolalarning sovutgich tortmasi ichiga tushib olishlariga yo'l qo'ymang.
- Bu qamalib qolish natijasida dimiqib o'lish yoki tan jarohatiga olib kelishi mumkin.
- Muzlatish kamerasi eshigiga o'tirmang.
- Eshik sinishi va jarohatga olib kelishi mumkin.
- Muzdan tushirish jarayonini tezlatish uchun ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya qilingan qurilma yoki usullardan boshqa biron-bir mexanik qurilma va usullardan foydalanmang.
- Sovitish konturiga zarar yetishiga yo'l qo'ymang.
- Sovutgich tokchasini tepasini pastga qilib to'ntarib joylamang. Tokchani to'xtatgich mexanizmi ishlamasligi mumkin.
- Bu shisha tokchani tushib ketishi oqibatida jarohat yetishiga olib kelishi mumkin.



- Gaz (masalan, propan, suyultirilgan gaz va h.k.) sizib chiqishi holati sodir bo'lganda, elektr ta'minoti shnuri sanchqisiga tegmagan holda darhol xonani shamollating. Jihozga yoki elektr ta'minoti shnuriga qo'l tekkizmang.
- Ventilyatordan foydalanmang.
- Uchqun paydo bo'lishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Faqat ishlab chiqaruvchi yoki xizmat ko'rsatish bo'yicha agent tomonidan taqdim qilingan LED-lampalardan foydalaning.
- Bolalar jihoz yaqinida o'ynamasliklari ishonch hosil qiling.
- Barmoqlaringiz "qisib qoladigan" joylarga kirib qolmasligi uchun ehtiyot bo'ling; eshiklar va javon orasidagi tirqishlar juda kichik bo'ladi.
- Bolalarning sovutgich eshigiga osilishiga yo'l qo'ymang. Aks holda ular jiddiy jarohatlanishi mumkin.
- Bolalarning qamalib qolish xavfi mavjud. Bolalarning sovutgich ichiga kirishiga yo'l qo'ymang.
- Butilkalar tushib ketmasligi uchun, ularni bir-biriga jips holda saqlash lozim.
- Bu jihoz faqat uy sharoitida oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun moljallangan.
- Hech qachon barmoqlaringizni yoki

boshqa predmetlarni kuler teshigiga, muz uchun idishga yoki muz generatori savatchasiga tiqmang.

- Bu tan jarohati yoki uskunaning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
- Qo'l, oyoq yoki metall buyumlarni (masalan, ovqat yeyish uchun tayoqchalarni) sovutgichning tagiga yoki orqasiga tiqmang.
- Bu elektr tokidan shikastlanish yoki tan jarohatiga olib kelishi mumkin.
- O'tkir qirralar tan jarohatiga olib kelishi mumkin.



- O'zingiz mustaqil ravishda jihozni ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga harakat qilmang.
- Standart saqlagichdan farq qiluvchi saqlagichdan (masalan, mis yoki po'lat simdan) foydalanmang.
- Agar jihozni ta'mirlash yoki qayta o'rnatish zarur bo'lsa, sizga eng yaqin joylashgan servis markaziga murojaat qiling.
- Bu talablarga amal qilmaslik elektr tokidan shikastlanish, yong'in, jihoz bilan muammolar yuzaga kelishiga yoki tan jarohatiga olib kelishi mumkin.



- Agar jihozdan g'alati shovqin, kuyundi hidi yoki tutun chiqayotgan bo'lsa, darhol elektr ta'minoti shnuri sanchqisini sug'urib oling va sizga eng yaqin joylashgan

- servis markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanish yoki yong`inga olib kelishi mumkin.
 - Sovutgich ichki lampalarini almashtirishdan avval elektr ta`minoti shnuri sanchqisini rozetkadan uzib qo`ying.
 - Aks holda elektr tokidan shikastlanish xavfi mavjud.
 - Yoritish elementlarini almashtirishda qiyinchilik tug`ilsa, xizmat ko`rsatish bo`yicha agentingizga murojaat qiling.
 - Agar jihozga LED-lampa o`rnatilgan bo`lsa, o`zingiz mustaqil ravishda lampa qopqog`i va LED-lampani qismlarga ajratmang.
 - Sizga xizmat ko`rsatuvchi agentga murojaat qiling.
 - Elektr ta`minoti shnuri sanchqisini devordagi rozetkaga yaxshilab joylashtiring.
Shikastlangan elektr ta`minoti shnuri sanchqisi yoki elektr ta`minoti shnuri, shuningdek yaxshi qotirilmagan devor rozetkasidan foydalanmang.
 - Bu elektr tokidan shikastlanish yoki yong`inga olib kelishi mumkin.
 - Suv bilan to`ldirilgan konteynerlarni jihoz ustiga qo`ymang.
 - To`kilib ketadigan bo`lsa, yong`in yoki elektr tokidan shikastlanish xavfi mavjud.
 - UB LED-lampaga uzoq vaqt

davomida tikilib qaramang.

- Bu ko`zning ultrabinafsha nurlar ta`sirida haddan ortiq zo`riqishiga olib kelishi mumkin.



FOYDALANISHDAGI OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR

- ★ • Buyumdan maksimal darajada samarali foydalanish uchun:
 - Oziq-ovqat mahsulotlarini jihozning ichki orqa devoridagi ventilyatsiya teshiklariga juda yaqin qo`ymang, chunki bu sovitish kamerasida havoning erkin aylanishiga xalaqit qilishi mumkin.
 - Sovutgichga joylashdan oldin oziq-ovqat mahsulotini yaxshilab o`rang yoki qopqog`i zich yopiladigan konteynerga soling.
 - Muzlatish uchun yangi oziq-ovqat mahsulotini muzlab bo`lgan mahsulot yoniga qo`ymang.
 - Stakan, butilka yoki gazlangan ichimliklarni muzlatish kamerasiga qo`ymang.
 - Idish muzlashi va yorilib sinishi mumkin, bu esa jarohatlanishga olib kelishi mumkin.
 - Maksimal saqlash sanalari va muzlatilgan mahsulotlar uchun yaroqlilik muddatlariga rioya qiling.
 - Agar siz uch haftadan kam muddat davomida uyda bo`lmasangiz, sovutgichni elektr ta`minotidan uzib

- qo'yishning zarurati yo'q. Biroq, siz bundan ko'proq muddatga uyda bo'lsangiz, barcha oziq-ovqat mahsulotlarini jihoz ichidan chiqarib olish zarur. Sovutgichni o'chiring, uni tozalang, yuving va quriting.
- Muzlatish kamerasiga gazlangan yoki vijillovchi ichimliklarni qo'ymang. Muzlatish kamerasiga butilka yoki shisha idishlarni qo'ymang.
 - Ularning ichidagi suyuqlik muzlaganda, shisha yorilib sinishi va jarohat yoki moddiy zarar yetkazishi mumkin.
 - Sovutgichning funksional vazifasini o'zgartirmang, uni modifikatsiya qilmang.
 - O'zgartirishlar yoki modifikatsiyalarni amalga oshirish jarohatlanish va/yoki moddiy zarar ko'rishga olib kelishi mumkin. Ushbu komplektlangan jihozda uchinchi tomon tarafidan amalga oshiriladigan har qanday o'zgartirishlar yoki modifikatsiyalar Samsung kompaniyasining kafolatli xizmati doirasiga kirmaydi; bunda Samsung kompaniyasi uchinchi tomon tarafidan amalga oshirilgan modifikatsiya natijasida yuzaga kelishi mumkin bo'lgan xavfsizlik va zarar ko'rish bilan bog'liq muammolar uchun javob bermaydi.
 - Ventilyatsiya teshiklarini yopib qo'ymang.

- Agar ventilyatsiya teshiklari to'sib qo'yilsa (ayniqsa, plastik paket bilan), sovutgich haddan ortiq sovib ketishi mumkin.
- Faqat sovutgichga qo'shib yetkazib beriladigan muz generatoridan foydalaning.
- Sovutgichda suv paydo bo'lsa, elektr ta'minoti shnuri sanchqisini rozetkadan sug'uring va Samsung Electronics servis markaziga murojaat qiling.
- Jihoz ichidagi namlikni artining va eshiklarini ochiq qoldiring.
- Aks holda yoqimsiz hid va mog'or paydo bo'lishi mumkin.
- Sovutgichning eshik bo'lmalarida sabzavot yog'ini saqlamang.
- Yog' quyulib, ta'mi o'zgarishi va foydalanish uchun yaroqsiz bo'lib qolishi mumkin. Bundan tashqari, ochiq idishdan yog' oqishi mumkin, oqib chiqqan yog' esa eshik bo'lmalarida yoriqlar paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin. Yog' solingan idishni ochilganidan keyin, eng yaxshisi, salqin va qorong'i joyda, masalan, oshxona javonida yoki ro'zg'orxonada saqlash kerak.
- Sabzavot yog'lariga misol: zaytun yog'i, makkajo'xori yog'i, uzum danagidan olinadigan yog' va h.k.



TOZALASH VA XIZMAT KO`RSATISHDAGI OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR



• Tozalash vositalarini

to`g`ridan-to`g`ri ma`lumotlar
yozilgan yorliqqa sepmang.

- Yorliqdagi siyoh bilan bosilgan harflar o`chib ketishi mumkin.
- Agar jihoz ichiga yot moddalar, masalan, suv kirib qolgan bo`lsa, elektr ta`minoti shnuri sanchqisini rozetkadan sug`uring va sizga eng yaqin joylashgan servis markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanish yoki yong`inga olib kelishi mumkin.
- Elektr ta`minoti shnuri sanchqisining klemmalari va kontakt nuqtalarini muntazam ravishda chang yoki suv kabi har qanday yot predmetlardan quruq matodan foydalangan holda tozalab turing.
- Elektr ta`minoti shnuri sanchqisini rozetkadan uzing va quruq mato bilan tozalang.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanish yoki yong`inga olib kelishi mumkin.
- Jihozni unga to`g`ridan-to`g`ri suv purkash orqali tozalamang.
- Tozalash uchun benzol, erituvchi yoki xloriddan foydalanmang.

- Ular jihoz yuzasiga zarar yetkazishi va yong`in xavfini keltirib chiqarishi mumkin.
- Hech qachon kuler teshigiga barmoqlaringizni yoki boshqa predmetlarni tiqmang.
- Bu tan jarohati yoki uskunaning shikastlanishga sabab bo`lishi mumkin.
- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanish yoki yong`inga olib kelishi mumkin.



• Tozalash yoki xizmat
ko`rsatishdan oldin jihozni
ta`minot manbaidan uzing.

- Ushbu talablarga rioya qilmaslik elektr tokidan shikastlanish yoki yong`inga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichni tozalash uchun gubka yoki yumshoq mato, agressiv bo`lmagan yuvish vositasi hamda iliq suv ishlateng.
- Abraziv yoki agressiv yuvish vositalari, masalan, oyna uchun aerozollar, tozalovchi aralashmalar, yonuvchan suyuqliklar, vodorod xlorid kislotasi, tozalovchi mum, to`yintirilgan tozalash vositalari, tarkibida neft mahsulotlari bo`lgan oqartiruvchi va tozalash vositalarini tashqi sirtlarda (eshik va korpus), plastik elementlarda, eshiklar va korpus qoplamalarida, shuningdek zichlagichlarda qo`llamang.

- Yuqorida ko`rsatilgan vositalarning ishlatilishi materiallarning shikastlanishiga yoki tinalishlar paydo bo`lishiga olib keladi.
- Sovuq shisha tokchalar yoki yuzalarni iliq suv bilan yuvmag. Haroratning keskin o`zgarishi yoki zarba/tushib ketish natijasida shisha tokchalar yoki yuzalar shikastlanishi mumkin.



Diqqat

UTILIZATSIYA QILISH BILAN BOG`LIQ JIDDIY OGOHLANTIRUVCHI BELGILAR



- Bolalar jihoz ichiga kirib olmasliklari uchun jihoz tokchalarini o`z joyidan sug`urib olmang.
- Utilizatsiya qilishdan oldin jihozning orqa tomonidagi quvurlardan hech biri shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling.
- Sovitish agenti sifatida R-600a yoki R-134a dan foydalanilgan. Sovutgichda qanday sovitish agenti ishlatilganligini bilish uchun jihozning orqa tarafidagi kompressor yorlig`iga yoki sovitgich ichidagi pasport yorlig`iga qarang. Agar bu jihozda yonuvchan gaz (R-600a sovitish agenti) mavjud bo`lsa, ushbu mahsulotni xavfsiz utilizatsiya qilish masalasi bo`yicha mahalliy vakolatli organga murojaat qiling. Izolyatsiya qiluvchi siqib

chiqarib tozalaydigan gaz sifatida siklopentan ishlatiladi.

Izolyatsiyalovchi materialdagi gazlar utilizatsiya qilish bo`yicha maxsus protseduraning bajarilishini talab qiladi. Bu jihozni ekologik jihatdan xavfsiz utilizatsiya qilish masalasi bo`yicha mahalliy vakolatli organga murojaat qiling.

Utilizatsiya qilishdan avval jihozning orqa tomonidagi quvurlardan hech biri shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling. Quvurlarni ochiq joyda utilizatsiya qilish lozim.

- Ushbu mahsulotni yoki boshqa sovitgichlarni utilizatsiya qilishda uning ichiga bolalar yoki hayvonlar kirib qamalib qolmasliklari uchun eshikni/eshik zichlagichlarini, eshik qulfini olib tashlang. Bolalarni nazoratsiz qoldirmang; ularning jihoz bilan o`ynashlariga yo`l qo`ymang.
- Ichkaridan yopilib qolsa, bola jarohat olishi va nafasi qaytib o`lishi mumkin.
- Ushbu jihozning o`ram materialini ekologik toza usul bilan utilizatsiya qiling.
- O`ram materiallarini bolalarning qo`li yetmaydigan joyda saqlang, chunki ular bolalar uchun xavfli bo`lishi mumkin.
- Agar bola paketni boshiga kiyib oladigan bo`lsa, bu uning bo`g`ilishiga olib kelishi mumkin.

TO`G`RI FOYDALANISH BO`YICHA QO`SHIMCHA MASLAHATLAR

- Agar tarmoqda elektr toki uzilishi ro`y bersa, mahalliy elektr tarmoqlari korxonasiga qo`ng`iroq qilib, bu qancha vaqt davom etishini biling.
- Elektr energiyasi uzatilishining to`xtab qolishi ko`p hollarda uzog`i bilan bir-ikki soatdan oshmaydi va sovutgich ichidagi haroratga salbiy ta`sir ko`rsatmaydi. Shunday bo`lsa-da, elektr toki uzilgan vaqtda sovutgich eshiklarini kamroq ochishga harakat qiling.
- Elektr toki 24 soatdan ko`p vaqt davomida yo`q bo`lsa, barcha muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini jihoz ichidan chiqarib oling.
- Agar sovutgichning kalitlari bo`lsa, ular bolalarning qo`li yetmaydigan va jihozdan uzoq joyda saqlanishi zarur.
- Sovutgich uchun belgilangan minimal harorat doirasidan tashqarida bo`lgan haroratli joyda o`rnatganda jihoz barqaror ishlamasligi mumkin (mahsulotlar muzdan erishi yoki muzlatish kamerasida harorat ko`tarilishi mumkin).
- Tez aynib qoladigan mahsulotlar (masalan, banan, qovunlar)ni past haroratlarda saqlamang.
- Sovutgichingiz qirov to`plamaydi, bu esa qo`lda muzdan tushirishga

ehtiyoj yo`qligini, ya`ni jarayon avtomatik tarzda bajarilishini anglatadi.

- Muzdan tushirish paytida haroratning ko`tarilishi ISO talablariga mos keladi. Biroq Siz jihozni muzdan tushirish paytida muzlatilgan oziq-ovqat mahsuloti haroratining juda kuchli ko`tarilib ketishining oldini olmoqchi bo`lsangiz, muzlatilgan mahsulotni bir necha qavat qog`ozga o`rab qo`ying.
- Muzdan tushirish paytida oziq-ovqat mahsuloti haroratining har qanday ko`tarilishi bu mahsulotning saqlash muddatini qisqartirishi mumkin.
- To`liq muzdan tushgan muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini qayta muzlatmang.
- «Ikki yulduz» sinfiga mansub seksiyalarda yoki ikki yulduz (❄❄) ko`rinishidagi belgi bilan belgilangan bo`limlarda harorat muzlatish kamerasining boshqa bo`limlaridagi haroratdan bir oz yuqori. «Ikki yulduz» sinfiga mansub seksiyalar yoki bo`limlar yo`riqnomaga va/yoki yetkazib berish komplektiga muvofiq belgilanadi.

Elektr energiyasini tejash bo`yicha maslahatlar

- Sovutgichni salqin, quruq va yetarlicha shamollatiladigan xonaga o`rnating. Unga to`g`ridan-to`g`ri quyosh nuri tushmasligini ta`minlang

va hech qachon uni bevosita issiqlik manbai (masalan, isitish batareyasi) yaqiniga o`rnatmang.

- Hech qachon sovutgichdagi teshiklarni yoki panjaralarni to`sib qo`ymang.
- Iliq ovqatni sovutgichga joylashdan oldin uni xona haroratigacha soviting.
- Muzdan tushirmoqchi bo`lgan mahsulotlarni sovitish kamerasiga joylang. Bu holda siz muzlatilgan mahsulotlarning past haroratlardan sovitish kamersida mahsulotlarni sovitish uchun foydalanishingiz mumkin.
- Sovutgichga mahsulotlarni joylayotganingizda yoki chiqarib olayotganingizda uning eshiklarini uzoq muddat ochib turmang. Eshik qancha oz muddat ochiq tursa, muzlatish kamerasida shuncha oz muz hosil bo`ladi.
- Sovutgichni o`rnatishda uning o`ng, chap, orqa va tepa tomonidan yetarlicha oraliq tirqish qoldiring. Bu Sizga elektr toki iste`molini hamda elektr toki uchun xarajatlar miqdorini qisqartirishga yordam beradi.
- Oraliq tirqishning tavsiya etiladigan o`lchami:
 - Ong, chap va orqa tomondan: 50 mm dan ko`p;
 - Tepa tomondan: 100 mm dan ko`p.
 - Energiyadan yanada samarali foydalanish uchun, iltimos,

savatchalar, tortmalar, tokchalar kabi barcha ichki elementlarni ishlab chiqaruvchi tomonidan yetkazib berilgan holatda o`z joyida saqlang.

Ushbu jihoz uyda va shu kabi joylarda ishlatish uchun mo`ljallangan, masalan:

- do`kon, ofis va boshqa ish sharoitlarida xodimlar uchun oshxonalarda;
- fermalarda va mehmonxona hamda shu kabi turar-joylarda mijozlar tomonidan foydalanish uchun;
- nonushta taqdim qilinadigan yotoqxonalarda;
- umumiy ovqatlanish tashkilotlarida va chakana savdo xizmati ko`zda tutilmagan shu kabi sharoitlarda.

mundarija

SOVUTGICHNI O`RNATISH	16
SOVUTGICHNI ISHLATISH	20
ESHIKNI QAYTA O`RNATISH (QO`SHIMCHA).....	26
NOSOZLIKLARNI IZLASH VA BARTARAF QILISH.....	32

sovutgichni o`rnatish

SOVUTGICHNI O`RNATISHGA TAYYORGARLIK KO`RISH

Samsung sovutgichini xarid qilganingiz uchun minnatdormiz. Ushbu jihozning ko`plab zamonaviy funksiyalari va xususiyatlari Sizni mamnun qiladi, degan umiddamiz.

- Bu sovutgichdan foydalanishdan oldin uni foydalanuvchi qo`llanmasiga muvofiq tarzda to`g`ri o`rnatish va joylashtirish zarur.
- Ushbu jihozdand mazkur qo`llanmada ta`riflangan maqsadlarda foydalaning.
- Ushbu sovutgichni har qanday ta`mirlash malakali mutaxassislar tomonidan ko`rsatilishi zarur.
- Ushbu buyumning o`ram materiallarini ekologik toza usul bilan utilizatsiya qiling.

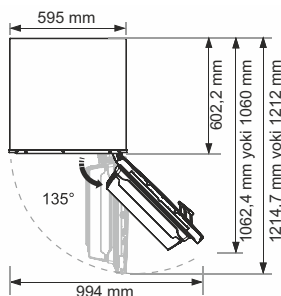
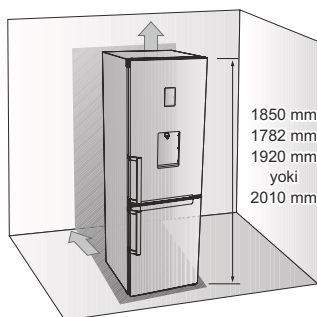


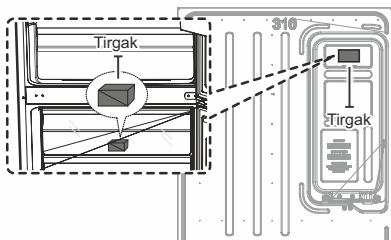
- Sovutgichning ichki lampalarini almashtirishdan avval elektr ta`minoti shnuri sanchqisini rozetkadan sug`urib oling.
- Aks holda, elektr tokidan shikastlanish xavfi mavjud.

Sovutgich uchun eng yaxshi joyni tanlash

- Sovutgichni to`g`ridan-to`g`ri quyosh nurlari ta`siridan holi bo`lgan zonaga joylashtiring.
- Sovutgichni tekis (yoki deyarli tekis) yuzaga o`rnatish.
- Sovutgich eshigi oson ochilishi uchun yetarlicha joy bo`lishini ta`minlang.
- Sovutgichni tekis yuzaga joylashtirish uchun yetarlicha bo`ladigan joyni ta`minlang.
- Agar sovutgich gorizontaal yuzada tekis o`rnatilmasa, ichki sovitish tizimi to`g`ri ishlamaydi.

- Ishlatish vaqtida talab qilinadigan umumiy maydon. Sovutgichni joylashtirish bo`yicha qo`shimcha ma`lumotlarni olish uchun quyida keltirilgan rasm va o`lchamlarga qarang.





- Tirgakdagi qog'ozni yeching va so'ngra sovutgich yaxshi ishlashi uchun tirgak (kulrang blok)ni sovutgichning orqa tomoniga mahkamlab o'rnatib Tirgakni sovutgichni o'rnatish vaqtida yuqoridagi rasmda ko'rsatilgandek mahkamlab o'rnatish kerak. Bu sovutgichning ish samaradorligini oshiradi. (Faqat A+++ modellari uchun).



- Havo aylanishi uchun sovutgichni o'rnatishda uning o'ng, chap, orqa va tepa tomonidan yetarlicha joy qoldiring. Bu elektr toki iste'molini hamda elektr toki uchun xarajatlar miqdorini qisqartirishga yordam beradi.
- Sovutgichni harorat 10°C dan pasayadigan xonada o'rnatmang.
- Texnik yoki servis xizmati ko'rsatishga to'g'ri keladigan bo'lsa, jihozni oson ko'chirish mumkin bo'lishi uchun imkoniyat ta'minlanishi zarur.



Ogohlantirish

O'rnatish, xizmat ko'rsatish yoki jihoz orqasini tozalash vaqtida, ishlari yakunlangandan keyin sovutgichni o'zingizga yoki qarama-qarshi tomonga faqat to'g'ri chiziq bo'ylab siljiting. Shuningdek, pol to'liq yuklangan jihoznining og'irligiga bardosh bera olishiga ishonch hosil qiling. Aks holda jihoz polga shikast yetkazishi mumkin.



Ogohlantirish

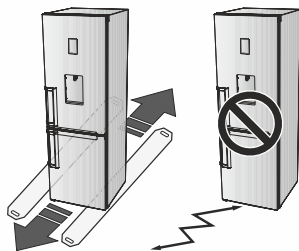
Elektr ta'minoti shnurning ortiqcha uzunligini polga tegmasligi hamda jihoz siljilganda g'ildirakchalaridan shikastlanmasligi uchun sovutgichning orqa tomoniga bog'lab qo'yning

SOVUTGICHNI O'RNATISH UCHUN ASOS (POYDEVOR)

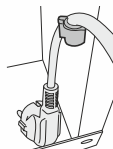
Sovutgichni to'g'ri o'rnatish uchun polning boshqa qismlari bilan bir xil balandlikda bo'lgan, mustahkam materialdan ishlangan tekis yuza ta'minlanishi zarur. Bu yuza butunlay to'ldirilgan sovutgichning og'irligi (yoki taxminan 65 kg)ga bardosh berish uchun yetarli darajada mustahkam bo'lishi kerak. Pol qoplamasini himoya qilish uchun o'ram kartonidan katta bo'lak qirqib oling va ishlayotgan joyingizda sovutgich tagiga joylashtiring.



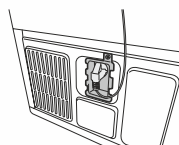
- Sovutgichni tortib yoki itarib surish pol qoplamasiga shikast yetkazishi mumkin. O'rnatilgandan so'ng sovutgichni ko'chirish polni shikastlashi mumkin.



- Sovutgichni ko'chirishda elektr ta'minoti kabelini orqa panelga fiksator yordamida qotirib mahkamlash kerak (Ayrim modellarning fiksatorlari korpusning pastki qismida yoki simlar tutqichida joylashgan bo'ladi).



[Korpusning pastki qismidagi fiksator]



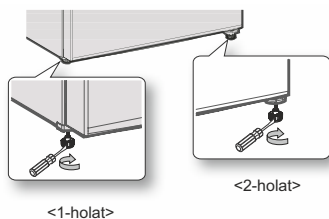
[Sim tutqichdagi fiksator]

SOVUTGICHNI TEKIS JOYLASHTIRISH

Agar jihozning old qismi orqa qismidan biroz yuqoriroq bo'lsa, eshikni ancha oson ochish va yopish mumkin.

1-holat). Jihoz chap tomonga og'ib qolgan. Chap rostlovchi oyoqchani strelka yo'nalishi bo'ylab jihoz tekis holatga kelguncha aylantiring.

2-holat). Jihoz o'ng tomonga og'ib qolgan. O'ng rostlovchi oyoqchani strelka yo'nalishi bo'ylab jihoz tekis holatga kelguncha aylantiring.

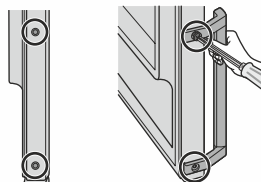


TUTQICHLARNI O'RNATISH (FAQAT TEGISHLI MODELAR UCHUN)

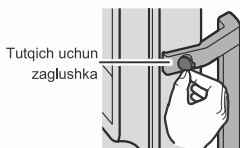


Tutqichlar buyum komplektiga kiradi.

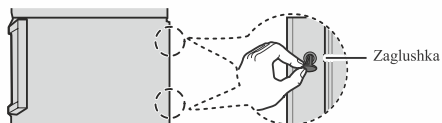
1. Tutqichdagi vintlar uchun teshiklarni eshikdagi tegishli teshiklarga moslang. So'ngra tutqichni komplektidagi vintlar (2 dona) bilan mahkamlab, xochsimon otvoryorka yordamida tortib burab qotiring.



2. Tutqich uchun zaglushkalarni (2 dona) tutqichdagi vintlar uchun teshiklarga ikki tomondan o'rnatish.



3. Tutqichni o'rnatish boyicha yuqorida ko'rsatilgan qadamlarni sovitish yoki muzlatish bo'limining boshqa eshigida takrorlang.
4. Zaglushkalarni (2 dona) eshikning tutqich o'rnatilmagan qarama-qarshi tomonidagi teshiklariga o'rnatish.



Tutqichni o'rnatishda ehtiyotkorlikka rioya qiling. Aks holda eshik qirilishi mumkin.

Ogohlantirish

SOVUTGICHNI SOZLASH

Sovutgich o'rnatilgandan so'ng, siz uni sozlashingiz va jihozning barcha imkoniyatlaridan zavqlanishingiz mumkin.

Sovutgichning funksiyalarini sozlash uchun quyidagi qadamlarni bajarish zarur.

Jihoz noto'g'ri ishlaydigan bo'lsa, ta'minot manbaini va elektr tokini tekshiring yoki ushbu qo'llanma oxirida keltirilgan nosozliklarni bartaraf qilish bo'limiga murojaat qiling. Qo'shimcha savollar yuzaga keladigan bo'lsa, Samsung Electronics servis markaziga murojaat qiling.

1. Sovutgichni sovutgich va devor orasida yetarlicha bo'sh joy qoldirgan xolda, talablarga mos keladigan xonaga o'rnatib. Ushbu qo'llanmadagi o'rnatish bo'yicha yo'riqnomalarga qarang.
2. Sovutgichdan foydalanishdan oldin quyidagi rasmda ko'rsatilgan tokcha burchaklaridagi qopqoqlarni yechib oling (Ushbu qopqoqlar tashish vaqtida sovutgichni himoyalash uchun ishlatiladi).



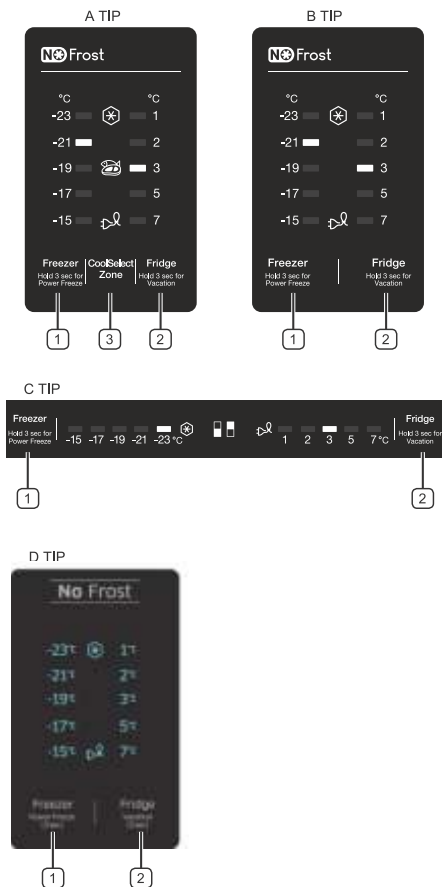
3. Sovutgichni elektr toki manbaiga ulagandan so'ng, eshik ochilganida ichki yoritish lampasi ishga tushayotganiga ishonch hosil qiling.
4. Harorat rostlagichni minimal qiymatga o'rnatib va bir soat kuting. Muzlatish kamerasida harorat biroz sovishi, motor esa barqaror ishlashni boshlashi lozim.
5. Elektr toki manbaiga ulangandan so'ng, haroratning tegishli darajasini o'rnatish uchun sovutgichga bir necha soat kerak bo'ladi. Ana shunday daraja o'rnatilgandan so'ng sovutgich ichiga oziq-ovqat mahsulotlari va ichimliklarni joylashtirish mumkin.



Sovutgich elektr ta'minoti manbaiga ulangandan so'ng signal yangraydi. Freezer (Muzlatish kamerasi) yoki Fridge (Sovutgich) tugmasini bosib (Faqat Coolselect Zone funksiyasi bor modelda). 20-sahifadagi "Boshqaruv pultidan foydalanish" bo'limiga qarang.

sovutgichni ishlatish

BOSHQARUV PULTIDAN FOYDALANISH



Har safar tugma bosilganida qisqa tovushli signal yangraydi.

Bironta ham tugma bosilmasa, Freezer, Fridge va CoolSelect Zone yorug'lik diodlari energiya iste'molini minimumga tushirish uchun o'chadi. Biroq Power Freeze va Vacation yorug'lik diodlari tegishli funksiyalar uchun yoniqligicha qoladi (Faqat RB29****B, RB31****B, RB32****B modellar uchun).

Ayrim modellarda muzlatish kamerasi eshigi ochilganda muzlatish kamerasining yorug'lik diodli indikatorlari yonmasligi mumkin.

1 Muzlatish kamerasi

Muzlatish kamerasining -15°C dan -23°C gacha diapazondagi kerakli haroratini o'rnatish uchun Freezer tugmasini bosing. Standart harorat sifatida -19°C belgilangan va har safar Freeze tugmasi bosilganda harorat quyidagi tartibda o'zgaradi, harorat indikatorlari esa ko'zlangan haroratni ko'rsatadi.



Power Freeze funksiyasini ishga tushirish uchun bu tugmani 3 soniya davomida bosib turing. Power Freeze indikatorlari (🌀) yonadi va sovutgich muzlatish kamerasida mahsulotlarni muzlatish uchun zarur bo'lgan vaqtni kamaytiradi. Bu funktsiya 50 soat davomida faol bo'ladi va muzlatish kamerasi indikatorlari o'zgarmaydi. Bu funktsiya avtomatik tarzda o'chadi. Power Freeze jarayoni yakunlangandan so'ng Power Freeze indikatorlari o'chadi va muzlatish kamerasi bundan avvalgi o'rnatilgan harorat sozlamasiga qaytadi. Bu funksiyadan foydalanilganda energiya iste'moli ortadi. Bunga zarurat bo'lmaganda, uni o'chirishni va muzlatish kamerasini dastlabki harorat sozlamasiga qaytarishni unutmang. Bu funksiyani o'chirish uchun Freezer tugmasini 3 soniya bosib turing. Agar ko'p miqdorda oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish zarur bo'lsa, Power Freeze funksiyasini 20 soat avval faollashtirib qo'ying.

2 Sovutgich

Sovutgichning 1°C dan 7°C gacha diapazondagi kerakli haroratini o'rnatish uchun Fridge (Sovutgich) tugmasini bosing.

Standart harorat sifatida 3°C belgilangan va har safar Fridge tugmasi bosilganda harorat quyidagi tartibda o'zgaradi, harorat indikatorini esa ko'zlangan haroratni ko'rsatadi.



Vacation funksiyasini faollashtirish uchun tugmani 3 soniya davomida bosib turing. Vacation indikatorini () yonadi, sovutgich esa siz uzoq muddatli ta'tilga yoki xizmat safariga jo'nab ketayotgan bo'lsangiz va sovutgichni ishlatishga zarurat bo'lmasa, energiya iste'molini minimallashtirish uchun 17°C dan past haroratga sozlanadi.

Vacation funksiyasi faollashtirilganda muzlatish kamerasi ishlab turadi. Vacation funksiyasi faol bo'lib turgan paytda sovutgich haroratini rostlaydigan bo'lsangiz, Vacation funksiyasi avtomatik tarzda o'chadi. Vacation funksiyasini ishlatishdan oldin sovutgichdan mahsulotlarni olib qo'yishni unutmang.



Vacation funksiyasi faol bo'lib turganda, Coolselect Zone funksiyasi ishlamaydi. Vacation funksiyasi faol bo'lmaganda, Coolselect Zone funksiyasi ishlaydi.

3 Coolselect Zone funksiyasi

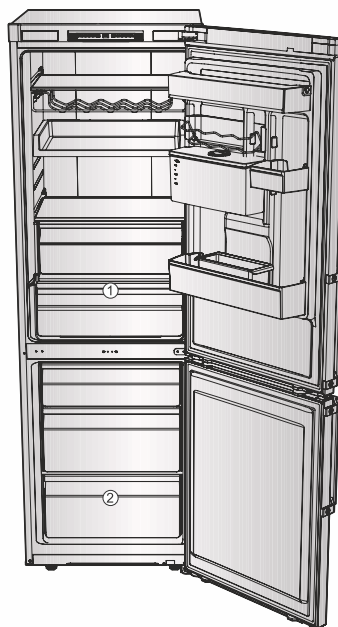
Coolselect Zone funksiyasini ishga tushirish uchun Coolselect Zone tugmasini bosing. Coolselect Zone indikatorini () yonadi, shundan so'ng Siz jihozda go'sht va baliq saqlashingiz mumkin. Coolselect Zone tugmasini yana bir marta bosing; Coolselect Zone indikatorini () o'chadi va Siz sabzavotlarni saqlashingiz mumkin.



Vacation funksiyasi faol bo'lib turganda, Coolselect Zone tugmasining bosilishi ishni to'xtatadi.

Harorat signali (Faqat Coolselect Zone funksiyasiga ega bo'lgan RB37P5**9**, RB37P5**5** modellari uchun)

- Elektr ta'minotidagi uzilish tufayli muzlatish kamerasining harorati juda ilib ketssa, haroratning yorug'lik diodi lipillaydi va avariya signali yangraydi. Signalizatsiyani to'xtatish uchun Freezer yoki Fridge tugmasini bosing.
- Ushbu ogohlantirish quyidagi hollarda aks etishi mumkin:
 - Sovutgich ishga tushirilganda.
 - Elektr ta'minotidagi uzilish tufayli muzlatkich bo'lmasi juda ilib ketganda.



Ba'zi funksiyalar, masalan, suv uchun idish va CoolSelect zonasi (1) funksiyalari modelga ko'ra farqlanishi yoki mavjud bo'lmaligi mumkin.

- Meva va sabzavotlarni Cool Select Zone (Sovitishni tanlash zonasi) va Fresh Zone (Salqin zona) bo'linmalarida muzlatish mumkin (qo'shimcha).
- Ko'p miqdordagi mahsulotlarni tez muzlatish uchun mahsulotlar ayniqsa tez muzlaydigan eng pastdagi tortmadan (2) foydalaning.

QO`SHIMCHA TOKCHA



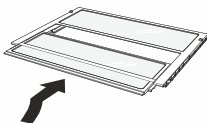
Agar qo`shimcha tokcha mavjud bo`lsa, Siz eng pastki tortmadan (2) boshqa barcha tortmalarni olib tashlashingiz va qo`shimcha tokchani to`g`ridan-to`g`ri pastki tortmaning ustiga o`rnatishingiz mumkin. Bu jihozning haroratga oid bo`lgan va mexanik xususiyatlariga ta`sir qilmaydi. Qo`shimcha tokchali modellar uchun muzlatish kamerasida ko`rsatilgan saqlash hajmi ushbu elementlar olib tashlangan holatdagi saqlash hajmiga to`g`ri keladi.



TAXLANADIGAN TOKCHADAN FOYDALANISH (QO`SHIMCHA)

Bu tokchani butunlay taxlab yig`ib qo`yish mumkin, bu esa uning ostiga gabaritli mahsulotlarni qulaylik bilan joylashtirish imkonini beradi.

1. Tokchani biroz ko`taring va ichkariga suring.
2. Ochib kengaytirilgan tokchadan foydalanish uchun bu harakatlarni teskari tartibda bajaring.



Ogohlantirish

- Tokcha sovutgichdan tushib ketishi mumkin, shuning uchun undan foydalanishda va tozalashda ehtiyotkorlikka rioya qiling.

MUZLATISH KAMERASINING ELEMENTLARI

Muzlatiladigan mahsulotlar uchun eshik panelidagi yoriq



Simvollar ustidagi sonlar mahsulotlarning ruxsat etilgan saqlash davrini oylar hisobida ko`rsatadi. Muzlatilgan mahsulotlarni xarid qilayotganda ishlab chiqarish sanasi yoki sotilish muddatiga rioya qiling.

Mahsulotlarini muzlatish

Faqat yangi, shikastlanmagan mahsulotlarni muzlating. Muzlatilishi kerak bo`lgan mahsulotlarni muzlatib bo`lingan mahsulotlardan alohida saqlang. Mahsulotlarining ta`mi yo`qolishi yoki qurib qolishiga yo`l qo`ymaslik uchun ularni zich yopiladigan germetik idishlarga joylang.

Mahsulotlarni to`g`ri o`rash:

1. Mahsulotini paketga qo`ying.
2. Paket ichidan bor havoni siqib chiqaring.
3. Paketni ochilib ketmaydigan qilib zichlab yoping.
4. Paketga mahsulot nomi va o`rash sanasi yozilgan yoriqni yopishtiring.

Quyidagi o`ram materiallari oziq-ovqat mahsulotlariga to`g`ri kelmaydi:

O`ram qog`ozi, yog`ga chidamli qog`oz, sellofan, chiqindi paketlari va xarid uchun ishlatilgan xaltalar.

Quyidagi o`ram materiallari oziq-ovqat mahsulotlariga to`g`ri keladi:

Plastik plyonka, polietilen ekstruzion plyonka, alyumin folga va muzlatish kamerasi uchun tunuka idishlar. O`ramning ushbu turlarini dilingizdan xarid qilishingiz mumkin.

Quyidagi materiallar o`ralgan oziq-ovqat mahsulotlarini ochilib ketmaydigan qilib zich mahkamlash uchun to`g`ri keladi:

Rezina tasmalar, plastmassa qisqichlar, chilvir, sovuqqa chidamli yopishqoq tasma yoki shu kabi materiallar. Xaltalar yoki polietilen ekstruzion plyonkani plyonka germetigi yordamida ochilib ketmaydigan qilib zich mahkamlash mumkin.

Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash muddati

Saqlash muddati mahsulotlarning turiga bog'liq. Harorat -18 °C ga o'rnatilganda:

- Yangi parranda (butun tovuq), yangi so'yilgan go'sht (steýklar, qovurilgan go'sht): 12 oygacha.
- Baliq (yog'siz baliq go'shti, qaynatilgan baliq) yangi kreveťkalar, "grebeshok"lar, kalmarlar) 6 oygacha.
- Pitsa, kolbasa: 2 oygacha. Saqlash muddati FDA veb-saytida ko'rsatilgan (<http://www.fda.gov/>).



Ogohlantirish

- Agar siz bu muddatlarga rioya qilmasangiz, ovqatdan zaharlanishingiz mumkin.

Chuqur muzlatilgan mahsulotlarni xarid qilish va saqlash

Muzlatilgan mahsulotlarni xarid qilayotganingizda quyidagilarga rioya qiling:

- O'rani shikastlanmaganligini tekshiring.
- Sotilish muddatini tekshiring.
- Supermarketdagi muzlatkichning harorati -18°C yoki undan past bo'lishi kerak. Aks holda muzlatilgan mahsulotlarning saqlanish muddati qisqaradi.
- Chuqur muzlatilgan mahsulotlarni oxirida xarid qiling. Ularni gazetaga o'rang yoki issiqlikdan hinoyalangan sumkaga joylang va uyga olib keling.
- Uyda ularni darhol muzlatish kamerasiga joylashtiring. Muzlatilgan mahsulotlarni yaroqlilik muddati tugagunga qadar iste'mol qiling.

Muzlatilgan mahsulotlarni muzdan tushirish

Turi va qo'llanishiga ko'ra, quyidagi variantlardan birini tanlang:

- Xona haroratida.
- Sovutgich ichida.
- Elektr pechida, ventilyatoridan chiqadigan issiq havo bilan/ issiq havosiz.
- Mikroto'qinli pech ichida.



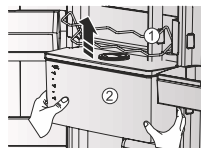
Muzdan tushishni boshlangan yoki muzdan tushib bo'lgan mahsulotni qayta muzlatmang. Oziq-ovqat mahsulotlarini ularni pishirmaguncha (qaynatib yoki qovurilib) qayta muzlatib bo'lmaydi.

Muzlatilgan mahsulotlarni maksimal saqlash muddatidan ortiq saqlamang.

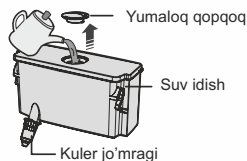
SUV UCHUN KULERDAN FOYDALANISH (QO'SHIMCHA)

Kuler yordamida sovutgich eshigini ochishga zarurat bo'lmagan holda sovutilgan suv olish mumkin.

- Ushlagichni ozgina ko'taring (1).
- Suv idishni sal ko'taring va chiqarib oling (2).
- Suv idishni sal ko'tarish uchun uning chekkalaridan ushlang.
- Birinchi marta ishlatishdan oldin suv idishni yuvish zarur.
- Suv idishni tekis yuzaga mustahkam qilib o'rnatish va ortiqcha suv to'kilishi uchun joyni ta'minlagan holda suv bilan to'ldiring.
- Suv idish 4,5 litr suvga mo'ljallangan. Agar idishda suv bu ko'rsatkichdan ko'p bo'ladigan bo'lsa, qopqog'i yopilganda ortiqcha suv to'kilishi mumkin.
- Agar suv bakini birinchi to'ldirilganda undan suv toma boshlasa, idishga yana taxminan 500 ml suv quyish kerak.
- Suv idish sovutgichda turganida uni suv bilan to'ldirish mumkin emas.
- 1-usul.
- Strelka yo'nalishida ochiladigan yumaloq qopqoqni ko'tarib suv to'ldiring.

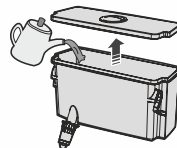


ISHLATISH



2-Usul.

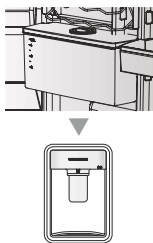
Katta qopqoqni ko'tarib ushlab turgan holda suv to'ldiring.



Ogohlantirish

Suv idishini tozalagandan so'ng, uni yig'ishda kuler jo'mragi yig'ilganiga ishonch hosil qiling. Bu suv oqib chiqishiga olib kelishi mumkin.

- Suv idishni o'rnatgandan so'ng sovutgich eshigini yoping.
- Eshik yopilganidan keyin kuler jo'rragi tashqarida ekanligini tekshiring.



Ogohlantirish

Suv idishni sovutgich eshigiga ishonchli mahkamlang. Aks holda, suv idishi noto'g'ri ishlashi mumkin.

Sovutgichni suv idishsiz ishlatmang.

Aks holda bu uskunaning ishlash samarasiga salbiy ta'sir korsatishi mumkin.



Ogohlantirish

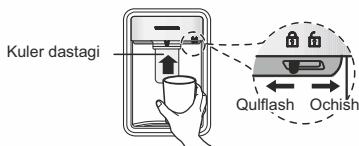
Suv idishini faqat ma'danli yoki tozalangan suv bilan to'ldiring.

- Stakanni jo'rarak tagiga joylashtiring va stakan bilan asta kuler dastasini bosing. Stakandan suv to'kilib ketmasligi uchun u kuler bilan bir chiziqli joylashishi kerak.



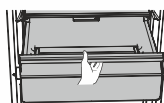
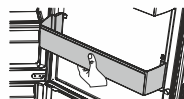
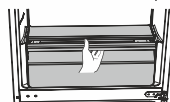
Ogohlantirish

Bloklovchi qurilmaning "UNLOCK" (OCHIQ) holatiga sozlanganligini tekshiring. Suv faqat shu sozlamadagina chiqishi mumkin.

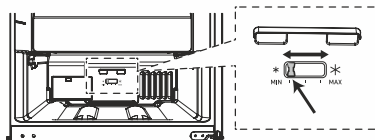


COOLSELECT DUO FUNKSIYASINI ISHLATISH (QO'SHIMCHA)

1. Salqin zona bo'lmasi qutisini yechib oling. (spetsifikatsiyasiga qarab, o'ng tomondagi himoya elementini yechib olinganda qutini oson sug'urib olish mumkin).

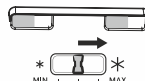


2. Kerakli haroratni qo'lda o'rnatish uchun dastakni chap yoki o'ngga suring. (Dastak chap tomonda joylashsa, salqin zona harorati eng yuqori, o'ng tomonda joylashsa, eng past bo'ladi).

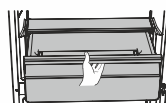


Ogohlantirish

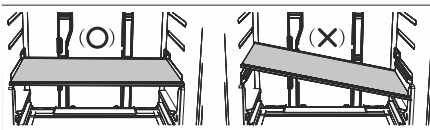
Agar Siz dastakni o'rta qiymatdan kattaroq qiymatga o'rnatangiz, salqin zonaning ichki harorati sovutkich haroratidan past bo'lishi va meva va sabzavotlar muzlab qolishi mumkin.



3. Kerakli harorat qo'lda o'rnatilgandan so'ng, qutini o'z joyiga qaytarib qo'ying (Agar himoya elementi yechib olingan bo'lsa, uni dastlabki joyiga qaytarib qo'ying).



ICHKI ELEMENTLARNI YECHIB OLISH



Ogohlantirish

Yig'ish vaqtida sovutgich tokchalarini to'g'ri holatda qo'ying, ularni tepadan pastga to'nkarmang. Bu jarohatga yoki uskunaning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.



Tokchalarni joyiga qo'yayotganingizda "Front" ("Old tomoni") yorlig'i bor tomoni sovutgichning old tomonida joylashganini tekshiring.

Tokchalar

Tokchani ikkala qo'lingiz bilan ehtiyotkorlik bilan tepaga ozgina ko'taring va o'zingizga torting (shisha tokcha).

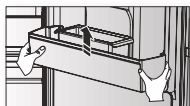


Ogohlantirish

Tokchalarni tepadan pastga to'nkarilgan holda yoki old tomonini orqaga qilib qo'ymang. Tushib ketish xavfi mavjud.

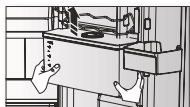
Eshikning himoya elementlari

Eshikning himoya elementlarini ikki qo'llab mahkam ushlang va ehtiyotkorlik bilan tepaga ko'tarib, yechib oling.



Suv idish

Suv idishni yechib olish uchun stakan ushlagichni bir oz ko'taring, so'ngra suv idishni ikki qo'llab mahkab ushlab, salgina tepaga ko'taring va o'zingizga ehtiyotkorlik bilan torting.



Sovutgich modeliga qarab, suv idishi mavjud bo'lmasligi mumkin.

Tortmalar

Tortmani butunlay torting, so'ngra salgina ko'tarib, chiqarib oling.



- Agar tortma eshikka tiqilib qolsa, u holda oldin tokchalarni yechib oling.

SOVUTGICHNI TOZALASH



Diqqat

Tozalash uchun benzol, erituvchi yoki tarkibida xlor moddasi bo'lgan vositalardan foydalanmang. Ular jihoz yuzasiga zarar yetkazishi va yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin.



Diqqat

Sovutgich elektr tarmog'iga ulangan paytda, unga suv purkamang, chunki bu elektr tokidan shikastlanishga olib kelishi mumkin. Sovutgichni benzol, erituvchi yoki avtomobillarni yuvish vositasi bilan tozalamang, sababi ular yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin.

1. Sovutgichning elektr ta'minoti kabelini manbadan uzing.
2. Yumshoq tuksiz mato bo'lagini yoki qog'oz sochiqni suvda namlang.



Sovutgichni tozalash uchun hech qanday tozalash vositasidan foydalanmang, chunki u sovutgich rangini ketkazishi yoki unga shikast yetkazishi mumkin.

3. Sovutgichning ichki va tashqi sirtlarini toza va quruq bo'lgunicha arting.
4. Sovutgich elektr ta'minoti shnurini tarmoqqa ulang.



Suv kuleridan suv chiqmayotgan bo'lsa, suv idishining tepa qismini ozgina bosong.



LED-LAMPANI ALMASHTIRISH

Agar ichki yoki tashqi LED-lampa yonmaydigan bo'lsa, lampa qopqog'i yoki LED-lampani o'zini mustaqil ravishda yechib oling.



Sizga xizmat ko'rsatuvchi agentlarga murojaat qiling.

eshikni qayta o`rnatish (qo`shimcha)

ESHIKLARNI O`RNATISH TOMONINI

O`ZGARTIRISH (QO`SHIMCHA)

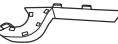
Sovutgich eshigini o`rnatish holatini o`zgartirishdan oldin sovutgichning elektr ta'minoti kabeli sanchqisini rozetkadan uzing. Samsung kompaniyasi eshiklarning ochilish tomonini o`zgartirishni faqat Samsung kompaniyasi vakolatlagan servis tashkiloti tomonidan bajarilishi zarurligini tavsiya qiladi. Bu xizmat pullik asosda va mijozlar hisobidan amalga oshiriladi.



Eshiklarning ochilish tomonini o`zgartirishga qilingan harakat tufayli yetkazilgan har qanday zarar jihoz ishlab chiqaruvchisining kafolati bilan qoplanmaydi. Ushbu sabab bo`yicha so`ralgan har qanday ta'mirlash ishlari mijozning hisobiga pulli asosda amalga oshiriladi.

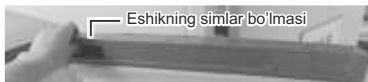
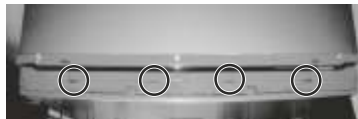
1. Eshikning ochilish tomonini o`zgartirishdan oldin sovutgich asosiy elektr energiya manbaidan uzib qo`yilganiga va barcha oziq-ovqat mahsulotlari jihoz ichidan chiqarib olinganiga ishonch hosil qiling.
2. Agar mijoz foydalanuvchi uchun qo`llanmada keltirilgan yo`riqnomalarni bajara olmasligini sezsa, u holda bunday o`zgartirishni amalga oshirish uchun Samsung kompaniyasining malakali mutaxassisiga murojaat qilish zarur.
3. Eshik holati o`zgartirilgan zahoti sovutgichni ta'minot manbaiga ulamang, kamida bir soat kuting.

Talab etiladigan asboblari

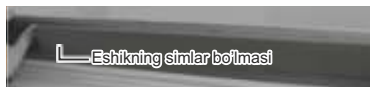
Yetkazib berilmaydi		
		
Xochsimon otyvorka (+)	Yassi kallaklar uchun otyvorka (-)	11 mm kalit (petlya o`qi uchun)
Yetkazib berilmaydi	Qo`shimcha qism	
		
Tirsakli kalit 8 mm (boltlar uchun)	Petlya qopqog`i / Eshik qopqog`i	

Sovutgich eshigini demontaj qilish

1. Simlar uchun bo`lmaning qopqog`ini yechib oling.



- * Faqat RB37* modeli uchun



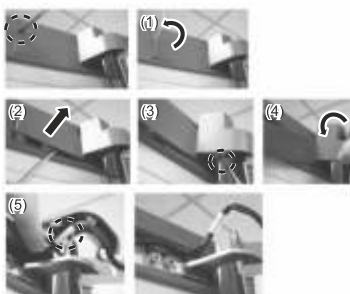
2. Zaglushkani chiqarimg.



- * Faqat RB37* modeli uchun



3. Ilgakni bosish uchun, quyidagi rasmlarda ko`rsatilgandek, petlya qopqog`ini yechib oling.
 - 1-rasmda ko`rsatilganidek, uchi yassi (-) otyvorkani tiqib, detalni joyiga o`rnatish.
 - 2-rasmda ko`rsatilganidek, qopqoqni dastak bilan ko`tarish va ilgakni bosish (3-rasmga qarang) (katta kuch ishlatib petlya qopqog`ini shikastlamaslik uchun ehtiyotkorlikka rioya qiling).
 - 4-rasmda tasvirlangan A elementini qo`l bilan bosgan holda demontajni bajaring (5-rasmga qarang).



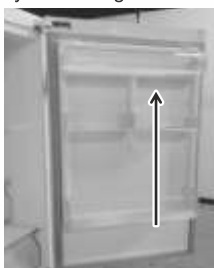
4. Sovutgich eshigidagi biriktiruvchi qisqichni yechib oling (faqat tashqi displeyli modellarda).



5. Vintlarni burab chiqarib oling (eshikni demontaj qilayotganda uni tushirib yubormaslik uchun ehtiyot bo'ling.)



5. Muzlatish kamerasi eshigini qat'iy vertikal holatda tepaga ko'targan holda o'rtadagi petlyadan yechib oling.



Eshik og'ir, shuning uchun uni demontaj qilishda jarohat olmaslik uchun ehtiyot bo'ling.

Ogohlantirish

7. Xochsimon (+) otvyortka yordamida vintlarni burab chiqarib, o'rtadagi petlyani yechib oling.



Muzlatish kamerasi eshigini ushlab turing, chunki u tushib ketishi mumkin.

8. Muzlatish kamerasi eshigini qat'iy vertikal holatda tepaga ko'targan holda pastki petlyadan yechib oling.



Eshik og'ir, shuning uchun uni yechib olishda jarohat olmaslik uchun ehtiyot bo'ling.

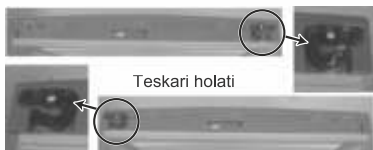
Ogohlantirish

9. Eshik tutqichlarini chap tomondan o'ng tomonga o'tkazing.

Sovitish va muzlatish kameralari eshiklarining pastki o'ng qismidan vintni burab chiqarib oling. Avtomatik yopish dastakli mexanizmini o'ngdan chapga o'tkazing (Vint bilan mahkamlanuvchi avtomatik yopish dastakli mexanizmi).



Dastlabki holati



10. Uchi yassi (-) otvyortka yordamida tutqichning zaglushkasini yeching va vintlarni burab chiqarib oling.



Qopqoqni uchi yassi (-) otvyortka yordamida yeching va tutqichni zaglushka bilan birliktiring.



Agar tutqich o'rnatilmayotgan bo'lsa, 10-va 11-qadamlarni tashlab keting, chunki bu holda ularda ko'rsatilgan harakatlarni bajarish kerak emas. Qadamlarda ko'rsatilgan harakatlarning qo'llanilishi modelga bog'liq.



Ogohlantirish

Qopqoqni yechib olishda yuzani tirnashdan ehtiyot bo'ling.

11. Qopqoqni joyiga o'rning.



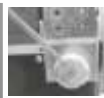
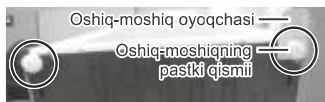
12. Zaglushka vinti va zaglushkaning holatini o'zgartiring. Uni yechish uchun uchi ingichka yassi otvyrtkadan foydalaning.



Ogohlantirish

Mazkur operatsiyani bajarishda jarohat olishdan himoyalaniish uchun ehtiyotkorlikka rioya qilish lozim.

13. Sovutgichni ehtiyotkorlik bilan orqa devoriga yotqizing. Oyoqchasi va pastki petlyani (vintlarni soat strelkasiga qarshi yo'nalishda burab) yechib oling.



Sovutgichni shikastlanishdan himoya qilish uchun o'ram kartonidan katta bo'lak qirqib oling va sovutgich tagiga qo'ying.

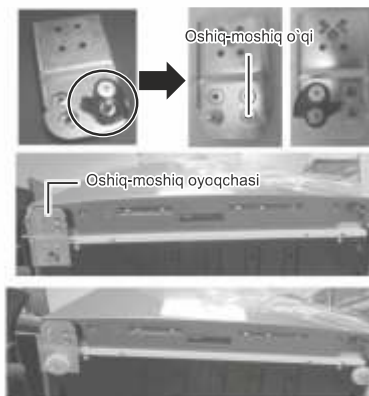
14. Xochsimon (+) otvyortka yordamida o'rtadagi petlyani joyiga o'rning (o'rtadagi petlyani o'rnatishdan oldin ustidan shaybani o'rning).



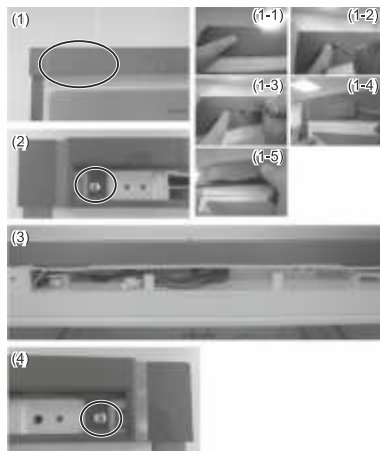
Shayba (qo'shimcha)



15. Pastki petlya va oyoqcha holatini o'zgartiring (o'ngdan -> chapga). Sovutgich eshigini o'rtadagi petlyada mahkamlagandan so'ng pastki oshiq-moshiqni biriktiring.
- Avtomatik yopish mexanizmi yo'naldirgichi va petlya o'qini yechib oling.
 - Oshiq-moshiq o'qini va avtomatik yopish mexanizmi yo'naldirgichini rasmdagidek o'rnatib.



16. (1) rasmda ko'rsatilganidek, qopqoqdagi paneldan zaglushkani yechib oling. Vintni burab chiqarib oling va panelni qopqoqdan yechib oling (2), simlarni eshikning simlar bo'lmashida (3) qarama-qarshi yo'nalishda o'tkazing (faqat eshigida display bor modellari uchun). (4) rasmda ko'rsatilganidek, boshqaruv panelini qopqoqqa vint yordamida mahkamlang.



17. Rasmda ko'rsatilganidek, simlarni eshikning simlar bo'lmashida qarama-qarshi yo'nalishda o'tkazing.



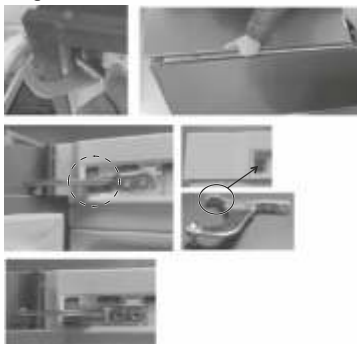
18. Yuqoridagi petlya o'qini ajratish uchun 11 mm li gayka kalitidan foydalaning. Yuqoridagi oshiq-moshiqni to'ntarib aylantiring va yuqoridagi oshiq-moshiqning o'qini yana joyiga qotirib qo'yning.



- 18-1. 11 mm li kalit yordamida yuqoridagi petlyaning gaykasi va o'qini ajratib oling. Yuqoridagi oshiq-moshiqni to'ntarib aylantiring va o'q va gaykani joyiga o'rnatib (faqat RB33N*, RB34N*, RL33N* modellari uchun).

-  O'q (va gaykani) gaykali klyuch yordamida oxirigacha burab qotiring.

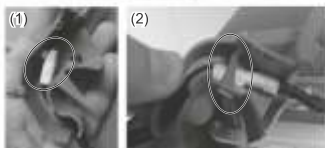
19. Teshikni birmuncha kattalashtirish uchun yuqoridagi petlyani joylashtiring, keyin esa yuqoridagi petlyani sug'urib olib, sovutgich eshigini o'rnatib.



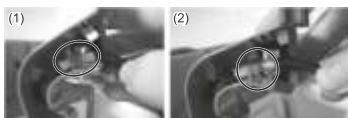
O'rnatish bosqichlari

- Yuqoridagi petlyani sovutgich eshigiga o'rnatib.
- O'rtadagi petlyani sovutgich eshigiga o'rnatib.
- Yuqoridagi petlyani korpusga joylashtiring.
- Vintni joyiga burab kiriting.

20. Simni ulang, so`ngra esa uni eshik qopqog`idagi panelga kiriting. Simni oshiq-moshiq qopqog`iga kiriting va oq vtulkani quyidagi (1) rasmda ko`rsatilganidek o`rnatib. Fiksatorni yechib olmang, balki (2) rasmda ko`rsatilganidek buklab qo`ying.



* Faqat RB37* modeli uchun

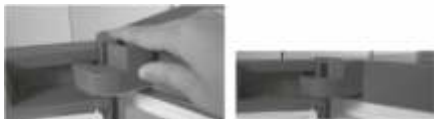


 Faqat tashqi displeyi bor modellarda.

21. Oshiq-moshiq qopqog`ini tegishli joyga o`rnatib.



* Faqat RB37* modeli uchun



22. Zaglushka (qo`shimcha detal)ni orqa devorga o`rnatib.



* Faqat RB37* modeli uchun



23. Simlar bo`lmasi qopqog`ini sovutgich eshigining yuqori qismiga o`rnatib, so`ngra uni butunlay o`rnatish uchun bosib qo`ying. Simning holatini tekshiring. U kabellar bo`lmasi qopqog`ining orqa devorida joylashgan bo`lishi kerak.



* Faqat RB37* modeli uchun



24. Panel zaglushkasini joyiga o`rninging.



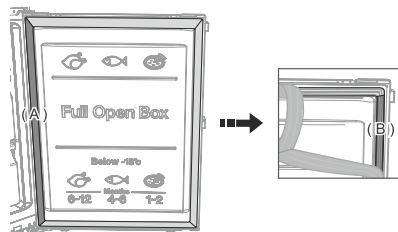
25. Sovutgich va muzlatish kamerasi zichlagichlarini yechib oling va ularni 180° ga burib aylantirib, joyiga o`rninging. Eshik zichlagichlari to`g`ri o`rnatilganiga ishonch hosil qiling. Zichlagichlarning noto`g`ri joylashishi shovqin yuzaga kelishi va kondensat hosil bo`lishiga olib kelishi mumkin, bu esa jihozning ishlashiga salbiy ta'sir etadi.



26. Eshiklarning to`g`ri ishlayotganiga ishonch hosil qiling.



Muzlatish kamerasi eshigining ochilish tomonini o`zgartirishda muzlatish kamerasi eshigi zichlagichini va chap ichki zichlagichni (A) ajratib oling. So`ngra ichki zichlagichni o`ng tomonda (B) mahkamlang. Muzlatish kamerasi eshigi zichlagichini 180° ga burib aylantirib mahkamlang.



nosozliklarni izlash va bartaraf qilish

Servis markaziga murojaat qilishdan oldin quyida keltirilgan boʻlim bilan tanishib chiqing. Normal holatlar bilan bogʻliq boʻlgan qoʻngʻiroqlar (jihozda nuqsonlar mavjud boʻlmaganda) foydalanuvchi hisobidan toʻlanadi.

Umumiy nosozliklar _____

Harorat

Nosozlik	Ehtimoliy sabablari	Bartaraf qilish usuli
Sovitish kamerasi/ muzlatish kamerasi ishlamaypti. Sovitish kamerasi/ muzlatish kamerasida harorat juda yuqori.	Elektr taʼminoti shnuri notoʻgʻri ulangan	Elektr taʼminoti shnurini toʻgʻri ulang.
	Haroratni rostlash notoʻgʻri bajarilgan.	Pastroq haroratni oʻrnatng.
	Sovutgich issiqlik manbai yaqinida yoki toʻgʻridan-toʻgʻri quyosh nurlari ostida qolgan.	Sovutgichni issiqlik manбайдan uzoqroqda va toʻgʻridan-toʻgʻri quyosh nurlaridan himoyalangan joyda oʻrnatng.
	Sovutgichning orqa va yon devorlari bilan uning yaqinida joylashgan obyektlar orasidagi boʻshliq juda kichik.	Sovutgichning orqa va yon devorlari bilan uning yaqinida joylashgan obyektlar orasidagi boʻshliq kamida 5 sm ekanligiga ishonch hosil qiling
	“Vacation” (Taʼtil) rejimi yoqilgan.	“Vacation” (Taʼtil) rejimini oʻchiring.
	Sovutgichga haddan tashqari koʻp mahsulot joylangan. Mahsulotlar sovutgichning ventilyatsion teshiklarini toʻsib qoʻygan.	Sovutgichga haddan tashqari koʻp mahsulot joylamang. Mahsulotlar sovutgichning ventilyatsion teshiklarini toʻsib qoʻymasligini nazorat qiling.
Sovitish yoki muzlatish kamerasi mahsulotlarni juda kuchli sovitib yubormoqda.	Haroratni rostlash notoʻgʻri bajarilgan.	Yuqoriroq haroratga oʻrnatng.
Ichki devori kuchli qizib ketmoqda.	Sovutgichning ichki devori orasida issiqqa chidamli quvurlar joylashgan.	Kondensat hosil boʻlishining oldini olish uchun sovutgich old burchaklarida joylashgan issiqlikka bardosh beruvchi quvurlar bilan jihozlangan. Atrof-muhit harorati koʻtarilganda, ushbu uskunaning samaradorligi kamayishi mumkin. Bu tizimning xatoligi emas.

Nosozlik	Ehtimoliy sabablari	Bartaraf qilish usuli
Muzlatgichda yoqimsiz hid bor.	• Buzilgan mahsulotlar.	• Sovutgich ichini yuving va buzilgan mahsulotlarni olib tashlang.
	• Kuchli hid taratuvchi mahsulotlar.	• Kuchli hid taratuvchi mahsulotlar yaxshilab o`ralganiga ishonch hosil qiling.

Qirov

Nosozlik	Ehtimoliy sabablari	Bartaraf qilish usuli
Ventilyatsion teshiklar atrofida qirov yig`ilgan.	• Mahsulotlar ventilyatsion teshiklarni to`sis qo`ymoqda.	• Mahsulotlar sovutgichning ventilyatsion teshiklarini to`sis qo`ymayotganiga ishonch hosil qiling.
Ichki devorlarda qirov bor.	• Eshik yetarli darajada zich yopilmaydi.	• Mahsulotlar eshikning yopilishiga xalaqit bermayotganiga ishonch hosil qiling. Eshik zichlagichini tozalang.
Meva va sabzavotlar muzlab qolmoqda.	• Meva va sabzavotlar Salqin zonada/ Chef Zone (Oshpaz) bo`lmasida saqlanmoqda.	• Salqin zona/ Chef Zone (Oshpaz) bo`lmasi faqat go`sht va baliqqa mo`ljallangan.

Kondensat

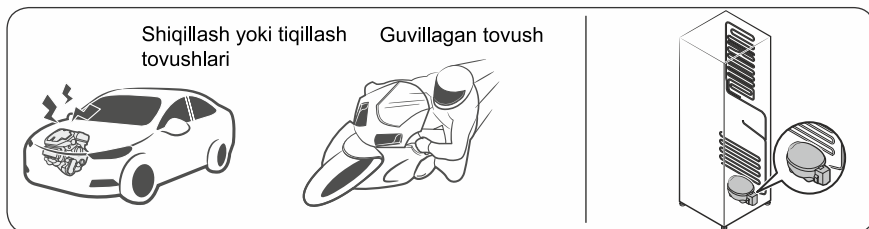
Nosozlik	Ehtimoliy sabablari	Bartaraf qilish usuli
Ichki devorlarda kondensat hosil bo`lmoqda.	• Agar eshik ochiq qolsa, sovutgichga namlik kiradi.	• Namlikni artib tashlang va eshikni birmuncha vaqt ochmang.
	• Tarkibida namlik yuqori bo`lgan mahsulotlar.	• Mahsulotlar yaxshilab o`ralganiga ishonch hosil qiling.

Sovutgich g'alati tovushlar chiqarmoqdam?

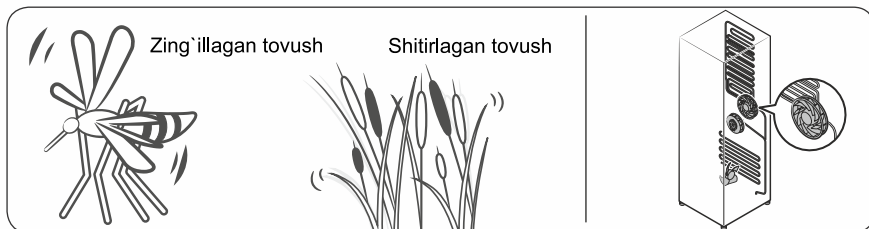
Servis markaziga murojaat qilishdan oldin quyida keltirilgan bo'lim bilan tanishib chiqing. Sovutgich ishini normal tovushlari bilan bog'liq bo'lgan qo'ng'iroqlar foydalanuvchi hisobidan to'lanadi.

Quyidagi tovushlar normal hisoblanadi:

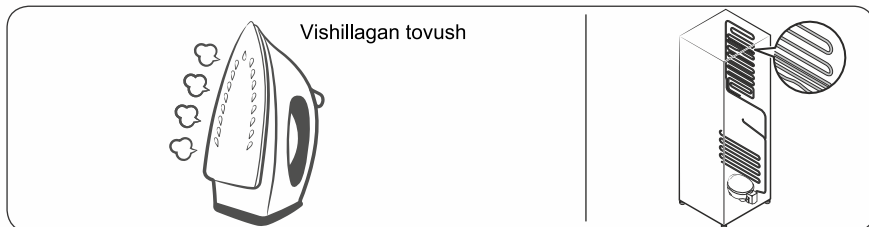
- Ishni boshlash yoki tugatishda sovutgich avtomobil dvigateli o't olayotganiga o'xshash tovush chiqarishi mumkin. Ish barqarorlashgandan keyin tovush pasayadi.



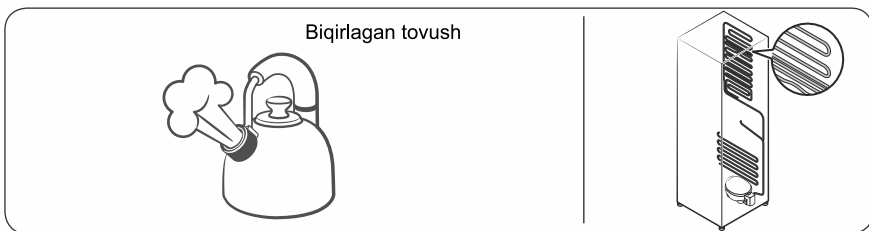
- Ventilyator ishlayotganida sovutgich quyidagiucha tovushlar chiqishi mumkin. Sovutgich belgilangan haroratga yetgach, ventilyatordan tovush chiqishi to'xtaydi.



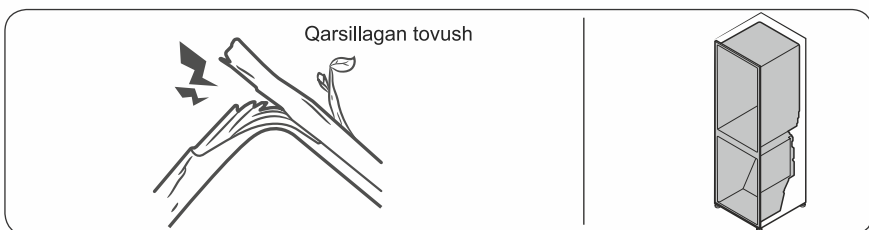
- Muzdan tushirish paytida qizdirish elementiga suv tomishi mumkin, bunda vishillagan tovush chiqadi.



- Sovitish yoki muzlatishi rejimida gazsimon sovitish agenti germetik quvurlardan oqib o'tadi, bunda biqirlagan tovush chiqadi.



- Sovutgich harorati oshganda yoki pasayganda plastmassa elementlar siqiladi yoki kengayadi, bunda taqillagan tovush chiqadi. Shuningdek, bu tovushlar muzdan tushirish vaqtida yoki sovutgichning elektron uzellari ishlayotganda chiqadi.



- Muz generatori bor modellar uchun: Muz generatorini to'ldirish uchun suv krani ochilganda, g'o'ng'illagan tovush chiqishi mumkin.
- Sovutgich eshigini ochishda yoki yopishda bosim o'zgarishi tufayli vishillagan va hushtak tovushlari chiqishi mumkin.

[Uzbek - O'zbek]

A	Ishlab chiqaruvchi	Samsung																	
B	Model	RB29P5"0"	RB31FE"0"	RB31FE"0"	RB41J7"1"	RB33J3"0"	RB30J3"0"	RB33J3"1"	RS57K4000"	RB37P5"0"	RS7527BHC"	RS7768PHC"	RB38J7"1"	RB41J7"7"	RB34N5"0"	RS66N8100"	RB41R7"9"	RB41R7"7"	RS68N8670"
C	Energiya samaradorligi tasnifi	A+	A+	A++	A+	A+	A+	A++	A+	A+	A+	A++	A+	A++	A+	A+	A++	A++	A+
D	Elektron qurilma quvvat ko'effitsienti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	Energiya sarfi, kW/yillik	272	280	257	347	280	272	257	399	314	399	353	337	261	306	420	260	261	425
F	Barra mahsulotlarni saqlash uchun umumiy sig'im [L]	192	212	206	280	230	213	206	361	269	361	361	254	276	246	411	271	276	394
	Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun umumiy sig'im [L]	98	98	98	130	98	98	98	208	98	211	184	130	130	98	236	130	130	210
G	Eng sovuq ajratish bo'limini belgilash simvoli	❄️❄️❄️																	
H	Tovush balandligining moslashtirilgan darajasi, dBA	39	39	39	39	39	39	39	39	38	39	39	39	39	39	39	39	39	39

Faqat O`zbekiston uchun



Atrof-muhitning harorati chegaralari

Mazkur sovutgich/muzlatish kamerasi zavod tomonidan berilgan yoriqda ko'rsatilgan harorat sinfiga mos keladigan atrof-muhit havo haroratida ishlash uchun mo'ljallangan.

Sinf	Simvol	Atrof-muhit havo harorati (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Kengaytirilgan Mo'tadil	SN	+10 dan +32 gacha
Mo'tadil	N	+16 dan +32 gacha
Subtropik	ST	+16 dan +38 gacha
Tropik	T	+16 dan +43 gacha



Ichki haroratga sovutgich/muzlatish kamerasining joylashuvi, atrof-muhit harorati va eshikni ochish chastotasi kabi omillar ta'sir qilishi mumkin. Haroratni ushbu omillarni kompensatsiya qilish uchun tegishli tarzda sozlang.

Usbu sovutgichni to'g'ri utilizatsiya qilish (Ishlatilgan elektr va elektron jihozlar)

Uzbek



(Chiqindilarni ajratib yig'ish tizimini qo'llovchi mamlakatlar uchun amal qiladi)

Mazkur belgining mavjudligi buyum va uning elektron aksessuarlari (masalan, zaryadlash qurilmasi, garnitura, USB kabeli) ning xizmat muddatlari tugaganidan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilib bo'lmayligini ko'rsatadi. Nazoratsiz utulizatsiya qilish natijasida atrof-muhitga va insonlar salomatligiga zarar yetkazilishining oldini olish maqsadida, shuningdek, qayta ishlatish imkonini ta'minlash uchun buyumni va uning elektron aksessuarlarini boshqa chiqindilardan alohida utilizatsiya qiling.

Buyumni tabiatni muhofaza qilish sohasidagi qonunchilik normalariga muvofiq tarzda utilizatsiya qilish joyi va usuli to'g'risidagi ma'lumotlarni sotuvchidan yoki tegishli davlar tashkilotidan olish mumkin.

Biznes-foydalanuvchilar o'z yetkazib beruvchilariga murojaat qilishlari hamda oldi-sotdi shartnomasi shartlari bilan tanishib chiqishlari kerak. Buyum va uning elektron aksessuarlarini boshqa ishlab chiqarish chiqindilari bilan birgalikda utilizatsiya qilish taqiqlanadi.

SAMSUNG bilan butun dunyo bo'ylab bog'laning.

Agar Sizda Samsung mahsulotlari bo'yicha taklif yoki savollar bo'lsa, marhamat, SAMSUNG kompaniyasining axborot markaziga murojaat qiling.

Mamlakat	Aloqa markazi	Veb-sayt
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian)
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support

